

SHALDOR  
skoðun 16



2 SÉRBLÖÐ  
í Fréttablaðinu  
Allt  
Föstudagur



Hænan á stall

Skemmtileg fuglasýning verður  
opnuð í dag í Náttúrusetrinu  
að Húsabakka í Svarfaðardal.  
allt 2



# FRÉTTABLAÐIÐ

Föstudagur

1. júlí 2011  
151. tölublað 11. árgangur  
Sími: 512 5000

10  
ÁRA  
2001 - 2011

\*Samkvæmt heimild: Síðan 1990 Genesent Cellum á milli - mars 2011



## Endurskapar bankann

Bankastjórinn vill að  
Landsbankinn bjóði jafn  
góða og ódýra þjónustu og  
norrænir bankar.

föstudagsviðtalið 12

## Óvænt samstarf

Poppararnir Eyfi og  
Valdimar taka höndum  
saman.

fólk 42

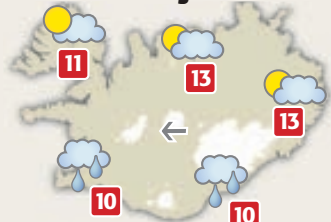


## Sigrar hjá KR og ÍBV

Íslensku liðunum gekk vel í  
Evrópudeildinni í gær.

sport 38

## veðrið í dag



ÚRKOMA S-LANDS Í dag verður  
strekkingur víða á SV-landi og gæti  
náð 20 m/s í Vestmannaeyjum.  
Úrkoma S-til sem færast norður með  
A- og V-landi þegar liður á daginn.

VEÐUR 4

Ertu Swift?

Nýr Suzuki Swift

SUZUKI

SUZUKI BÍLAR HF • SKEIFUNNI 17 • SÍMI 568 5100  
WWW.SUZUKI.IS

# Um 250 ofbeldismenn skulda bætur til fórnarlamba sinna

Sex konur og 241 karl eru ekki borgunarmenn fyrir bótum sem þau hafa verið dæmd til að greiða vegna ofbeldis. Málin eru 306, af því að sumir hafa ráðist á fleiri en eitt fórnarlamb. Tveir dæmdir vegna sjö árása.

**SAMFÉLAGSMÁL** Ofbeldismenn sem ekki hafa greitt fórnarlömbum sínum bætur samkvæmt ákvörðun bótanefndar eru 247 talsins, sex konur og 241 karl, að því er Erna Jónmundsdóttir, deildarstjóri hjá innheimtumíðstöð sekta og sakarkostnaðar hjá Sýslumanninum á Blönduósi, greinir frá.

„Málin sem eru til innheimtu eru alls 306 og nemur heildarfjárhæðin 266.487.729 krónum með vöxtum og kostnaði. Innheimtumíðstöðin tók við innheimtunni vorið 2008 og fékk þá inn öll mál en þau voru áður innheimt af fjár-

**266** milljónir skulda ofbeldismenn í bætur til fórnarlamba.

sýslu ríkisins og lögmönnunum.“

Tveir ofbeldismannanna hafa verið dæmdir til að greiða bætur vegna sjö mála hvor, tveir vegna fimm mála hvor, tveir vegna fjögurra mála hvor, níu vegna þriggja mála hver og fimmtán vegna tveggja mála hver, að því er Erna greinir frá.

Ógreidd mál frá árinu 2008 eru 150, að því er fram kemur í upplýsingum frá Fjársýslu ríkisins. Frá 2009 eru 118 mál ógreidd, 23 frá 2010 og 15 það sem af er þessu ári.

„Menn hafa getað samið við Innheimtumíðstöðina um að fá að greiða sektirnar á löngum tíma og fá þá til dæmis að greiða 5.000 krónur á mánuði,“ segir Erna.

Um 130 til 160 milljónir króna eru greiddar úr ríkissjóði ár hvert til þolenda ofbeldisbrota. Frá 2006 hafa borist um 400 umsóknir á ári um bætur. Um 25 prósentum þeirra er hafnað.

Hámarksbætur sem ríkissjóður greiðir fyrir líkamstjón eru 2,5 milljónir króna en fyrir miska 600 þúsund krónur. Ef um kynferðisbrot er að ræða greiðir ríkið eingöngu miskabætur.

Innanríkisráðherra ákvað fyrr í þessum mánuði að láta skoða samsetningu bóta til fórnarlamba ofbeldismanna.

„Tillögum að breytingum verður skilað innan skamms,“ segir Halldór Þormar Halldórsson, lögfræðingur hjá Sýslumanninum á Siglufirði, sem hefur umsjón með greiðslu bóttanna. - ibs



## SVALANDI Í SÓLINNI

Fjöldi manns nýtti sér veðurbliðuna á höfuðborgarsvæðinu í gær og nutu sólarinnar í Nauthólsvík. Þar á meðal voru María Rós og Melkorka Sjöfn sem gæddu sér á safaríkri melónu. Gert er ráð fyrir að þykki upp og hvesi á höfuðborgarsvæðinu í dag og um helgina. Mesti hitinn verður á Norðurlandi og Vestfjörðum.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Áhrif kreppunnar á Grikkland:

## Grikkir orðnir breytt þjóð

**GRIKKLAND** „Árið tvö þúsund ríkti bjartsýnin ein hér í landi, Ólympíuleikarnir voru á næsta leiti og allir stóðu í þeirri meiningu að fjárhagurinn færi bara upp á við. Það er langt frá þeirri hryggðarmynd sem blasir við í dag,“ segir blaðamaðurinn Matína Iriotú sem starfar hjá gríska dagblaðinu Ta Nea.

Í samtali við Fréttablaðið lýsir Matína ástandinu í Grikklandi og hvaða áhrif þær efnahagslegu ógöngur sem landið hefur gengið í gegnum hafa haft á almenning. Hún segir að það hafi verið grískur lífsstíll að fara út að borða eða fá sér vínglas á veitingastað. Nú hafi enginn efni á því og því hafi fjöldi veitingastaða lokað.

„Þannig að þessar hremmingar bitna ekki bara á buddunni heldur breytir þetta þjóðarsálinni; Grikkir eru aðrir en þeir voru.“

- jse / Sjá síðu 10



MATÍNA IRIOTÚ

Landsbankinn selur fyrirtæki til fyrrverandi eiganda eftir milljarða afskriftir:

## Samherjafrændi fær Björgun

**VIÐSKIPTI** Dótturfélag Landsbankans hefur selt fyrirtækið Björgun til hóps fjárfesta fyrir 306 milljónir króna. Einn kaupenda er Þorsteinn Vilhelmsson, fyrrverandi stjórnarformaður Atorku Group sem átti fyrirtækið áður. Björgun sérhæfir sig meðal annars í hafnaryþkun.

Kröfuhafar Atorku Group tóku félagið yfir í byrjun síðasta árs. Þorsteinn var stærsti hluthafi Atorku bæði í eigin nafni og gegnum fjögur einkahlutafélög með samtals um 28,3 prósentu hlut.

Björgun heyrði undir skilaneftnd gamla Landsbankans en fór yfir til þess nýja með tilfærslu eigna og skulda á milli bankanna undir lok árs 2009.

Félög Þorsteins sem hlut áttu í Atorku Group voru tekin til gjaldþrotaskipta í fyrravör. Heildarkröfur námu 7,3 milljörðum og var Landsbankinn helsti kröfuhafinn. Fjölmiðlar greindu frá því fyrir um ári að svo kynni að fara að skilaneftnd Landsbankans þyrfti að afskrifa sex milljarða króna



ÞORSTEINN VILHELMSSON

vegna lána til Þorsteins. Samkvæmt upplýsingum frá skilaneftnd Landsbankans fóru skuldbindingar Þorsteins gagnvart Landsbankanum yfir í nýja bankann við eignatilfærsluna.

Ekki liggur fyrir hvort salan á Björgun er liður í skuldauppgjöri bankans við Þorstein né hversu stóran hlut hann kaupir í Björgun. Athygli vekur að Þorsteinn kaupir sinn hlut í nafni einkahlutafélagsins Harðbaks. Félagið átti rúmlega níu prósentu hlut í Atorku Group. Á stjórnarfundum félags-

ins í ágúst 2009 var nafni þess breytt í 9. júní 1999 ehf. Félagið varð gjaldþrota í fyrravör. Tæpum mánuði eftir nafnbreytinguna blés Þorsteinn nýju lífi í Harðbak undir nýrri kennitölu. Skuldir hins nýja félags námu rúmum tveimur milljónum króna.

Samkvæmt upplýsingum frá Landsbankanum seldi fyrirtækjaráðgjöf bankans Björgun í opnu söluferli og voru skuldbindandi tilboð metin meðal annars eftir fjárfestingargetu bjóðenda. Ekki náðist í Þorstein þrátt fyrir ítrekaðar tilraunir. - jab

Kringlan

ÚTSALA

Opið til 19  
í kvöld

## SPURNING DAGSINS



Kristinn, þú óttast ekkert að síðasta mark hafi verið þinn svanasöngur?

„Nei, alls ekki. Ég er lélegur söngvari þannig að það er óþarfi að hafa áhyggjur af því.“

Kristinn Steindórsson er markahæsti leikmaður Pepsi-deildarinnar. Hann hefur fagnað mörkum sínum með fagnaðarlátum sem nefnast svanurinn.



MÁR HORFIR TIL HIMINS Svo kann að fara að Seðlabankinn hækki stýrivexti fljótlega.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Líkur á hærri stýrivöxtum hér: Verðbólga langt yfir mörkum

**EFNAHAGSMÁL** Líkur eru á að peningastefnunefnd Seðlabanka Íslands hækki stýrivexti fljótlega til að draga úr aukinni verðbólgu. Þetta kemur fram í greinargerðum bankans til Árna Páls Árnasonar, efnahags- og viðskiptaráðherra, og ríkisstjórnarinnar.

Í báðum greinargerðum kemur fram að verðbólga sé nú yfir markmiðum. Fram kemur í greinargerðunum að þróunin skýrist af veikingu gengis krónunnar frá áramótum, gjaldskrárhækkunum hins opinbera, svo sem vegna leikskólagjalda, og hækkunar vöruverðs á heimsmörkuðum. Dæmi er tekið af bensínverði, sem hækkað hefur um tuttugu prósent á einu ári.

- jab

Margir sóttu miðin í blíðunni: Púsund bátar fór á haf út

**SJÁVARÚTVEGUR** Á bilinu 960 til 970 skip og bátar voru á miðunum í veðurbliðunni kringum landið í gær, jafnt togarar sem strandveiðiflotin.

Legið hefur í norðlægum áttum undanfarið og lítið hægt að sækja á miðin nema finna sér skjól fyrir leiðindaveðri. Því sáu margir sér færi til að fara út í gær, samkvæmt upplýsingum frá Landhelgisgæslunni og Vaktstöð siglinga sem hafði mikið að gera.

Gert er ráð fyrir öllu minna álagi í dag.

- jab

Landsbankamaður dæmdur í tveggja ára fangelsi fyrir að hafa millifært 118 milljónir á eigin reikning:

## Enginn vafi talinn á ásetningi Hauks Þórs

**DÓMSMÁL** Haukur Þór Haraldsson, fyrrverandi framkvæmdastjóri rekstrarsviðs Landsbankans, var í gær dæmdur í tveggja ára fangelsi fyrir fjárdrátt.

Hann var sakfelldur í Héraðsdómi Reykjavíkur fyrir að hafa millifært rúmar 118 milljónir króna af reikningi félags í eigu Landsbankans inn á eigin reikninga 8. og 9. október 2008. Haukur var prókúruhafi fyrir félagið, sem var skráð á Ermar-sundseyjunni Guernsey, en í málsvörn sinni sagðist hann hafa millifært fjármunina þar sem honum þótti líklegt að eignir erlendra félaga myndu brenna upp hér á landi. Hann hafi því viljað koma fénu í öruggt skjól á íslenskum reikningi í eigu Íslendinga.

Dómurinn tiltekur allnokkur atriði sem sögð eru renna stöðum undir þann ásetning Hauks að millifæra fjármunina í auðgunarskyni. Meðal annars hefði honum átt að vera ljóst að eignir Landsbankans hefðu verið fluttar yfir í Nýja Landsbankann skömmu eftir hrun, auk þess hefði hann ekki látið yfirmenn sína vita af þessari ráðstöfun og loks hefði hann ekki bakfært upphæðina sjö vikum síðar þegar skilanefnd bankans spurðist fyrir um millifærsluna.

Haukur þarf einnig að greiða verjanda sínum, Gesti Jónssyni, riflega fjórar milljónir króna, en Gestur sagði í samtali við fréttastofu Stöðvar 2 að málinu yrði áfrýjað.

- þj



**TVEGGJA ÁRA DÓMUR** Haukur Þór Haraldsson, sem er til vinstri á myndinni, var fundinn sekur um að hafa dregið sér 118 milljónir króna af reikningi Landsbankans.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



**AF GOLFEVLLINUM** Fótþoltagolfvöllurinn er skammt frá tjalðstæðinu í Þorlákshöfn og verður opinn í allt sumar. MYND/SVEINBJÖRN

## Átján holu fótþoltagolfvöllur opnaður

Ölfus sport hefur opnað fyrsta átján holu fótþoltagolfvöll landsins í Þorlákshöfn. Þar er stundað vanalegt golf, nema hvað notaður er fótþolti. Ekki bara fyrir vana fótþolamenn heldur fólk á öllum aldri, segir forsvarsmaður vallarins.

**FÓLK** „Það hafa stundum verið settar upp þrautir, nokkrar holur, sem hafa verið uppi í nokkra daga, en þetta er fyrsti átján holu völlurinn,“ segir Sveinbjörn Ásgrímsson hjá Ölfus sporti. Fyrirtækið hefur opnað í Þorlákshöfn fyrsta fótþoltagolfvöllinn á landinu.

Fótþoltagolf hefur verið stundað í einhverjum mæli hér á landi í nokkur ár, en hefur ekki farið mjög hátt. „Fólk er hægt og rólega að heyra af þessu og þetta vekur alltaf töluverða forvitni. Þetta er afþreying sem allir geta tekið þátt í. Við höfum verið að leyfa fólki að prófa og fáum alltaf jákvæð viðbrögð að leik loknum. Ég hef farið með fólk á öllum aldri, vana og óvana sparkara, og þessir óvönu geta þetta líka.“ Sveinbjörn segir þetta eins og á

“Fólk er hægt og rólega að heyra af þessu og þetta vekur alltaf töluverða forvitni. Þetta er afþreying sem allir geta tekið þátt í.”

SVEINBJÖRN ÁSGRÍMSSON  
HJÁ ÖLFUS SPORTI

venjulegum golfvelli, brautir séu frá 35 metrum og upp í rúma 100 metra á lengd. „Þær eru þar þrjár til þar fimm. Það eru skilti við hvern teig þar sem stendur hvað brautin er löng og hvað parið er á henni. Svo er teikning af brautinni, en það þarf ýmist að sparka í gegnum eitthvað eða fram hjá einhverju. Svo spila

leikmenn bara brautina, telja spörkin og skrá á skorkort. Svo erum við með hlið á öllum brautum sem boltinn þarf að fara í gegnum. Ef fólk sparkar fram hjá hliðinu þarf að fara til baka, sem er ekkert sérstaklega gaman.“

Fótþoltagolf hafa sýnt nýja vellinum áhuga að sögn Sveinbjörns, enda hefur tíðkast að íþróttin sé notuð til að brjóta upp æfingar. „En þetta er ekkert bara fyrir fótþoltagolf. Þetta er hugsað sem viðbót við afþreyinguna hér á staðnum. Fótþoltagolfið er eitthvað sem hægt er að grípa í. Við ætlum að reyna að hafa völlinn opinn eins lengi og við getum í sumar. Þetta er náttúrulega ólíkt þægilegra en venjulegur golfvöllur, það þarf ekki eins mikið viðhald.“

thorunn@frettabladid.is

Gegn kynferðisbrotum: Karlar beiti sér líka gegn nauðgunum

**JAFNRÉTTISMÁL** Nýju átaki Nei hreyfingarinnar gegn kynbundnu ofbeldi hefur verið hrundið af stað með veggspjaldaherferð. Hreyfingin vill vekja karla til vitundar um kynferðisbrot.

„Það er mikilvægt að benda á að það er aðeins einn ábyrgur fyrir kynferðisbrotum – það er sá sem beitir ofbeldinu,“ segir Finnborg Salóme Steinþórsdóttir, talskona hreyfingarinnar. Nei hreyfingin hófst sem áttak í kringum útihátíðir árið 2003. Karlmennt hafa verið í forsvari, en nú er áhersla lögð á að virkja bæði kynin. Átakið mun standa lengur en áður. „Það mun standa alveg fram á haust, því þá ætlum við að afhenda öllum grunn- og framhaldsskólum annað veggspjald, 10 atriði til að fyrirbyggja nauðgun.“

- þeb

Samið við flugmenn:

Yfirvinnubanni frestað um sinn

**KJARAMÁL** Samningar tókust milli Félags íslenskra atvinnuflugmanna og Ícelandair í gærmorgun og hefur yfirvinnubanni flugmanna því verið frestað.

Talsverð röskun hefur orðið á flugi Ícelandair frá því að aðgerðir flugmanna hófust síðastliðinn föstudag. Samningurinn verður í framhaldinu borinn undir flugmenn sem munu greiða atkvæði á næstunni.

- þj

Fjármunir til sláttar opinna svæða í Reykjavík skornir verulega niður:

## Borgarlandið óvenjulega loðið

**REYKJAVÍK** Ófáir hafa orðið varir við samdrátt í slætti í landi Reykjavíkurborgar, en niðurskurðarhnifurinn hefur borið niður þar eins og víða annars staðar í kringum. Umferðareyjar og spildur víða í borginni þykja heldur loðnar, enda er slegið sjaldnar núna en fyrir hrun.

Guðrún Hilmisdóttir hjá framkvæmda- og eignasviði borgarinnar segir viðmiðið að slá allt borgarlandið þrisvar sinnum í sumar. Á því séu þó undantekningar, en reynt sé að halda sig við það mark.

Óhægt er um vik með samanburð frá því fyrir hrun, en þá var slegið mismunandi oft á svæðum eftir þörfum. Við stofnbrautir og fjölfarin svæði var slegið fimm sinnum að sumri, en nú aðeins þrisvar, líkt og áður segir.

Vegagerðin hefur umsjón með þjóðvegum í þéttbýli. Hún sagði upp viðhaldssamningum við sveitarfélögin í vor og sér því um grasslátt meðfram þeim núna. Til þeirra heyra Kringlumýrabraut, Miklabraut og Sæbraut, svo dæmi séu tekin. Sláttur þar fer þó í sameiginlegt útbod með öðrum svæðum í borginni.

Guðrún segir ekkert launungarmál að samdrátt-



**MINNI SLÁTTUR** Margir hafa tekið eftir því að sjaldnar er slegið í borgarlandinu nú en áður. Víða er að sjá sem kargapýfi sé á túnum.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

ur hafi orðið í slættinum. „Það er slegið minna en áður, farnar færri umferðir. Það hefur verið árlegur niðurskurður í slættinum frá hruninu og þetta eru viðbrögð við þeim niðurskurðarkröfum sem á okkur voru settar.“

- kóp

ATH!

Nýmalaður  
pipar og ólífuolía  
Fullkomna pizzuna

**PIZZA**  
með beikoni, klettasalati og rjómaosti

Farðu inn á [gottimatinn.is](http://gottimatinn.is) til að fá alla uppskriftina og hugmyndir að fleiri girnilegum réttum.

# Vertu í góðu sambandi í sumar!

**3G Pungur**  
1 GB netnotkun  
á mánuði fylgir!

**990 kr.**  
á mán. í 12 mán.

3G pungur staðgreitt: 6.990 kr.  
Þú velur áskrift eða frelsi.



**Nova 3G Pungur** er hefðbundin nettenging sem breytir fartölvunni þinni í alvöru far-tölvu. Þú getur tekið punginn með þér upp í bústað eða hvert sem þú ferð innanlands.

**Nova 3G WiFi ferðabox** er þráðlaus WiFi nettenging fyrir allt að 5 tölvur samtímis. Þú getur tekið ferðaboxið með þér hvert sem er innanlands.



**3G WiFi ferðabox**  
1 GB netnotkun  
á mánuði fylgir!

**1.990 kr.**  
á mán. í 12 mán.

3G ferðabox staðgreitt: 16.990 kr.  
Þú velur áskrift eða frelsi.

**Stærsti skemmtistaður í heimi!**

# NOVA

Verslanir Nova eru í Kringlunni, Smáralind, Lágmúla, MM Selfossi og á Glerártorgi Akureyri | Þjónustuver 519 1919  
[www.nova.is](http://www.nova.is) | [m.nova.is](http://m.nova.is) | Facebook | Twitter

Mánaðarleg afborgun greidd með kreditkort + 250 kr./mán. greiðslugjald. Það er óþýrara að staðgreiða og þá þarf ekki kreditkort.

## GENGIÐ 30.06.2011

GJALDMÍÐLAR	KAUP SALA	
Bandaríkjadalur	114,22	114,76
Sterlingspund	182,68	183,56
Evra	165,26	166,18
Dönsk króna	22,153	22,283
Norsk króna	21,259	21,385
Sænsk króna	18,029	18,135
Japanskt jen	1,4198	1,4282

SDR 182,68 183,76

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR

220,0729

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Bandaríska ríkið þarf meiri lán til að geta staðið undir afborgunum lána:

## Bandaríkjaþing frestar fríinu

**BANDARÍKIN, AP** Harry Reid, leiðtogi meirihluta demókrata í öldunga-deild Bandaríkjaþings, segir það hafa orðið niðurstöðu þingmanna að fresta sumarfríinu, sem átti að hefjast eftir helgi.

Þess í stað ætla þeir að halda áfram að reyna að ná samkomulagi um lántökuheimildir ríkisins. Barack Obama forseti hefur lagt mikla áherslu á að lántökuheimildin verði hækkuð verulega fyrir ágústbyrjun, því annars geti ríkið ekki greitt allar afborganir af skuldum sínum.

Greiðslufall Bandaríkjanna myndi hafa mikil áhrif á heims-

markaði. Pólitísk áhrif á kosninga-baráttuna á næsta ári yrðu væntanlega ekki minni.

Repúblikanar saka forsetann um ofuráherslu á skattahækkunir. Með því komi hann í raun í veg fyrir að þingið nái samkomulagi um ríkisskuldur og fjárlagahallann.

Obama svaraði því til nú í vikunni að repúblikanar þurfi bara að fallast á hugmyndir hans um að afnema skattafrádrátt milljarðamæringa, olíufélaga, vögunarsjóðsstjóra og þotueigenda í fyrirtækjum.



ÓSÁTTIR REPÚBLIKANAR Mike Lee, einn þingmanna repúblikana, tjáir sig um fjárlagahallann.

Skaðabætur vegna banaslyss:

## Borgin ábyrg fyrir drápstré

**DANMÖRK** Borgaryfirvöld í Óðinsvéum voru nýlega dæmd til að greiða skaðabætur vegna dauða manns sem lést árið 2005 eftir að tré fuk um koll og lenti á bíl sem hann ók.

Ekkja mannsins kærði borgina og komst landsréttur að þeirri niðurstöðu að tréð, sem var 180 ára gamalt og 20 metra hátt, hafi verið á ábyrgð yfirvalda. Það var löngu dautt, ræturnar morknaðar og því hafi hætta stafað af því. Ekkjan fær í sinn hlut jafnvirði 18,5 milljóna íslenskra króna.



SPÁÐ Í ÚTLITIÐ Tímaritið Newsweek birti tölvugerðar myndir í tilefni afmælisins.

NORDICPHOTOS/AFP

Díana hefði orðið fimmtug:

## Fjölmíðlar spá í hvar hún væri

**BRETLAND, AP** Miklar vangaveltur hafa verið í fjölmíðlum erlendis um það hvað Díana prinsessa væri að bardúsa og hvar hún byggji ef hún væri enn á lífi.

Tílefnið er fimmtugsafmælið, sem hún hefði átt í dag ef henni hefði auðnast aldur. Hún fórst í bílslysi í París árið 1997.

Breski blaðamaðurinn Andrew Morton, sem þekkti hana vel, telur að hún væri líklega búsett í Bandaríkjunum frekar en Bretlandi. „Líklega hefði hún náð sér í náunga með öll leikföngin. Þú veist: einkaþotu, snekkju og hús í Hamptons.“

Þá birti tímaritið Newsweek tölvugerðar myndir af Díönu, þar sem reynt er að giska á hvernig hún myndi líta út í dag.

## HEILBRIGÐISMÁL

## Ólafur stýrir lækningum

Ólafur Baldursson hefur verið ráðinn framkvæmdastjóri lækninga í nýju stjórnskipulagi Landspítala frá og með 1. júlí 2011. Framkvæmdastjóri lækninga hefur meðal annars það hlutverk að samþæfa faglega þætti í starfsemi spítalans, stuðla að öryggi, gæðum og hagkvæmni.

## Mistök að nefna ekki greiðslur til félaga

Ríkisendurskoðun segir svar forsætisráðherra við fyrirspurn um greiðslur til starfsfólks félagsvísindasviðs HÍ ófullnægjandi. Ekki hafi komið fram greiðslur til félaga í eigu starfsfólks. Þingmaður segir niðurstöðuna fagnaðarefni.

**STJÓRNSÝSLA** Ríkisendurskoðun telur svar Jóhönnu Sigurðardóttur forsætisráðherra á þingi í desember síðastliðnum, við fyrirspurn Guðlaugs Þórs Þórðarsonar um aðkeypta þjónustu ráðuneyta, ófullnægjandi.

Fyrirspurnin laut að kaupum á þjónustu frá starfsfólki félagsvísindasviðs Háskóla Íslands.

Ríkisendurskoðun telur ekki ástæðu til að ætla að upplýsingum hafi vísitandi verið leynt í svari forsætisráðherra, en stærstu mistök forsætisráðuneytisins hafi verið þau að hafa ekki tilgreint í svari sínu greiðslur til félaga í eigu starfsfólks félagsvísindastofnunar, sem námu 37 milljónum króna, þó slíkt hafi verið tiltekið í fyrirspurn Guðlaugs. Að minnsta kosti hefði átt að setja í svarið fyrirvara um að lokasvar ráðuneytisins næði aðeins yfir greiðslur til einstaklinga.

Í athugasemdum ráðuneytisins er fallist á að rétt hefði verið að setja umræddan fyrirvara, en útilokað hafi verið að afla upplýsinganna innan lögbundins svarafrests.

Forsætisráðuneytið fékk upplýsingar frá öðrum ráðuneytum til að svara fyrirspurninni, en Ríkisendurskoðun bendir á að ráðuneytin hafi haft mismunandi skilning á efni fyrirspurnarinnar og það hefði forsætisráðuneytið þurft að fyrirbyggja.

Í athugasemd forsætisráðuneytisins segir að skilningur ráðuneytanna hafi verið „samræmdur í öllum meginatriðum“ og ráðuneytið hafi sinnt því hlutverki sínu „að því marki sem eðlilegt var“. Auk



ÓFULLNÆJANDI SVÖR Ríkisendurskoðun gerir athugasemdir við vinnubrögð forsætisráðuneytisins í svari þess við fyrirspurn um aðkeypta þjónustu ráðuneyta.

## Ábendingar í skýrslu Ríkisendurskoðunar

1. Skilningur ráðuneyta á efni fyrirspurnar þarf að samræma. Ríkisendurskoðun telur að það sé hlutverk þess ráðherra sem fær fyrirspurn að samræma skilning þeirra ráðuneyta sem koma að svari.
2. Forsætisráðuneytið þarf að hafa aðgang að öllum þeim upplýsingum sem til þarf frá öðrum ráðuneytum til að svara fyrirspurnum sem þessari.
3. Ráðuneytin þurfa að hafa betri yfirsýn yfir aðkeypta þjónustu, hvort sem greiðsla fer til einstaklinga eða félaga í þeirra eigu.
4. Setja þarf fastari reglur um greiðslur vegna sérfræðisþjónustu. Núverandi fyrirkomulag er ógegnsætt og veitir ekki nógu skýrar upplýsingar.

þess sé það mat forsætisráðuneytisins að svör einstakra ráðuneyta séu á ábyrgð þeirra sjálfra, en hlutverk forsætisráðuneytisins sé fyrst og fremst að hafa milligöngu um að safna svörum saman og birta með heildstæðum hætti.

Guðlaugur Þór sagði í samtali við Fréttablaðið að niðurstaða skýrslunnar væri mikið fagnaðarefni. „Þetta sýnir hversu mikilvægt

er að löggjafarvaldið hafi eftirlit með framkvæmdarvaldinu. Þetta er áfellsdómur yfir störfum forsætisráðherra og alvarlegt að Ríkisendurskoðun þurfi til að fá réttar upplýsingar.“

Guðlaugur segir ábendingar Ríkisendurskoðunar vera gagnlegar og að hann muni fylgja þeim eftir þegar þing kemur saman.

thorgils@frettabladid.is

Kafbátaverkefni HR:

## Fékk fimm milljónir í styrk

**MENNTUN** Sjóður utanríkisráðuneytis Bandaríkjanna styrkir kafbátaverkefni í Háskólanum í Reykjavík (HR) um fimm milljónir króna. Kafbáturinn Freyja fer eftir helgina til að taka þátt í alþjóðlegu kafbátakeppninni RoboSub í flotastöð sjóhers Bandaríkjanna í San Diego.

Að kafbátaverkefni HR standa tólf nemendur í tölvunarfræði og verkfræði auk Jóns Guðnasonar lektors sem er leiðbeinandi þeirra.

Luis Arreaga, sendiherra Bandaríkjanna, og Björn Þór Jónsson, forseti tölvunarfræðideildar HR, skrifuðu undir styrktarsamning í HR í gær.

Eftir undirskrift átti að sýna kafbátinn að störfum en af því gat ekki orðið vegna leka sem uppgötvast hafði í stýrishúsi hans um morguninn. Gestir fengu í staðinn að skoða aðstöðu hópsins og tækniúnað sem notaður var við þróun kafbátsins.

- óka

Eftirlitsferð við flugvöll:

## Leyfislausir bílstjórar stöðvaðir

**LÖGREGLUMÁL** Leyfislausir atvinnubílstjórar voru stöðvaðir af eftirlitsmönnum Vegagerðarinnar og lögreglunni í Keflavík á miðvikudag.

Eftirlitsferð var farin á bílastæði Keflavíkurflugvallar til að athuga leyfi hjá bílstjórum hóp-bifreiða og leigubíla. Nokkrir reyndust ekki vera með leyfismál sín á hreinu.

Samtök ferðaþjónustunnar greindu frá þessu í gær og segjast fagna eftirlitinu. Það sé í samræmi við vinnu samtakanna, sem hafi unnið að kortlagningu á leyfislausri starfsemi innan ferðaþjónustunnar.

- þeb

**Spjaldtölvur**  
Og aukabúnaður

Festingar í bíla.

Spjaldtölvur frá **2b.is** 21.500 kr

HUAWEI 3G netpungur 12.500

Er um á móti IKEA

Kauptún 3 - Garðabær - S:5 800 800 - www.2b.is

**VEÐURSPÁ**

**Snjólaug Ólafsdóttir** veðurfréttamaður

**HLÝJAST FYRIR NORDAN** Það verður blautt á S-landinu næstu daga og einhver úrkoma um mest allt land. Það hlýnar á N-landi og verður mestmegnis þurr þar.

Á MORGUN 5-12 m/s

SUNNUDAGUR 5-13 m/s hvasast SA- og A-til

**HEIMURINN**

Alicante	28°
Basel	19°
Berlín	20°
Billund	17°
Frankfurt	20°
Friedrichshafen	18°
Gautaborg	17°
Kaupmannahöfn	17°
Las Palmas	27°
London	20°
Mallorca	29°
New York	28°
Orlando	31°
Ósló	24°
París	21°
San Francisco	25°
Stokkhólmur	25°

Vindhraði er í m/s.  
Hitastig eru í °C.  
Gildistími korta er um hádegi.

ÍSLENSKA  
HAMBORGARAFABRIKKAN

ZOIO



GRILLAÐU-ONÍ-ÞIG

„Gerðu þinn eigin fabrikkuborgara  
- hráefnið fæst í Hagkaup“



CAPPUCHINO KARAMELLU ÍS  
ALVEG NÝTT



LAMBORGARI

Lamborgarinn á sér enga hliðstæðu  
Fyrsti sinnar tegundar á Íslandi



MORTHENS

„Dað er gott að elska“  
Bubbi Morthens



BARNABORGARI



STÓRI BÓ

„Dað er ekki gó fyrr en Bó segir gó“  
Björgvin Halldórsson



Grísakótilettur



Lambainnræri  
kryddlegið



Hamborgarar 80g  
4 stk með brauði - Nautaat



Nautakótilettur  
að argentískum hætti

TILBÚIÐ  
Á GRILLIÐ



- Beikonfyllt kartöfluhýði
- Berjabomba með kókosbollum
- Fylltir portabello sveppir
- Sætar kartöflur
- Maísstönglar
- Buffaló kjúklingavængir
- Kartöflubátar
- Marinerað grænmeti



TILBOÐ

SERRANO  
HRÁSKINKA  
399 kr/pk.



MARYLAND  
KEX  
99 kr/pk.



TILBOÐ

RISABRAUÐ  
199 kr/pk.



SYKURPÚÐAR  
250 G  
298 kr/pk.



TILBOÐ

KARAMELLU  
KAKA  
499 kr/stk.



ORKUDRYKKUR  
500ML  
108 kr/stk.



NÓA KROPP  
200 G  
299 kr/pk.



BBQ  
SÓSÚR



OPIÐ í sumar  
ALLAN sólarhringinn  
Akureyri & Eiðistorg

Gildir til 3. júlí á meðan birgðir endast.

HAGKAUP  
Ein ferð betra verð

## KJÖRKASSINN



Finnst þér eldislax góður mat-fiskur?

**JÁ** 46,7%  
**NEI** 53,3%

## SPURNING DAGSINS Í DAG:

Finnst þér að sameinaðir skólar í Reykjavík eigi að fá ný nöfn?

Segðu skoðun þína á visiris

visir



Í RÍKINU Forvarnasjóður úthlutar nú í síðasta sinn. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Úthlutun úr Forvarnasjóði: 72 milljónir til 102 verkefna

**FORVARNIR** Ríflega 72 milljónum hefur verið úthlutað úr Forvarnasjóði til 102 verkefna. Alls bárust umsóknir um 167 verkefni. Tekjur sjóðsins fást með áfengisgjaldi.

Árið 1996 var í fyrsta skipti úthlutað styrkjum úr sjóðnum og þetta er því í fimmtánda og jafnframt síðasta sinn sem styrkjum er úthlutað. Við hlutverki Forvarnasjóðs mun taka Lýðheilsusjóður sem verður í vörslu Landlækniseimbættisins.

Það er heilbrigðisráðherra sem úthlutar úr sjóðnum að fengnum tillögum áfengis- og vímuvarnaráðs, sem metur umsóknirnar í samstarfi við Lýðheilsustöð. -shá



**METOPNUN Í SELÁ 2011** Einar P. Kjærnesteð með 78 sentimetra hæng í opnun Selár. MYND/SVANPÓR EINARSSON

## Rúmlega þúsund laxar á land: Laxveiðin mun minni til þessa

**VEIÐI** Þegar um fjórar vikur eru liðnar frá því að fyrstu laxveiði-árnar opnuðu er ljóst að byrjun veiðitímans er mun lakari en í fyrra. Samarið 2010 var þó sérstakt hvað varðaði snemmgenginn lax.

Í fyrradag voru 1.037 laxar komnir á land úr 25 viðmiðunarám Landssambands veiðifélaga. Í fyrra voru 2.477 laxar komnir á land á sama tíma.

Árið 2006 höfðu veiðt 1.362 laxar á þessum tíma, 405 árið 2007, 1.298 árið 2008 og 1.261 árið 2009.

Sumarið 2007 veiddust alls rúmlega 37.000 laxar úr viðmiðunaránum. Árið 2010 voru þeir 48.580. -shá

## KJARAVIÐRÆÐUR

### Stefnir í verkfall hjá Klafa

Fundur Verkalýðsfélags Akraness og SA vegna starfsmanna hjá Klafa var árangurslaus í gær. Fyrirtækið sér um uppskipun og útskipun hjá Norður-áli og Járnblendinu á Grundartanga. Mikið ber í milli og hefur verkfall verið boðað 5. júlí, ef ekki semst.

Lögreglan á höfuðborgarsvæðinu ráðleggi landsbyggðinni í kynferðisbrotamálum:

## Vill efla kynferðisbrotadeildina

**STJÓRNSÝSLA** Ögmundur Jónason innanríkisráðherra vill efla kynferðisbrotadeild lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu og gera hana ráðgefandi fyrir önnur embætti á landinu. Deildin mun ekki taka yfir rannsóknir heldur verða öðrum embættum til halds og trausts.

Víðtækt samráð fjölmargra hagsmunaaðila fór af stað í haust um hvaða leiðir mætti fara til að laga brotalamir í meðferð kynferðisbrotamála. Ögmundur segir að þessi tillaga sé ein þeirra sem fæðst hafi í því sam-



ÖGMUNDUR JÓNASSON

ráði. Bragi Guðbrandsson, forstöðumaður Barnaverndarstofu, hefur talað fyrir því að kynferðisbrotadeildin á höfuðborgarsvæðinu verði eflað. „Lögreglan víðs vegar um land hefur staðið sig mjög vel í rannsókni slíkra mála, um það eru mörg dæmi. Það eru hins vegar veikleikar í

þessu kerfi, á því leikur enginn vafi,“ segir Ögmundur. Hann nefnir því til sönnunar að deildir séu víða fámennar og eins geti nálægðin við málsaðila verið erfið.

Ögmundur sér þetta fyrir sér sem lið í lengra ferli sem hæfist á forgangsröðun innan lögreglunnar. „Það er hins vegar ekki nóg að breyta skipulagi ef ekki fylgir fjármagn með. Deildin er fámenn og henni er þröngur stakkur skorinn fjárhagslega. Það er nokkuð sem við verðum að laga.“ -kóp

## Ásaka Isavia um ósannindi

Talsmaður IFAW segir rangt að Isavia hafi ekki þekkt innihald auglýsinga gegn hvalveiðum. Mördur Árnason þingmaður hefur sent formlega fyrirspurn vegna málsins. Isavia gerði IFAW tilboð um fleiri auglýsingar.

**FERÐAÞJÓNUSTA** „Sú fullyrðing að þau hafi ekki vitað af innihaldi auglýsinganna er hrein ósannindi og á ekki við nein rök að styðjast,“ segir Sigursteinn Másson, talsmaður dýraverndunarsamtakanna International Fund of Animal Welfare (IFAW). „Þegar við gengum frá samningnum á sínum tíma lögðu þau meira að segja til að við keyptum fleiri auglýsingapláss. Þetta er með þvílíkum ólíkindum.“

Hjördís Guðmundsdóttir, talsmaður Isavia, ítrekar að auglýsingar IFAW í Leifsstöð hefðu aldrei farið upp ef Isavia hefði vitað nákvæmt innihald þeirra. Auglýsingarnar hafa nú verið teknar niður. Aðspurð hvers vegna fyrirtækið hefði ekki sent IFAW formlega útskýringu á aðgerðum sínum, segist hún ekki vilja ræða það í fjölmiðlum.

Hjördís sagði í Fréttablaðinu í gær að ástæða þess að auglýsingar IFAW hefðu farið upp væri að upphaflega hefðu þær verið án nokkurra skilaboða en svo hefðu samtökin breytt þeim án leyfis. Forsvarsmenn Leifsstöðvar hefðu aldrei fengið að sjá þær fullgerðar. Ákveðið hefði verið að taka skiltin niður eftir að IFAW breytti þeim.

Sigursteinn segir þessar fullyrðingar rangar og mjög alvarlegt að Isavia beri óheilindi upp á samtökin. „Þau hétu okkur og okkar lögmonnum því að gefa út formlega, skriflega útskýringu, en ekkert slíkt hefur borist,“ segir hann. „Síðan er í fjölmiðlum vísað í síðareglur sem Isavia vill ekki birta.“

Að sögn Sigursteins var í mars gengið frá samningnum um auglýsingar sem ættu að vera í formi upplýstra kassa sem hængju úr lofti. Þá hefði forsvarsmönnum Isavia strax verið gert ljóst að meginþemað væri „Hittið okkur – Ekki borða okkur,“ (e. „Meet us – Don't eat us“) og með því kæmu teikningar af hvólum. Hinum megin á kassana kæmi setn-



LEIFSTÖÐ Í BYRJUN JÚNÍ Auglýsingar alþjóðlegra dýraverndarsamtakanna IFAW og Samtaka hvalaskoðunarfyrirtækja fengu að hanga í Leifsstöð í þrjár vikur. MYND/IFAW

### Þingmaður vill skýr svör frá Isavia

Mördur Árnason alþingismaður sendi Birni Óla Hauksyni, forstjóra Isavia, opinbera fyrirspurn í gær vegna auglýsinganna sem fjarlægðar voru úr Leifsstöð. Á vefsvæði sínu á Eyjunni segir Mördur að fyrirspurnin sé til komin vegna óskýrra svara upplýsingafulltrúa Isavia í Fréttablaðinu í gær, þar sem hún neitaði að senda blaðinu síðareglur fyrirtækisins varðandi auglýsingar.

Mördur vill fá að vita hvaða reglur gildi um auglýsingar sem Isavia selji í Leifsstöð, hver hafi tekið ákvörðun um að þessar auglýsingar brytu í bága við reglur og hvaða reglur, og í hvaða öðrum tilvikum Isavia hf. hafi rift samningnum um auglýsingar í Leifsstöð. Svára er óskað sem fyrst.



MÖRÐUR ÁRNASON

Skyndiverkfall og fjöldamótmæli kennara og opinberra starfsmanna í Bretlandi:

## Bretar mótmæla niðurskurði

**BRETLAND, AP** Um 750 þúsund opinberir starfsmenn í Bretlandi lögðu niður vinnu í gær. Margir þeirra tóku þátt í mótmælaaðgerðum í London og víðar um landið.

Starfsemi lá meira eða minna niðri í skólum, hjá dómstólum, á skrifstofum skattstjóra og vinnumiðlunum en allt ætti þetta að komast í samt lag aftur í dag, þegar vinna hefst að nýju.

Breskir launþegar mótmæla niðurskurði í ríkisfjármálum, einkum fyrirhugaðri skerðingu lífeyrisbóta.

Verkfallið í gær, sem stóð einungis í einn dag, er aðeins hið fyrsta af mörgum sem bresk verkalýðsfélög hafa skipulagt í sumar. Verkfallsaðgerðunum verður öllum beint gegn aðhaldsaðgerðum samsteypustjórnar breska íhaldsflokksins og Frjálslyndra, sem tók við kreppuvanda ríkisstjórnar Verkamannaflokksins eftir kosningar á síðasta ári.



MANNFJÖLDI VIÐ ÞINGHÚSIÐ Í London komu þúsundir manna saman til að mótmæla skerðingu lífeyrisbóta. NORDICPHOTOS/AFIP

Helen Andres frá breska kennarasambandinu segir bresku stjórnina krefjast þess að kennarar greiði meira til ríkisins og vinni meira en fá minni laun.

Hún segir David Cameron for-

sætisráðherra hafa sakað kennara um síðleysi með því að leggja niður kennslu en spur á móti: „Hver er í raun siðlaus? „Þjófurinn eða þeir sem reyna að stöðva þjófinn?“ -gb

Árásin á hótél í Kabúl:

## Hreyfing tengd Al Kaída ábyrg

**AFGANISTAN, AP** Fjölbjóðaherlið Alantshafsbandalagsins í Afganistan sakar Haqqani-hópinn, herská samtök tengd Al Kaída-hreyfingunni, um að hafa staðið að baki sjálfsvígisárásinni á hótél í Kabúl á mánudagskvöld.

Haqqani-hópurinn er með höfuðstöðvar í Pakistan og hefur fengið að vera þar að mestu í friði fyrir stjórnvöldum. Árásarmennirnir voru níu og létu þeir allir lífið, en að auki kostaði árásin elfu manns lífið. Átökum lauk ekki fyrr en undir morgun á þriðjudag. -gb



SIGURSTEINN MÁSSON



HJÖRÐÍS GUÐMUNDSDÓTTIR

Þegar við gengum frá samningnum á sínum tíma lögðu þau meira að segja til að við keyptum fleiri auglýsingapláss.

SIGURSTEINN MÁSSON TALSMANNDUR IFAW

ing á ensku: „Hvalir eru drepnir til að fæða ferðamenn. Ekki fara frá Íslandi með óbragð í munn.“

Í tölvupósti frá IFAW til Isavia, dags 11. mars síðastliðinn, sem Fréttablaðið hefur fengið að sjá, er megininntak auglýsinganna útskýrt. Í svarbréfi, dagsett 15. mars, er IFAW tjáð að Isavia lítist vel á hugmyndina og best væri að koma auglýsingunum upp í landgangi eða á níu fremstu skiltum.

„Auðvitað þarf ekki að taka fram að löngu fyrir sumarið voru öll smáatriði komin á borðið,“ segir Sigursteinn, og bætir við að Isavia hafi ekki gert neinar athugasemdir við skiltin þegar þau voru komin upp. Í byrjun júní hafi fulltrúi Isavia gengið um rýmið með Clare Sterling, upplýsingafulltrúa IFAW, til að ganga úr skugga um að uppsetningin væri í lagi. „Það kom aldrei fram af hálfu Isavia að þessi tiltekna setning um að verið sé að drepa hvali væri vandamál,“ segir hann. „Þetta er ódýr eftiráskýring sem stenst ekki.“ sunna@frettabladid.is

Líkur á vaxtahækkun í Evrópu:

## Verðbólga ógnar stöðugleika

**EFNAHAGSMÁL** Líkur eru taldar á að Evrópski seðlabankinn hækki stýrivexti sína um 0,25 prósentustig á næsta vaxtaákvörðunarfundi sínum í næstu viku. Verði það raunin fara stýrivextir á evrusvæðinu í 1,5 prósent.

Stýrivextir höfðu verið óbreyttir á evrusvæðinu þar til í apríl, þegar þeir fóru úr einu prósentu í 1,25 prósent.

Jean-Claude Trichet, fráfarandi seðlabankastjóri, ítrekaði í erindi sínu á Evrópuþinginu í Brussel í gær að aukin verðbólga á evrusvæðinu gæti ógnað efnahagslegum stöðugleika. -jab



JEAN-CLAUDE TRICHET

# Við biðjumst velvirðingar

Eftir ágæta frammistöðu í stundvísi síðasta hálfu árið hefur áætlunarflug okkar í júní því miður verið langt frá því sem viðunandi er. Á því biðjum við farþega okkar innilega afsökunar. Ástæða þessara seinkana er að mestu fólgin í breytingum á þjónustu við vélar okkar í Keflavík sem nauðsynlegt var að ráðast í um síðustu mánaðamót. Í upphafi var gert ráð fyrir að þær breytingar hefðu einungis í för með sér truflanir í örfáa daga en af óviðráðanlegum ástæðum hefur breytingaferlið tekið lengri tíma en séð var fyrir.

Iceland Express hefur sett sér það markmið að vera með vélar sínar á réttum tíma, þ.e. innan 15 mínútna skekkjumarka, í að minnsta kosti 75% tilfella. Fyrir sparnaðarflugfélag sem verður að halda niðri kostnaði með öllum tiltækum ráðum er það metnaðarfullt markmið en samt ekki óraunhæft. Við stefnum þangað ótrauð og vonum að á leiðinni verði okkur bæði sýndur skilningur og stuðningur.

Samhliða yrustu öryggiskröfum hefur Iceland Express alla tíð einbeitt sér að því að lækka verð á flugi til og frá Íslandi. Engum dylst að það hefur tekist afar vel - og engum getur heldur dulist hve miklu máli það skiptir fyrir frelsi okkar til að ferðast og möguleika útlendinga til að heimsækja land og þjóð. Margir telja að félagið hafi á undanförunum árum lækkað verð hvers farmiða flugfélaganna sem hingað fljúga um verulegar fjárhæðir. Um tvær milljónir ferðamanna fara um Leifsstöð á þessu ári og enda þótt einungis sé reiknað með tíu þúsund króna lægra fargjaldi hvers þeirra vegna tilvistar Iceland Express á markaðnum þýðir það heildarsparnað upp á um 20 milljarða króna. Þannig stendur Iceland Express undir nafni sem ósvikið sparnaðarflugfélag fyrir farþega sína um leið og það leggur samfélaginu til mikil verðmæti.

Um þessar mundir flytur Iceland Express um hálfu milljón farþega á ári og veitir hátt í 300 manns atvinnu. Með starfsemi okkar og flutningi erlendra ferðamanna til landsins sköpum við umtalsverða atvinnu í ferðaþjónustu á Íslandi. Í þeim efnum erum við staðráðin í að leggja enn meira af mörkum á næstu misserum. Við vitum að forsenda þess að þau áform gangi eftir er bætt frammistaða í áreiðanleika. Þess vegna munum við leggja allt í sölurnar fyrir aukna stundvísi.



**Iceland Express**  
-lækkar verð





1. Hvað heitir nýsameinadur skóli Öskjuhlíðar- og Safamýrarskóla?
2. Hvar var í vikunni farið í skrímslarannsóknarleiðangur?
3. Hvar á Akureyri hefur Icelandair opnað nýtt hótél?

## SVÖR:

sem datur var lönskóli Akureyrar.  
Arnartrél. 3. Við Þingvallastæði 23, þar  
1. Klettaskóli. 2. í Geirþjófsstríti

## Færri nýskráð fyrirtæki í maí: Gjaldprotum fjölgar um 79%

**EFNAHAGSMÁL** Mun fleiri fyrirtæki voru tekin til gjaldprotaskipta í maí í ár en í fyrra, 172 samanborið við 96 í fyrra, samkvæmt tölum frá Hagstofu Íslands. Þetta er um 79 prósent fjölgun á milli ára. Fyrstu 5 mánuði ársins hafa 699 fyrirtæki orðið gjaldprotta, um 53 prósentum fleiri en á sama tíma í fyrra. Flest fyrirtækin voru í byggingarstarfsemi og mannvirkjagerð.

Alls voru skráð 108 ný einkahlutafélög (ehf.) í maí 2011. Það er þriðjungur minna en á sama tíma í fyrra þegar félagin voru 161. Flest félagin voru skráð í Fasteignaviðskipti. Alls hafa verið skráð 696 einkahlutafélög fyrstu fimm mánuði ársins, eða um sjö prósent færri en á sama tíma í fyrra.

- kóp

Minni loðnustofn á Íslandsmiðum veldur lækkandi meðalþyngd þorsks:

## Fæðuval þorsksins tekur breytingum

**NÁTTÚRA** Töluverðar breytingar hafa orðið á fæðu þorsks á Íslandsmiðum á síðasta aldarfjórðungi. Minnkandi stofnar loðnu og rækju undanfarnir tíu til fimmtán ár hafa valdið því að meðalþyngd þorsks hefur dregist saman síðustu tíu ár. Þetta eru niðurstöður rannsókna Ólafs K. Pálssonar og Höskuldur Björnssonar, sérfræðinga hjá Hafrannsóknastofnun.

Ólafur og Höskuldur birtu nýverið grein í vefútgáfu tímarits Alþjóðahafrannsóknaráðsins (ICES Journal of Marine Science). Í greininni er fæðuvali þorsks lýst og gerð grein fyrir langtímabreytingum í áti hans frá 1981 til 2010.

Hafrannsóknastofnun hefur rannsakað fæðu þorsks á Íslandsmiðum undanfarna þrjú áratugi. Þessar rannsóknir hafa einkum farið

fram í mars, í árlegu togararalli frá árinu 1985, en einnig að haustlagi í hausralli frá 1996.

Meginfæða þorsks öll árin sem rannsóknin nær til var loðna, rækja og ljósáta. Af þessum þremur fæðustofnun er loðnan þó langmikilvægust, eins og fyrri rannsóknir hafa ítrekað sýnt.

Verulegar breytingar hafa orðið á áti þorsks á tímabilinu, ekki síst í áti á loðnu og rækju en át á þeim hefur minnkað nokkuð á síðustu fimmtán árum. Rannsóknin sýnir að þorskunum tekst ekki að bæta að fullu minna át á loðnu þegar loðnustofninn er lítill með áti á annarri bráð. Minni loðnustofn er því sennilega ein helsta skýring þess að meðalþyngd þorsks hefur lækkað undanfarnir tíu ár.

- mpl



**ÞORSKAR** Loðna er langmikilvægasta fæða þorsks en þar á eftir koma rækja og ljósáta. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Ljúka ekki tannviðgerðum

Samþykktar voru gjaldfrjálsar tannviðgerðir fyrir 1.056 börn á aldrinum þriggja til átján ára. Sótt um fyrir 1.335 börn. Afleit tannheilsa hjá mörgum barnanna. Ráðuneytið skoðar leiðir til þess að ljúka viðgerðunum.

**HEILBRIGÐISMÁL** Tryggingastofnun samþykkti umsóknir um gjaldfrjálsar tannviðgerðir fyrir 1.056 börn tekjulágra foreldra. Ekki mun takast að ljúka viðgerð á tönnum allra þessara barna í sumar, að því er Teitur Jónsson, forseti tannlæknadeildar Háskóla Íslands greinir frá. Átaksverkefni velferðarráðuneytisins er tímabundið og fer fram á tannlæknadeildinni í Læknagarði meðan hlé er á kennslu.

„Það hefur ræst úr með þátttöku tannlækna í verkefninu en það mun ekki takast að klára allt sem þarf að gera áður en kennsla hefst í tannlæknadeild í lok ágúst og samningurinn rennur út. Haldið verður áfram að minnsta kosti út næstu viku. Eftir sumarleyfi þurfum við svigrúm til þess að undirbúa deild-

ina undir kennslu sem hefst í lok ágúst,“ segir Teitur.

Ástandið á tönnum barnanna sem þegar hafa komið í skoðun hefur verið mjög mismunandi. „Þetta er allt frá því að vera minniháttar vandamál upp í afleita tannheilsu og miklar skemmdir. Það eru fjöldamörg dæmi um að börn hafi komið með margar skemmdir tennur, jafnvel 20 alls. Það eru einnig dæmi þess að draga hafi þurft fullorðins-tennur úr börnum.“

Átaksverkefnið nær til barna á aldrinum þriggja til 18 ára. „Það kemur mér eiginlega á óvart að fleiri tekjulágir skuli ekki hafa sótt um gjaldfrjálsar tannviðgerðir fyrir börnin sín. Þetta eru 16 árgangar og í hverjum árgangi eru um fjögur til fimm þúsund börn,“ bendir Teitur á



**HJÁ TANNLÆKNINUM** Gert verður við tennur barna í Læknagarði að minnsta kosti út næstu viku. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

en alls var sótt um fyrir 1.335 börn.

Hann telur að takast muni að skoða tennur meirihluta þeirra barna sem fengið hafa samþykki Tryggingastofnunar í sumar.

Samningurinn um viðgerðirnar gildir til 26. ágúst. Þar sem ekki mun takast að ljúka tannviðgerðunum fyrir þann tíma er óljóst hvernig þjónusta á þau börn sem standa út af.

Helga Ágústsdóttir, deildarstjóri í velferðarráðuneytinu, segir menn vera að huga að úrræðum.

„Ráðuneytið er að skoða leiðir til að bregðast við þessu,“ segir hún.

Sjúkratryggingar Íslands hafa nú framlengt samning við tannlækna um forvarnarskoðanir þriggja, sex og 12 ára barna til næstu áramóta.

ibs@frettabladid.is

## Útilegukortið býður þér og fjölskyldunni þinni nær ótakmarkaðan aðgang að 42 tjaldsvæðum um allt land fyrir aðeins 14.900 krónur.

Eftirfarandi stéttar- starfsmanna- og verkalyðsfélög niðurgreiða að hluta eða miklu leyti Útilegukortið til sinna félagsmanna. Kannaðu málið hjá þínu félagi.

AFL - Starfsgreinasamband  
Aldan stéttarfélag  
Bandalag Háskólanna  
Blaðamannafélag Íslands  
BRÚ - Félag stjórnenda  
Drífandi stéttarfélag  
Efling stéttarfélag  
Eining - Iðja  
Fagfélagið  
Félag flugmálastarfsmanna ríkisins  
Félag iðn- og tæknigreina  
Félag íslenskra hjúkrunarfræðinga  
Félag íslenskra hljómlistarmanna  
Félag málmíðnaðarmanna á Akureyri  
Félag opinberra starfsmanna á Vestfjörðum  
Félag starfsmanna stjórnarráðsins  
Félag tanntækna og aðstoðarfólks tannlækna  
Félag verslunar- og skrifstofufólks, Akureyri og nágrenni  
Foss - Félag opinberra starfsmanna á Suðurlandi  
Hlíf  
Kennarasamband Íslands  
Kjölnur  
Landssamband lögreglumanna  
Landssamband slökkviliðs- og sjúkraflutningamanna  
Lyfjafræðingafélag Íslands  
Matvís  
Póstmannafélag Íslands  
Rafiðnaðarsamband Íslands  
Samstaða

SFR - Stéttarfélag í almannatjónustu  
Sjómannafélag Eyjafjarðar  
Sjómannafélagið Jötunn  
Sjúkraliðafélag Íslands  
Skjöldur - Starfsmannafélag Arion banka  
Starfsmannafélag Dala- og Snæfellsýslu  
Starfsmannafélag Fjarðarbyggðar  
Starfsmannafélag Garðabæjar  
Starfsmannafélag Hafnarfjarðar  
Starfsmannafélag ÍAV  
Starfsmannafélag Kópavogs  
Starfsmannafélag Mosfellsbæjar  
Starfsmannafélag N1  
Starfsmannafélag Reykjavíkurborgar  
Starfsmannafélag Suðurnesja  
Stéttarfélag Vesturlands  
Verkalýðs- og sjómannafélag Sandgerðis  
Verkalýðs- og sjómannafélag Bolungarvíkur  
Verkalýðsfélag Akraness  
Verkalýðsfélag Snæfellinga  
Verkalýðsfélag Suðurlands  
Verkalýðsfélag Vestfirðinga  
Verkstjórafélag Akureyrar  
Verkstjórafélag Austurlands  
Verkstjórafélag Suðurnesja  
VM - Félag vélstjóra og málm-tæknimanna  
VR  
Vörður - Félag stjórnenda á Suðurlandi  
Þjónustuskrifstofa Stéttarfélaga á Suðurlandi

Kortið fæst hjá Íslandspósti eða í verslun Víkurverks Víkurharfi 6.



Útilegukortið - ferðafélaginn þinn

Sími 552 4040 | www.utilegukortid.is | utilegukortid@utilegukortid.is



# Heill heimur af hollustu!

Í meira en 30 ár höfum við kappkostað að bjóða upp á hollustuvörur í hæsta gæðaflokki.

Í Heilsuhúsinu færð þú matvörur úr lífrænni ræktun, snyrtivörur án aukaefna, vítamín og bætiefni, umhverfisvænar hreinlætis- og heimilisvörur svo fátt eitt sé nefnt.

Líttu við og leyfðu starfsfólki Heilsuhússins að aðstoða þig.



## Slökun

Burt með Stressið.  
Mest selda  
magnesium duftið.

**20%  
afsláttur**



TRUE FOOD®

Vítamín frá Higher Nature - Hámarks virkni!

**20%  
afsláttur**



## Nutri-Lenk Active

Frábært smurefni  
fyrir liðina.

**20%  
afsláttur**

**20%  
afsláttur**



## Amé

Ferskur og svalandi í allt sumar.

Tilboðin gilda til 10. júlí

## Yogi íste

Fáðu spennandi uppskrift að  
Yogi ístei í Heilsuhúsinu.



YOGI TEA



náttúrulega

heilsuhúsið

LAUGAVEGI • KRINGLUNNI • SMÁRATORGI • LÁGMÚLA • SELFOSSI • AKUREYRI • REYKJANESBÆ



## Ertu á leið í Grímsnesið?

Nú hefur þú aðgang að enn fleiri sjónvarpsstöðvum í Grímsnesinu. Kynntu þér Vodafone Sjónvarp gegnum Digital Ísland í 1414 eða á [vodafone.is](http://vodafone.is).

Vodafone – með þér í sumar

[vodafone.is](http://vodafone.is)

## FRÉTTAVIÐTAL: Matína Iriotú

# Grikkland hið ljúfa við ginnungagapið

Daglega heyrum við af efnahagslegum ógöngum Grikkja og af reiðum almenningi sem mótmælir á götum Aþenuborgar. Fréttablaðinu lék hins vegar forvitni á að vita hvernig grískur almenningur upplifir þessar hræringar sem nú eiga sér stað. Matína Iriotú, blaðamaður hjá dagblaðinu Ta Nea, var til í að segja frá afleiðingum hremminganna sem landar hennar eru að takast á við.



MATÍNA IRIOTÚ Hremmingarnar í Grikklandi hafa víðtæk áhrif og hið ljúfa líf sem Grikkir voru þekktir fyrir verður nú að víkja fyrir bráðri neyð.

### Endalok hins ljúfa lífs

„Já, varstu hérna árið 2000,“ spyr Matína eftir stutta spjall. „Þú myndir nú aldeilis mæta breyttri þjóð ef þú kæmir hingað í dag. Árið tvö þúsund ríkti bjartsýnin ein hér í landi, Ólympíuleikarnir voru á næsta leiti og allir stóðu í þeirri meiningu að fjárhagurinn færi bara upp á við. Það er langt frá þeirri hryggðarmynd sem blasir við í dag.“

Fyrir það fyrsta hefur fólk ekkert á milli handanna þannig að fjöldi verslana hefur hætt rekstri og fjöldinn allur berst í bökkum. Það var grískur lífsstíll að borða úti og bregða sér út til að sötra kaffi eða vín hvenær sem færi gæft enda var það á flestra færi. Nú þegar meðallaun ríkisstarfsmanns eru um 700 evrur (116 þúsund íslenskra króna), og í einka-geiranum er þetta svipað, þá hefur enginn efni á því að borga 15 til 20 evrur (2.500 til 3.300 ísl.kr.) sem er verðið fyrir meðalmálsvæði nú til dags.

Veitingastaðir voru áður fyrr taldir tiltölulega öruggur rekstur en nú hefur fjöldanum öllum verið lokað og aðrir standa tæpt. Eins var tónlistar- og skemmtanaíðnaðurinn afar stór hér á landi. Til eru margir afar stórir skemmtistaðir þar sem bestu listamenn landsins troða upp meðan gestir drekka og borða. Þessir staðir voru hér áður yfirleitt troðfullir fimm daga vikunnar en nú eru þeir einungis opnir á föstudags- og laugardagskvöldum. Þannig að þessar hremmingar bitna ekki bara á buddunni heldur breytir þetta þjóðarsálinni; Grikkir eru aðrir en þeir voru.“

### Enginn öruggur nema tungumálaskólinn

Matína gefur þó ekkert fyrir þá hugmynd sem hún segir marga Norður-Evrópubúa hafa um Grikki; að þeir séu latir. „Þegar almenningur fór að lenda í kröggum með lánin brugðust flestir við með því að fá sér aukavinnu til að ná endum saman, það var mjög algengt. En nú er atvinnulaus maður á hverju heimili og þeir sem eru í vinnu þakka bara guði sínum fyrir það. En skuldirnar fara ekkert.“

Þetta hefur líka þær afleiðingar að ungt fólk kemst ekki að heiman. Til dæmis er leigan á íbúðarkytru fyrir einn í meðalhverfi í Aþenu um 300 evrur (upp undir 70 þúsund íslenskra króna). Jafnvel þó bæði vinni úti þá er varla hægt að ná endum saman. Annað sem hefur breyst er að hér áður taldi fólk sig komið í öruggt skjól ef það var búið að fá fastráðningu hjá ríkinu eða var komið á eftirlaun. Nú eru launin hjá ríkinu orðin svo lág að það er heldur farið að blása í þetta skjól.

Síðan er lífeyrir akurbænda, til dæmis, um 400 evrur á mánuði

## Skattahækkningar og niðurskurður

### Skattahækkningar upp á 14,1 milljarð evra

Skattar hækka um 2,32 milljarða evra í ár, 3,38 milljarða á næsta ári, 152 milljónir árið 2013 og 699 milljónir árið 2014.

Nýr stóreignaskattur lagður á og virðisaukaskattur hækkaður úr 19 prósentum í 23 prósent. Einnig lagður á hátekjuskattur og nýr skattur á að fyrirtækja. Þá verður lagður sérstakur skattur á munaðarvörur á borð við snekkjur, sundlaugar og bifreiðar.

Vörugjöld á eldsneyti, tóbak og áfengi hækka um þriðjung.

### Niðurskurður ríkisútgjalda upp á 14,3 milljarða evra.

Laun ríkisstarfsmanna lækka um 15 prósent. Einungis verður endurráðið í stöður eins af hverjum tíu ríkisstarfsmönnum, sem hætta störfum á þessu ári, og eins af hverjum fimm næstu árin.

Útgjöld til almannatrygginga lækkuð um ríflega milljarð evra á ári til ársins 2015. Lögbundinn eftirlaunaaldur hækkaður úr 61 ári í 65.

Útgjöld til heilbrigðismála dregin saman um 310 milljónir evra á þessu ári og 1,81 milljarð evra samtals árin 2012 til 2015.

Útgjöld til varnarmála dregin saman um 200 milljónir evra árið 2012 og síðan 333 milljónir evra árlega næstu þrjú árin.

## Ástandið

### Skuldirnar

Gríska ríkið skuldar 350 milljarða evra eða nærri 150 prósent af þjóðarframleiðslu sinni. Þetta eru þó aðeins 3,7 prósent af sameiginlegri þjóðarframleiðslu allra ríkja evrusvæðisins.

### Atvinnuleysið

Atvinnuleysi á Grikklandi er að nálgast 17 prósent og hefur aukist um meira en helming á einu ári. Í Evrópusambandinu er atvinnuleysi að meðaltali um 10 prósent, mest á Spáni þar sem það er 20 prósent.

þannig að þó þeir búi í þorpum þar sem ódýrara er að lifa þá komast þeir varla af með þessa hungurlús. Það er sem sagt enginn öruggur lengur, það er veruleikinn sem við erum að takast á við núna.“

Hún nefnir þó einn geira sem enn hefur ekki fundið mikið fyrir kreppunni og má það dæmi teljast lýsandi fyrir hugsunarhátt Grikkja. „Flest grísk börn og unglingar ganga í tungumálaskóla eða nema eitthvað annað utan hins hefðbundna skóla. Það er eins og foreldrar vilji frekar svelta en að gefast upp á því að veita börnum sínum þessa aukamenntun. Tungumálaskólar standa því ennþá verulega vel hér í landi þrátt fyrir allt.“

### Umslagið alræmda

Það er alþekkt á Grikklandi að þeir sem slasast verði að greiða læknum undir borðið til þess að fá aðhlyningu við hæfi. Þetta er kallað „umslagið“. Matína segir umslagið þrífast víðar. „Ég hef aldrei á ævinni látið umslag af

Ég hef aldrei á ævinni látið umslag af hendi rakna en ég veit þó vel að það eru í raun tvö kerfi í gangi. Það opinbera og það svarta.

hendi rakna en ég veit þó vel að það eru í raun tvö kerfi í gangi. Það opinbera og það svarta. Fjöl-margir drýgja tekjur sínar með umslaginu og þeir sem sjá um eftirlit fá sjálfir umslag.“

Hún segir enn fremur að reiði Grikkja snúi ekki að sérstökum stjórnmálaflokkum heldur allri stjórnsýslunni í heild. „Skattkerfið er ósanngjarnt og síðan er eftirlitið í molum þannig að þetta er eins óskilvirkt og það getur orðið,“ segir hún. „En aðallega er almenningi misboðið vegna blekkinganna. Nú erum við í aðstæðum sem enginn gat ímyndað sér fyrir tveimur árum þannig að fólki finnst það hafa verið blekktt og það sem við óttumst mest er að þessum blekkingaleik sé ekki lokið.“

Að lokum spyr blaðamaður hvaða lausnir hafi verið ræddar til að koma landinu aftur á kjölinn. „Við erum bara úti í straumþungu fljóti og náum ekki taki á árbakkunum, það er fátt um lausnir þegar þannig er fyrir manni komið.“

Jón Sigurður Eyjólfsson  
jse@frettabladid.is



RULE N°6:  
ICONS GET STRONGER WITH TIME.



**TUDOR HERITAGE CHRONO**  
Self-winding mechanical movement  
Bidirectional rotatable steel bezel  
Sapphire crystal, screw-down crown  
Waterproof to 150 m, steel case 42 mm

tudorwatch.com



**TUDOR**  
WATCH YOUR STYLE



**MICHELSEN**

ÚRSMÍÐIR SÍÐAN 1909

Laugavegur 15 - 101 Reykjavík - 511 1900 - [www.sviss.is](http://www.sviss.is)

# Erum að endurskapa bankann

**Steinþór Pálsson** bankastjóri fullyrðir að Landsbankinn hafi breyst mikið á undanföllum mánuðum og alvara sé í breytingunum. Hann vill að bankinn verði samfélagslega ábyrgur og geti boðið Íslendingum sams konar þjónustu og bankar á Norðurlöndum bjóða sínum viðskiptavinum. Í gær var tilkynnt að bankinn hefði lokið við 28 atriða aðgerðalista sem settur var fram í febrúar. Steinþór ræddi um uppbyggingu bankans eftir hrun við *Pórunni Elísabetu Bogadóttur*.

**V**ið erum að breyta bankanum og okkur er mikil alvara þar,“ segir Steinþór Pálsson, bankastjóri Landsbankans. Hann tók við stjórnartauunum í bankanum fyrir rúmu ári og segir að ný stefnumótun hafi hafist strax. „Ég hitti allt starfsfólkið á litlum fundum, ég kynntist starfsfólkinu þannig og það fékk tækifæri til að segja hvað það teldi vera nauðsynlegt að gera og hverju þyrfti að breyta. Á grundvelli þess bjuggum við til nýja stefnu, þar sem eru fjórar meginstöðir: öflug líðsheid, traustir innviðir, ánægðir viðskiptavinir og ávinningur fyrir samfélag og eigendur. Þetta verður allt að vera í jafnvægi, engin stöðin er mikilvægari en önnur.“

## Mikilvægt að loka hrunkalla

Landsbankinn hélt opna fundi um allt land í vetur og auglýsti aðgerðalista, sem átti að koma í framkvæmd á fyrstu sex mánuðum ársins. Á listanum eru fjölmörg atriði, allt frá nýjum síðasáttmála, sem allir starfsmenn skrifuðu undir, og til aðgerða í skuldavanda heimila og fyrirtækja. Steinþór segir að margt hafi verið gert í skuldavandanum, víðtækari lausnir en áður hafi verið í gangi. Bankinn vilji jafnframt bæta þjónustu, vera hreyfifla og aðstoða við að koma hjólu atvinnulífisins í gang, og vera á sama tíma samfélagslega ábyrgur. Í gær var svo tilkynnt opinberlega að staðið hafi verið við öll loforðin á aðgerðalistanum, 28 talsins.

Við erum í rauninni að endurskapa bankann, og við teljum vera mjög mikilvægt að reyna að loka þessum hrunkalla. Skilja hann eftir í fortíðinni og reyna að komast inn í framtíðina og móta hana. Ég fullyrði að bankinn hefur breyst mjög mikið á undanföllum mánuðum. Það er búið að vera mjög mikið að gera á þessu sviði, fjöldi verkefna í gangi og þetta hefur reynt mikið á starfsfólkið. En um leið er búið að vera gaman í vinnunni, þó þetta sé erfitt. Efnahagsástandið er náttúrulega erfitt og staðan hjá mörgum viðskiptavinum okkar er mjög erfið.“ Steinþór segir bankann taka þá stöðu mjög alvarlega. Um hrúnið segir Steinþór að við sem þjóð þurfum að læra af því. „Við þurfum að gera meiri kröfur til fyrirtækja, meðal annars þarf að herða á skilum á ársreikningum, svo að menn geti betur átt viðskipti, gengið að upplýsingum og byggt upp traust smátt og smátt.“

## Eignarhald ríkisins er kostur

Spurður hvort það skipti máli að bankinn sé ríkisbanki segir Steinþór að bankinn sé banki á samkeppnismarkaði, hlutafélag sem vilji svo til að ríkið sé stærsti hluthafi í. „Við teljum það



Í **BANKARÁÐSHERBERGINU** Steinþór Pálsson var ráðinn bankastjóri Landsbankans um mitt ár í fyrra, en áður sinni hann framkvæmdastjórastöðum hjá Actavis á Möltu, í Bandaríkjum og á Íslandi. Fyrir þann tíma starfaði hann lengi hjá Verzlunarbbankanum og svo Íslandsbanka.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

vera kost, sérstaklega nú um stundir, að hafa skýrt eignarhald. Aðrir bankar eru ekki með nægilega skýrt eignarhald, það þyrfti náttúrulega að breytast hjá þeim þannig að fólk fái að vita hvernig eigendurnir koma að starfsemi.“ Stjórnendur bankans stýra daglegri starfsemi, segir Steinþór, en vissulega hafi verið litið til eigendastefnu ríkisins í stefnumótun. „Fyrst og fremst vorum við samt að hlusta á starfsfólkið og viðskiptavinina – samfélagið. Við vildum vita hvað banki þarf að gera til að virkilega geta nýst samfélaginu, eigendum og hagsmunaaðilum vel.“

## Sendu fólk út með beinbrot

Landsbankinn kynnti aðgerðir í skuldamálu í maí, endurgreiðslu á vöxtum viðskiptavina sem hafa staðið í skilum, lækku á fasteignaskuldum og niðurfellingu á öðrum skuldum. Aðgerðirnar hafa meðal annars verið gagnrýndar af öðrum bönkum. Steinþór segir þó að viðbrögð viðskiptavina hafi verið mjög góð.

„Stundum hefur okkur fundist að líkja mætti stöðunni við að fólk hafi verið að koma til okkar með handleggsbrot og fótbrot. Við höfum haft 110 prósentu leiðina og boðið fólk hana. Við höfum þá gert að öðru brotinu og sent fólk aftur út. Við töldum hins vegar að það væri ekki nóg. Núna erum við að reyna að taka á báðum brotum ef við getum sagt sem svo. Fólk fer þá frá okkur með gifs í bili, en losnar svo vonandi við það. Það er til lítils fyrir þá sem skulda mikið af lausaskuldum að lækka bara húsnæðislánin. Þessar aðgerðir eru hluti þess sem við viljum gera til að ná að hreinsa til eftir hrúnið. Vonandi komast sem flestir á sémilega lygnan sjó.“

Steinþór segir mörg þúsund umsóknir hafa borist um þessar lausnir og að hann vonist til að sem flestir reyni að leysa mál sín hjá bankanum. „Þetta er flókin úrvinnsla svo við viljum reyna að gera sem mest næstu mánuði og klára hlutina. Stefnan er að taka til. Við viljum taka til í okkar ranni, og við getum það ekki nema viðskiptavinirnir verði fjárhagslega heilbrigðari. Við sjáum þetta sem gagnkvæman ávinning og lítum á þetta á viðskiptalegum grunni, að hag okkar sé svona best borgið til fram-

## Alltaf verkefni í jafnréttismálum

Meðal þess sem bankinn lofaði var að jafna hlut kynjanna í forystusveit. Hefur jafnrétti verið komið á? „Það eru alltaf verkefni þarna. Síðastliðið haust auglýstum við allar framkvæmdastjórastöður. Flestir framkvæmdastjórnanna voru nýir og þar voru kynjahlutföllin jöfnuð. Við höfum jafnað kynjahlutföll í öllum dótturfélögum og þeim stjórnnum sem við ráðum yfir. Við fylgjumst með launamuninum og höfum birt í árskýrslu hvernig munurinn er á mismunandi stjórnunarstigum og það er í jafnvægi.“



Stundum hefur okkur fundist að líkja mætti stöðunni við að fólk hafi verið að koma til okkar með handleggsbrot og fótbrot... við höfum gert að öðru brotinu og sent fólk aftur út. Við töldum hins vegar að það væri ekki nóg.

tíðar. Það fer saman við hag viðskiptavina og samfélagsins í heild.“ Steinþór viðurkennir að þó vilji sé til að klára sem flest mál á þessu ári séu flókin úrlausnarefni sem muni taka lengri tíma.

## Áherslan verði á þá verst stöddu

Aðgerðirnar bankanna í skuldamálu hafa einnig verið gagnrýndar, meðal annars fyrir að lítið sé gert fyrir þá sem hafa staðið í skilum og falla ekki í flokk hinna verst stöddu.

„Það er rétt að þeir sem ekki hafa verið mjög skuldsettir og hafa staðið í skilum hafa ekki fengið mikla athygli fram að þessu. Áherslan hefur eðlilega beinst mest að þeim sem verst standa. Með nýjum úrræðum Landsbankans eru settar fram leiðir fyrir þá sem hafa staðið í skilum, endurgreiðsla vaxta beinist að þeim og sömuleiðis niðurfelling annarra skulda sem oft er tilkomnar vegna viðbótarskuldbindinga sem fólk hefur tekist á herðar til að standa undir endurgreiðslu fasteignalána. Áhrifin af hrúnu eru margs konar, atvinnuleysi, samdráttur, hærrí skattar og gjöld, hærra verðlag á nauðsynjum, hækku lána og því miður lægri raunlaun og minnkandi kaupmáttur. Fólk svíður þetta eins og eðlilegt er. Okkar stefna hefur verið að leggja fram leiðir til að breyta þessari stöðu, reyna að skapa tækifæri og ný störf með samvinnu við atvinnulíf og koma þannig hagkerfinu af stað aftur. Það er eina raunhæfa leiðin sem við eigum í dag.“

## Bankinn verði samkeppnishæfur við Norðurlöndin

Meðal þess sem bankinn lofar í nýrri stefnu er að vera samfélagslega ábyrgur. Steinþór segir að hann þurfi að vera sjálfbær, geta staðið á eigin fótum „og þurfi ekki að hlaupa í fang ríkisins og biðja um stuðning

þar vegna þess að við séum komin í þrot. Það eru allt of mörg fjármála-fyrirtæki búin að fara í þrot á síðustu árum. Við teljum það mjög mikilvægt að okkar stjórnarhættir og starfsemi tryggi að við séum fjárhagslega sjálfstæð en lítum á sama tíma til umhverfismála og samfélagsþátta og við höfum birt metnaðarfulla stefnu í samfélagsmálum á síðustu vikum.“

Spurður um langtíamarkmið bankans segir hann stefnuna alveg varðaða. „Næstu eitt til tvö árin munu mótast af uppbyggingu og af baráttunni við skuldavandanum. Við erum að byggja upp viðskiptavinum með því að færa niður lán. Við ætlum líka að byggja upp bankann enn frekar þannig að í honum skapist sterk fyrirtækjamenning sem styður við stefnuna.“ Árið 2013 segir Steinþór að bankinn stefni á að vera kominn í forystu, „vera þannig banki að það sé eftir honum tekið hvað varðar hagkvæmni og starfsemi. Bankinn verði fyrsti kostur viðskiptavina á íslenskum fjármálamarkaði. Til lengri tíma viljum við vera til fyrirmyndar. Í því orði kjarnast okkar framtíðarsýn. Þetta eru stór orð að nota svona stuttu eftir hrúnið, þar sem menn hafa misst allt traust og trú á bönkum. Við setjum samt markið hátt en þetta er langhlaup. Árangurinn næst á lengri tíma.“ Það er jafnframt markmið bankans að vera samkeppnishæfur við erlenda banka, sem Steinþór segir að muni koma hingað til lands fyrr en síðar. „Við viljum vera þannig banki að við getum boðið Íslendingum hér á landi sams konar fjármálaþjónustu og fólk á Norðurlöndum er að fá hjá sínum bönkum. Við viljum að þjónustustigið sé sambærilegt og vonandi verður sambærilegur kostnaður líka, þannig að það verði ekki dýrara að eiga bankaviðskipti á Íslandi en til dæmis á Norðurlöndunum.“

Nú er 1. föstudagur júlí og síðan...

# Langur laugardagur!

Gangandi götugleði allrar fjölskyldunnar!

## Föstudagurinn 1. júlí

kl. 11:00

Borgarstjóri klippir á borða göngugötunnar Austurstrætis

kl. 11:35

Borgarstjóri klippir á borða göngugötunnar Laugavegs við Skólavörðustíg  
(göngugatan nær að Vatnsstíg)

kl. 11:40

Götulistamenn Hins hússins og Trúðurinn Tobbi bregða á leik fram eftir degi...

kl. 16:00

Garðpartý í Dillon og Spútnik með DJ Hans,  
18:00 Röggú úr Mogadon til 19:00, Trúbadúrnum Hek til 19:30  
og hljómsveitinni Heima til 21:00

kl. 22:00

Inni á Dillon bar: Hljómsveitirnar Wicked Strangers og Baku Baku

40% afsláttur verður í Spútnik alla helgina og sérstök  
blómakjóltilboð svo hægt verður að skarta sínu  
fegursta í Garðpartýinu.

## Laugardagur 2. júlí

kl. 13:00

Æri - Tobbi Trúður mætir á svæðið fyrir yngri  
kynslóðina, við grillum pulsar í Dillon garðinum, andlitsmálarar  
verða á Laugavegi og blöðrur verða í boði fyrir yngstu kynslóðina

kl. 14:00 Hjartatorgs - tónleikar í boði Símans

Í Dillon garðinum:

kl. 15:00 -15:30: Lára

kl. 15:30 -16:00: Haffi Haff

kl. 16:00 -16:30: Sykur

kl. 16:30 -17:00: Systkinadúettinn Arnar & Ingunn  
taka nokkur lög með Janis Joplin

kl. 17:00 -18:00 : Mogadon spilar ljúfa tóna fyrir gesti



Grillpulsur  
alla helgina!

Lifandi  
göngugötustemning  
alla daga í júlí!

Verlanir eru opnar til  
kl. 17:00 á laugardag  
og þeim fjölgar sem  
hafa opið lengur!

Legðu bílnum & labbaðu Laugavegin!



Traðarkot



Vítorg



Bergstaðastræti

Fjölmennum í miðborgina, verslum og njótum  
- þar sem hjartað slær!



BORGUN

Síminn



# Landsbankinn breytist í takt við nýja stefnu

**Í byrjun febrúar** lögðum við fram lista yfir 28 aðgerðir til að breyta Landsbankanum í takt við nýja stefnu. Þau fyrirheit eru nú öll komin til framkvæmda. En verkefnin framundan eru mörg og vinna okkar heldur áfram. Bankinn er í eigu þjóðarinnar og hefur mikilvægu hlutverki að gegna í samfélaginu. Við ætlum að vera Landsbankinn þinn.

## Landsbankinn þinn er stefna bankans til 2015

**2012: Uppbygging**

Endurreisn atvinnulífsins  
Úrvinnsla skuldavanda heimilanna  
Uppgjör við gamla bankann

**2013: Forysta**

Hagkvæmni  
Ardsamur rekstur  
Traust á lánamörkuðum

**2015: Fyrirmynd**

Sambærilegur við bestu banka á Norðurlöndum  
Dreift eignarhald  
Starfsemi í stöðugri þróun

Frá því aðgerðalistinn var lagður fram í byrjun febrúar hefur starfsfólk unnið hördum höndum að því að hrinda aðgerðunum 28 í framkvæmd.

**1** Bankastjóri og framkvæmdastjórn héldu fundi viðs vegar um land og hlustuðu eftir viðbrögðum almennings við nýrri stefnu bankans og framtíðarsýn hans.



Steinþór Pálsson bankastjóri á opnum fundi á Akureyri.

**2** Endurútreikningi á öllum erlendum húsnæðislánum sem falla undir lög um vexti og verðtryggingu lauk í febrúar. Um 2.800 lán voru endurútreiknuð.

**3** Um 6.000 viðskiptavinir fengu endurgreidd 50% af vöxtum íbúðalána í íslenskum krónum sem voru til greiðslu í desember.

**4** Raunveruleikurinn, gagnvirkur hermileikur hannaður sem fjármála- og neytendafræðsla, var eflður og hentar hann nú bæði fyrir nemendur í 9. og 10. bekk.

**5** Við settum bankanum síðasáttmála sem myndar grunnviðmið fyrir góða viðskiptahætti og siðferði starfsmanna. Sáttmálinn er hornsteinn í nýrri stefnu bankans.

**6** Umboðsmaður fyrirtækja tók til starfa en til hans geta þau fyrirtæki leitað sem telja á sig hallað í viðskiptum við bankann.

**20** Við höfum heimsótt 25 sveitarfélög um land allt

Landsbankinn hefur haldið fundi með sveitarfélögum og atvinnuþróunarfélögum víðs vegar um landið á síðustu vikum til að hlusta og læra af heimasönnum og kanna með hvaða hætti bankinn getur stutt við uppbyggingu atvinnulífsins. Þjóðingunni áttuð fyrirtæki í öllum störfum voru stórir hlutar til að kynna sér þetta og framtíðarsýn.

**Hugafull Landsbankinn**

Landsbankinn hlustir á þetta og er hress og sýnir áherslu á að hjálpa sveitarfélögum og atvinnuþróunarfélögum að byggja upp atvinnulífið. Þetta er einn af helstu verkefnum okkar og við munum standa við þessu í samstarfi við sveitarfélög og atvinnuþróunarfélög um land allt.

**Markað og lán**

Landsbankinn hlustir á þetta og er hress og sýnir áherslu á að hjálpa sveitarfélögum og atvinnuþróunarfélögum að byggja upp atvinnulífið. Þetta er einn af helstu verkefnum okkar og við munum standa við þessu í samstarfi við sveitarfélög og atvinnuþróunarfélög um land allt.

Landsbankinn | Síðisáttmála | 410 4000

**7**  
DÓTTURFÉLÖG  
14 konur  
13 karlar

**7** Hlutfall kynja í stjórnun dótturfélaga var jafnað líkt og þegar hafði verið gert í framkvæmdastjórn bankans.

**8** Helstu athugasemdir, kvartanir og ábendingar viðskiptavina eru nú birtar á vef bankans ásamt lýsingu á viðbrögðum okkar við þeim.

**9** Starfsfólk útibúa okkar hringdi í alla þá einstaklinga sem talið var að myndu hafa hag af 110% úrræði stjórnvalda.

**10** Stjórnarhættir bankans eru nú birtir opinberlega. Þeir eru leiðarljós í því að styrkja hlutlægni, heilindi, gagnsæi og ábyrgð í stjórnun bankans.

**11** Stefna í samfélagslegri ábyrgð var kynnt. Hún byggir á fimm megin málaflokkum og skal vera að fullu komin til framkvæmda 2015.

**12** Við höldum tíu fjármálakvöld í útibúum okkar um land allt en markmið þeirra var að auðvelda fólki að öðlast betri yfirsýn yfir fjármálin.

**13** Öllum fyrirtækjum sem féllu undir skilgreininguna um Beinu brautina var boðið að nýta sér leiðina fyrir 1. júní.



Skuldalækkun Landsbankans var kynnt í lok maí.

**14** Mikilvægar breytingar á Beinu brautinni voru gerðar til að ná til fleiri lífvænlegra fyrirtækja í greiðsluvanda en annars hefði verið.

**15** Allir starfsmenn bankans staðfestu nýjan síðasáttmála og munu gera það árlega hér eftir.

**16** Nýr samfélagssjóður sem mun árlega úthluta náms-, samfélags-, umhverfis- og nýsköpunar- og sproutastyrkjum var kynntur.

**17** Við hringdum í yfir 15.000 einstaklinga og fyrirtæki í viðskiptum með það að markmiði að læra af ábendingum þeirra svo við getum boðið betri og persónulegri þjónustu.

**18** Við settum okkur stefnu um samskipti við birgja þar sem lögð er áhersla á að gæta sanngirni, jafnræðis og meðalhófs í samskiptum, bankanum og samfélaginu til hagsbóta.

**19** Ellefu fræðslufundir fyrir lítil og meðalstór fyrirtæki voru haldnir. Vel á annað þúsund fulltrúar fyrirtækjanna sóttu fundina.



Starfsfólk Landsbankans hefur lagst á eitt um að vinna úr skuldavanda viðskiptavina og bæta þjónustu.

**20** Fundir voru haldnir með sveitarfélögum og avinnuþróunarfélögum víðs vegar um landið til að kanna með hvaða hætti bankinn getur stutt við uppbyggingu atvinnulífsins.

**21** Við settum okkur stefnu um sölufæri fullnustu-eigna með það að meginmarkmiði að tryggja gagnsæi við sölufæri eigna og fylgja góðum viðskiptaháttum.

**22** Ný námslína fyrir framlínustarfsfólk var kynnt. Þar verður boðið upp á sérhæfða fræðslu í fjármálaráðgjöf til að stuðla að betri þjónustu.

**23** Sölufæri allra félaga eða fyrirtækja í ótengdum rekstri verður kynnt innan sex mánaða frá yfirtöku þeirra.

**24** Ráðgjafastofa einstaklinga var eflð og viðtæk úrræði til skuldalækkunar voru kynnt. Þau munu koma yfir 30.000 viðskiptavinum til góða.

**Allir starfsmenn**  
hafa staðfest síðasáttmála

**25** Heildstæð þjónusta fyrir nýsköpunar- og sproutafyrirtæki var kynnt. Þar veitum við þeim sem vilja stofna eigið fyrirtæki greiðan aðgang að þekkingu, faglegri ráðgjöf og annarri fjármálaþjónustu.

**26** Umsóknarferli fyrir sértæka skuldaaðlögun var einfaldað og stýtt til að hraða úrvinnslu og eftirfylgni.

**27** Varðan, vildarþjónusta okkar, var eflð með áherslu á aukna fjármálaráðgjöf, persónulega þjónustu og öflugri fríðindasöfnun.

**28** Við kynntum skráningu tveggja félaga í eigu bankans á markað með það að markmiði að efla íslenskan hlutabréfamarkað.

**Landsbankinn hefur mikilvægu hlutverki að gegna. Við munum áfram takast á við skuldavanda viðskiptavina og vinna að bættri þjónustu með það að markmiði að vera hreyfiafl í samfélaginu. Við erum rétt að byrja.**



Ef ekki finnst sanngjörn leið til að fjármagna flýtiframkvæmdir við vegi á að bíða með þær:

## Gervihnattapólitík

Þeir sem vilja flýta vegaframkvæmdum og fjármagna þær með veggjöldum virðast ekki hafa hugsað málið til enda. Lífeyrissjóðirnir hafa verið reiðubúnir að lána til stórframkvæmda á borð við tvöföldun Suðurlands- og Vesturlandsvegjar gegn því að veggjöld stæðu undir endurgreiðslum á lánunum, enda er lítið fé í ríkissjóði til stórframkvæmda. Einkaframkvæmd, þar sem veggjöld standa undir endurgreiðslum á fjármögnuninni, getur vissulega verið bráðsnjöll leið til að ráðast í samgönguframkvæmdir sem annars myndu þurfa að bíða lengi á teiknaborðinu.

Hvalfjarðargöngin eru prýðilegt dæmi um slíka framkvæmd hér á landi. En þau uppfylla fleiri skilyrði sem þurfa að vera fyrir hendi svo að skynsamlegt og sanngjarnt sé að rukka veggjöld af öikumönnum. Göngin fólu í sér gríðarlega styttingu á fjölfarinni leið og öikumenn eiga val um aðra leið, þar sem ekki eru tekin veggjöld. Reyndar er það svo, ekki sízt eftir mikla hækkingu eldsneytisverðs, að líklega er ódýrara fyrir flesta að fara göngin en að aka Hvalfjörðinn. Fleiri framkvæmdir gætu uppfyllt þessi skilyrði, til dæmis Sundabraut og göng undir Vaðlaheidi.

### SKOÐUN

Ólafur P. Stephensen  
olafur@frettabladid.is



Eins og Ögmundur Jónasson innanríkisráðherra benti á í grein hér í blaðinu fyrr í vikunni fela hugmyndir um breikkun veganna á Suðvesturlandi hins vegar ekki í sér neina styttingu og aðrar gjaldfrjálsar leiðir eru ekki í boði.

Bæði Félag íslenskra bifreiðaeigenda og sveitarfélög suðvesturlands hafa lagzt gegn veggjöldum og bent á að með þeim væri íbúum svæðisins mismunad. Þeir þyrftu þá einir landsmanna að borga fyrir dagleg afnot af vegunum – ofan á aðra skatta sem lagðir eru á bíleigendur, eins og bifreiða- og eldsneytisgjöld.

Kristján Möller, fyrrverandi samgönguráðherra, fór mikinn á fundi Samtaka atvinnulífsins um samgönguframkvæmdir í fyrradag og gagnrýndi eftirmann sinn fyrir að drífa ekki í framkvæmdum. Kristján sagði að aldrei hefði staðið til að bæta veggjöldum ofan á aðra skatta, heldur hefði átt að endurskoða alla gjaldtöku af bifreiðum. Hvað á hann við með því? Væntanlega það sem hann sagði á þingi í fyrra, að taka bæri upp rafræna innheimtu af bifreiðum í gegnum gervihnött, þannig að menn yrðu rukkaðir eftir því hvað þeir ækju mikið og önnur gjöld féllu niður á móti.

Það er alveg ágæt hugmynd og innanríkisráðherrann tók í grein sinni undir að það væri framtíðin. En gervihnattakerfið er bara ekki komið í loftið og allsendis óvíst hvenær slík gjaldtöku verður tæknilega framkvæmanleg. Hún rímar því illa við „flýtiframkvæmdir“.

Því hefur verið haldið fram að réttast væri að drífa bara framkvæmdirnar af stað og finna svo út úr því á framkvæmdatímanum hvernig skynsamlegast sé að rukka fólk fyrir afnot af vegakerfinu. Það er afleit hugmynd og líkleg til að enda með ósköpum.

Afstaða innanríkisráðherra í málinu er því vel skiljanleg. Ef menn eru ekki búnir að finna út hvaðan peningar fyrir stórframkvæmdum í vegamálum eiga að koma og hvernig hægt er að haga gjaldtöku með sanngjörnum hætti er réttast að bíða með þær og vera ekkert að flýta sér.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar eht. STJÓRNARFORMADUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUFLAGSSTJÓRI: Ari Edwald RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. Issn 1670-3871

## TILBOÐ Á HÁRSNYRTIVÖRUM

25% AFSLÁTTUR

.....til 15. júlí



### MARIA NILA - I CARE

Frábærar hársnyrtivörur á mjög góðu verði.

Sjampó fyrir daglega notkun, sjampó sem gefur meiri fyllingu, sjampó fyrir liðað há, flösusjampó, næring, djúpnæring, hársprey og hárfóða.

Fást í lyfjaverslunum um allt land

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Sjálfráða Freyja lekur

Kafbáturinn Freyja var sýndur blaðamönnum við hátíðlega athöfn í gær í húsakynnum Háskólans í Reykjavík. Um er að ræða bát sem þar hefur verið hannaður og fer hann eftir helgi á sýningu í flotastöð bandaríska sjóhersins í San Diego. Bandaríkjamenn hafa enda styrkt gerð kafbátarins. Ekki varð þó af sjósetningu í gær, þar sem skömmu fyrr hafði komið í ljós að blessaður báturinn lak. Vonandi er þetta fall fararheill fyrir íslensku hugvitsmennina en ekki dæmi um hriktandi stoðir hernaðarmáttar bandaríska sjóhersins.



#### Latir íþróttahangendur

Merkileg umræða á sér stað varðandi stöðubrot í tengslum við íþróttakappleiki. Svo virðist sem aðsókn að leikjunum sé bundin því að áhangendur liða fái að leggja ólöglega. Skýrist það væntanlega af því að þeir vilji ganga sem styst til að horfa á hetjurnar sínar hlaupa. Heilbrigð sál í hraustum líkama.

#### Kleyfhuga þjóð

Skoðanakannanir eru til margra hluta nýtsamlegar og oft á tíðum er sagt að út úr þeim geti menn fengið nokkurn

vegin hvað sem þá lystir. Allt fari eftir því hvernig spurningin er orðuð. Sú speki kemur upp í hugann þegar skoðanakannanir um afstöðu landans til aðildarviðræðna við ESB eru skoðaðar. Fréttablaðið hefur spurt um afstöðuna og orðað þá spurningu á þann veg hvort svarendur séu hlýntir því að ljúka viðræðum við ESB sem færu í þjóðaratkvæði. Því er meirihluti þjóðarinnar sammála. Í gær var birt könnun sem gerð var fyrir Heimssýn þar sem spurt var hvort svarendur vildu slíta viðræðum við ESB. Og nú vill meirihlutinn það. Svona eru kannanir áreiðanlegar.



kolbeinn@frettabladid.is

### HALLDÓR



## Framtíð orkugeirans

### Orkumál



Hörður Arnarson  
forstjóri  
Landsvirkjunar

Landsvirkjun hefur undanfarið unnið að lheidstæðri stefnumótun um starfsemi fyrirtækisins. Markmiðið er að orkuauðlindir landsins verði nýttar með sjálfbærum og arðbærum hætti í sátt við íslenskt samfélag. Fjölmargar leiðir eru mögulegar til þess að ná því markmiði. Á opnum ársfundi fyrirtækisins 15. apríl sl. var fjallað um þessa ólíku möguleika. Þar var gerð grein fyrir því hvernig fyrirtækið geti til dæmis aukid raforkuvinnslu sína umtalsvert í viðráðanlegum skrefum. Tekið skal fram að nýir virkjunarkostir ráðast algerlega af niðurstöðu rammaáætlunar stjórnvalda um vernd og nýtingu náttúrusvæða með áherslu á vatnsafl og jarðhitasvæði.

Lögð hefur verið áhersla á að stefnumótun Landsvirkjunar fari fram fyrir opnum tjöldum og hefur almenningi og hagsmunaaðilum verið gefinn kostur á að taka þátt í vinnunni, sem er hvergi nærri lokið. Einn af mikilvægum þáttum stefnumótunarinnar er að greina áhrif mismunandi möguleika á efnahagslíf landsins.

Áfanga í slíkri greiningu hefur nú verið náð með skýrslu ráðgjafarfyrirtækisins GAMMA, sem unnin var að beiðni Landsvirkjunar, um efnahagsleg áhrif af rekstri og arðsemi Landsvirkjunar til ársins 2035. Var hún kynnt opinberlega nú í vikunni

og er þar varpað upp fjórum mismunandi sviðsmyndum. Greind eru bæði áhrif þess að raforkuvinnsla verði aukin verulega og að ekki verði af frekari virkjunarframkvæmdum. Þá eru greind áhrif þess að raforkuverð fari hækkanði eins og gerst hefur erlendis og eins af því að ekki verði af verðhækkunum. Þá eru einnig greind efnahagsleg áhrif þess að lagður verði sæstrengur til Evrópu.

Í stuttu máli er niðurstaða skýrsluhöfundu sú að raforkuframléiðsla Landsvirkjunar geti haft umtalsverð efnahagsleg áhrif hér á landi. Sá kostur, að auka raforkuframléiðslu verulega, felur í sér umtalsverða aukningu á arðgreiðslugetu fyrirtækisins sem þó kemur ekki inn í hagkerfið fyrr en að tíu árum liðnum. Sá kostur að fara ekki í frekari framkvæmdir, en sækja þær verðhækkningar sem þegar hafa orðið í Evrópu, felur einnig í sér arðgreiðslugetu þótt minni sé, sem jafnframt kemur fyrr inn í hagkerfið.

Hækkað verð til stórnótenda eitt og sér hefur því einnig í för með sér að raforkuframléiðsla gæti orðið afar arðbær í framtíðinni. Hver sem endanleg niðurstaða verður er nauðsynlegt að fram fari almenn umræða um þessa ólíku möguleika og áhrif þeirra á Ísland.



# Um lýðræði og sannfæringu

Stjórnsmál

Ögmundur Jónasson

innanríkisráðherra



Kolbeinn Proppé, blaðamaður á Fréttablaðinu, veltir upp mikilvægri spurningu í framhaldi af grein minni í hér blaðinu um vegg-tolla. Þar lýsi ég því hvernig ég hafði fengið í fangið hugmyndir um að ráðist yrði í kostnaðarsamar flýtiframkvæmdir í vegamálum og yrðu þær fjármagnaðar með vegg-tollum á viðkomandi leiðum. Aldrei hef ég verið áhugasamur um þessa aðferðafræði en málið engu að síður þess eðlis – verið að selja aðgang að vegum, ekki spítölum – að ég kvaðst reiðubúinn að hafa um það forgöngu að því tilskyldu að um þetta yrði samstaða og þeir sem ættu að borga brússann væru sáttir. Svo reyndist ekki vera og lýsti ég því þá yfir að við yrðum að hlusta á rödd þjóðarinnar. Þá spyr Kolbeinn: „Ef rödd þjóðarinnar á að ráða í þessu máli, gildir það þá ekki um önnur? Mun Ögmundur framvegis fylgja meirihluta í umdeildum málum svo sem um aðild að Nató og fleiri hitamál? Mun sannfæringin víkja fyrir skoðanakönnunum?“

Svar mitt við því hvort meirihlutavilji þjóðarinnar eigi að ráða er tvímælalaust játandi. Ef meirihlutinn vill vera í Nató þá verðum við þar. Ef meirihlutinn vill ganga þaðan út þá gerum við það.

Svar mitt við því hvort meirihlutavilji þjóðarinnar eigi að ráða er tvímælalaust játandi. Ef meirihlutinn vill vera í Nató þá verðum við þar. Ef meirihlutinn vill ganga þaðan út þá gerum við það. Það breytir því ekki að ég er og verð andstæðingur aðildar Íslands að Nató og hreyfir engin skoðanakönnun eða atkvæðagreiðsla þeirri sannfæringu minni. Það gildir um öll grundvallarmál. Þar vil ég vera trúr eigin sannfæringu hvað sem líður vilja annarra og berjast fyrir henni af alefli. Ef þeir sem treyst er fyrir framkvæmdarvaldinu ganga hins vegar þvert á almannaviljann í grundvallarmálum og þröngva minnihlutasjónarmiðum upp á samfélagið, fyrirgera þeir þar með pólitískum tilverurétti sínum. Að sjálfsögðu ætti það við um mig sem aðra ráðherra. Þannig á lýðræðið að virka. Það hefur einmitt verið okkar ógæfa í langan tíma að virða ekki lýðræðið sem skyldi.

Þegar samtök atvinnurekenda ætlast nú til þess af mér, sem handhafa framkvæmdavalds, að ráðast í umdeilda tollheimtu sem mikil andstaða hefur risið gegn þá fer ég að sjálfsögðu að almannaviljanum fremur en vilja gæslumanna þröngra hagsmuna sem því miður hafa látið í veðri vaka að rándýrar framkvæmdir á kostnað skattborgara og neytenda skapi fleiri störf og meiri arðsemi en reyndin yrði.

En það má ágætur blaðamaður Fréttablaðsins vita að í því er engin mótsögn fólgin að vera trúr sannfæringu sinni annars vegar og virða lýðræðislegan vilja hins vegar.



## FEGURRI MIÐBORG

OPIN HÚS Í AUSTURSTRÆTI 22  
OG LÆKJARGÖTU 2

Á milli kl. 15 – 18 í dag



Reykjavíkurborg hefur lokið framkvæmdum við endurbyggingu húsanna við Austurstræti 22 og Lækjargötu 2.

Margvísleg starfsemi mun fara fram í þessum glæsilegu húsum sem setja mikinn svip á miðborgina og hafa rekstraraðilar þegar hafið framsækna starfsemi í húsunum.

Af þessu tilefni og vegna opunar göngugötunnar í Austurstræti er almenningi boðið að skoða húsin á milli kl. 15 – 18 í dag, föstudaginn 1. júlí.

Göngugatan á Laugavegi, frá Vatnsstíg að Skólavörðustíg, verður einnig opnuð í dag.

– Eflum miðborgina saman!



Reykjavíkurborg

reykjavik.is

# Dómskerfi nr. 2

Í DAG

**Pawel Bartoszek**  
stærðfræðingur



Það fyrirkomulag sem viðhaft er við ákæru og dómsmál á hendur ráðherra héraðs og í nokkrum nágrannalanda virkar hvorki sérlega rökrétt né raunar sérlega geðslegt. Hvorki ákærferlið né dómsferlið samræmast hugmyndum um hvernig best skuli staðið að slíkum málum innan réttarkerfisins. Betra væri að hafa eitt dómskerfi í landinu en tvö.

Það vald að ákæra ráðherra er nú lagt í hendur þingmönnum, sem standa þá frammi fyrir því að ákveða hvort fyrrverandi samstarfsfélagar, samherjar og andstæðingar þeirra eigi að vera sóttir til saka fyrir embættisbrot og hugsanlega fara í fangelsi. Það ber ekki að skilja sem svo að þeim sé að slíkri ákvarðanatöku einhver verkunn; þingmönnum er ekki verkunn að neinu, þeir velja sér starfsvettvang. Hins vegar má eðlilega efast um hvort þingmenn séu til þessa verks hæfastir og líklegasta svarid við þeirri spurningu er nei. Á sama hátt og ef sækja ætti mál á hendur dómara væri það vond hugmynd að láta kaffistofufélaga hans til margra ára dæma í málinu.

Mun hyggilegi leið væri að láta þingið eða nefnd á þess vegum heimila, eða jafnvel fyrirskipa, rannsókn á því hvort ráðherra hefði brotið af sér í starfi. Það væri svo í höndum sérstaks saksóknara, eða jafnvel einfaldlega ríkissaksóknara, að rannsaka málið og höfða málsókn ef hann sæi ástæðu til þess. Það verður nefnilega ekki vel séð hvers vegna þörf er á sérstöku ákærferli og ákærumbætti þegar kemur að brotum tiltekna embættismanna ríkisins.

Ekki þykir ástæða til að búa til sérstakt réttarkerfi fyrir þingmenn eða dómara. Enda má eðlilega spyrja sig hvort slík ad-hoc saksóknaraembætti séu virkilega líklegust til að ná þeim árangri sem af þeim er ætlast.

Með nákvæmlega sama hætti má velja upp þeirri grundvallarspurningu hvort hyggilegt sé að koma upp sérdómstól, úrskurðum hvers verður ekki áfrýjað, fyrir þessa einu tegund dómsmála. Það er vart nauðsynlegt.

Venjulega dómskerfið okkar hefur getað dæmt þingmenn til fangelsisvistar, vikið dómurum úr embætti og úrskurðað að lög sem Alþingi hefur sett brjóti

brugðist skyldum sínum. Þeir séu því svipaðir kviðdómendum eða sérfróðum meðdómsmönnum. Það verður þó ekki séð að í gegnum tíðina hafi þeir sem valdir hafi verið í Landsdóm endilega búið yfir mikilli reynslu af stjórnáttum eða haft sérstaka innsýn í pólitísk störf ráðherra. Og án þess að það sé eini mælikvarðinn þá virðist ekki vera sem sakborningurinn í Landsdómi virðist telja að þingkjörnu fulltrúarnir tryggi sérstaklega réttaröryggi sitt.

Dómum Landsdóms verður ekki áfrýjað, sem er ekkert sérstakt út frá mannréttindasjónarmiðum. Raunar ber að taka það fram að Mannréttindadóm-

„ Það vald að ákæra ráðherra er nú lagt í hendur þingmönnum, sem standa þá frammi fyrir því að ákveða hvort fyrrverandi samstarfsfélagar, samherjar og andstæðingar þeirra eigi að vera sóttir til saka fyrir embættisbrot og hugsanlega fara í fangelsi.

í bága við stjórnarskrá. Ekki verður séð hvers vegna það ætti ekki að ráða við að skera úr um hvort ráðherra hafi brotið lög um ráðherraábyrgð.

Af fimmtán dómurum Landsdóms eru sjö hæstaréttardómur og átta kjörnir af Alþingi. Þessi uppsetning á sér, líkt og svo margt annað í íslenski stjórnskipun, norræna fyrirmynd. Danski Ríkisrétturinn er skipaður þrjátíu dómurum, þar af er helmingur þingkjörinn. Þetta fyrirkomulag á rætur sínar að rekja til konungveldisins og átti á sínum tíma að styrkja vald þingsins gagnvart embættismönnum konungs. Í seinni tíð hafa þau rök verið notuð að þingkjörnu fulltrúarnir geti lagt mat á hinar pólitísku hliðar málsins þegar meta á hvort ráðherra hafi

stóll Evrópu hefur dæmt á þá leið að landsdómsfyrirkomulagið eins og það er sett upp í Danmörku gangi upp.

En þótt eitthvað haldi vatni þýðir það ekki að það sé gott. Eða að ekki sé hægt að gera það sama mun betur.

Ekkert er athugasvert við það að sett séu lög um ábyrgð ráðherra eða annarra embættismanna og að fyrir brot á þeim lögum geti menn verið sóttir til saka og dæmdir. Hins vegar væri hreinlega og heppilegra að um þau mál giltu sömu reglur og um brot á öllum öðrum lögum, þannig að rannsakad, saksótt væri innan sama réttarkerfisins og ef um um önnur brot væri að ræða. Það þarf ekki sérstakt dómskerfi fyrir eina tegund lögbrots eins hóps manna.

# Samningaviðræður hafnar

ESB-aðild

**Stefán Haukur Jóhannsson**  
formaður  
samninganefndar  
Íslands



**Björg Thorarensen**  
varaformaður  
samninganefndar  
Íslands



**Þorsteinn Gunnarsson**  
varaformaður  
samninganefndar  
Íslands



okkar á stöðu íslensks samfélags meðal Evrópuþjóða.

## Vandasamar viðræður

En þó að löggjöf Íslands og ESB sé um margt lík er engu að síður verk að vinna í þeim málefna sviðum sem standa utan EES-samningsins, einkum í sjávarútvegi, landbúnaði, í byggða- og atvinnu- málum, og að hluta til í umhverfismálum. Það verður ekki auðvelt að ná fram hagfeldri niðurstöðu í öllum þessu málaflokkum og það mun krefjast atorku og útsjónarsami að sannfæra Evrópusambandsríkin 27 um að Ísland þurfi að fá fram ákveðnar sérlausnir sem taki tillit til aðstæðna hér. Samninganefnd Íslands og þeir samningahópar sem vinna með henni vinna nú hörðum höndum að því að móta ítarlega samningsafstöðu Íslands á grunni samningsmarkmiða Alþingis og líta til fordæma fyrir sérlausnum í aðildarsamningum annarra ríkja. Ekki er samið um alla samningskaflana 35 samtímis heldur veltur það á framvindu undirbúnings bæði hér heima og í Evrópu hvaða kaflar eru opnaðir og í hvaða röð.

## Þátttaka hagsmunaaðila

Það skipulag sem sett var á fót í upphafi aðildarferlisins og lagt var upp með í álit meirihluta utanríkismálanefndar Alþingis hefur reynst vel. Í samninganefnd Íslands eiga sæti 18 einstaklingar, níu karlar og níu konur. Undir samninganefndinni starfa tíu samningahópar um einstök mál-efnasvið. Fulltrúar stjórnsýslunnar, stofnana, hlutaðeigandi hagsmunaaðila og frjálsra félagsamtaka eiga sæti í samningahópnum og hafa tekið virkan þátt í efnislegum undirbúningi fyrir samninga um mál sem þau varða. Fulltrúar sjómanna og útvegsmanna eiga t.d. sæti í samningahópi um sjávarútvegsmál, fulltrúar bænda og neytenda eiga sæti í samningahópi um landbúnaðarmál og fulltrúar sveitarfélaga eiga sína fulltrúa í hópnum um byggðamál og atvinnuuppbyggingu. Þetta tryggir breiða þátttöku í því veigamikla verkefni sem aðildarviðræður við Evrópusambandið er. Alþingi gegnir einnig lykilhlutverki í öllu ferlinu, þar sem fjallað er um allt sem formlega er lagt fram í viðræðunum af Íslands hálfu með viðeigandi hætti innan þingsins.

## Lokaorð

Hlutverk okkar í samninganefndinni er skýrt: Að ná sem bestum samningi fyrir Ísland. Okkar er einnig að tryggja að samningaferlið sé opið og gegnsætt. Við munum áfram tryggja að öll viðeigandi gögn og upplýsingar sem tengjast aðildarviðræðunum séu aðgengilegar á heimasíðu viðræðnanna þannig að allir Íslendingar geti kynnt sér málin af eigin raun og myndað sér skoðun. Þar má nú t.d. finna samningsafstöður Íslands í þeim köflum sem viðræður höfust um í vikunni. Þegar samningar hafa náðst og niðurstaðan liggur fyrir mun íslenska þjóðin eiga lokaorðið í þjóðaratkvæðagreiðslu. Þangað til munum við standa þétt saman um hagsmuni Íslands í þessum samningaviðræðum.

## Aukinn skilningur

Á síðustu sjö mánuðum hafa sérfræðingar Íslands og Evrópusambandsins borið saman bækur um lög og reglur í mismunandi málaflokkum til að afmarka betur hvað semja þarf um. Í þessari rýnivinnu hefur komið í ljós að Ísland stendur vel að vígi. Í gegnum þátttöku okkar í EES- og Schengen-samstarfinu höfum við þegar tekið upp í íslensk lög meirihluta af þeim lagaköflum ESB sem nú eru til umræðu. Af aðild Íslands að Sameinuðu þjóðunum, Atlantshafsbandalaginu, EFTA, Evrópuráðinu og ýmsum svæðisbundnum samtökum leiðir að löggjöf okkar og hefðir eru um flest afar lík því sem gerist hjá Evrópusambandsríkjunum. Sú staðreynd að sérfræðingar okkar hafa uppskorið ESB fyrir þekkingu og fagmennsku er sömuleiðis gott vegnasti inn í viðræðurnar. Í gegnum þessar viðræður hefur verið safnað saman og gerð grein fyrir umfangsmiklum upplýsingum um íslenska löggjöf á lykilsviðum samfélagsins og hefur þessi vinna m.a. aukið skilning viðsemjenda

**THULE**  
SWEDEN

**AFMÆLISTILBOÐ  
TAKMARKAÐ MAGN**

# Ferðabox



NÚMER	HEITI	LÍTRAR	LITIR	VERÐ AÐUR	TILBOÐ	ÞÚ SPARAR
<del>631100</del>	Pacific 100	370		59.900	49.900	<b>10.000</b>
631200	Pacific 200	460	grátt/svart	79.900	65.900	<b>14.000</b>
<del>631500</del>	Pacific 500	330		69.900	55.900	<b>14.000</b>
631600	Pacific 600	340	grátt/svart	89.900	79.900	<b>10.000</b>
631700	Pacific 700	460	grátt/svart	97.900	85.900	<b>12.000</b>

Sjá nánar á: [www.stilling.is/ferdabox](http://www.stilling.is/ferdabox)

Stilling hf. | Sími 520 8000  
www.stilling.is | [stilling@stilling.is](mailto:stilling@stilling.is)



## AF NETINU

### Loks friður og jafnrétti í VG?

Á undanföllum misserum hefur ekki ríkt mikill friður og jafnrétti í VG. Þessu ætla nýr formaður Ungra vinstri grænna greinilega að breyta. Í frétt [visir.is](http://visir.is) segir um hinn nýja formann UVG: „Snærós leggur í sínu starfi mesta áherslu á friðarmál og jafnréttismál, og finnst blasa við að aukið jafnrétti leiði til aukins friðar og öfugt.“ Ég óttast að það verði á brattann að sækja hjá Snærósu við að tryggja frið og jafnrétti innan VG. En ég óska henni allra heilla í erfiðu starfi.

<http://blog.eyjan.is/hallurm/>  
Hallur Magnússon

# Gámasala í Múrbúðinni

**MÚRBÚÐARVERÐ**

Slöngutengjasett með úðabyssu

**590 kr.**



3 arma garðúðari

**325 kr.**



Garðúðari

**298 kr.**



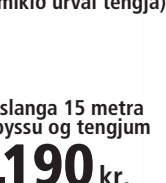
Slöngutengjasett 1/2" og 3/4"

**225 kr.**



Slöngusamtengi

**75 kr.**  
(mikið úrval tengja)



1/2" slanga 15 metra með byssu og tengjum

**1.190 kr.**

1/2" Slanga 25 metrar

**1.995 kr.**



Slönguhengi - plast

**395 kr.**



PVC húðað virnet 50cmx15 metrar

**2.995 kr.**

Garðskilveggur

**1.490 kr.**



Garðskilveggir verð frá

**395 kr.**



Fötugrind græn

**595 kr.**



Slönguvagn á hjólum 1/2" f/50 metra

**2.490 kr.**



Slönguhjól 1/2" f/45 metra

**1.590 kr.**



Blómabeðsgrindverk 5stk 65x30cm

**1.790 kr.**



Aflangur blómapottur „sjálfvökvaði“

**995 kr.**



Áburðardreifari 12 ltr

**1.990 kr.**



Prýstiúðabrusi

**1.390 kr.**



Prýstiúðabrusi 1 líter

**385 kr.**



Prýstiúðabrusi 1,5 líter

**415 kr.**



Hjólborur 75L

**4.490 kr.**



Ceramic Blómapottar frostheldir, verð frá

**990 kr.**



Barnahjólborur

**2.990 kr.**



Greinaklippur

**550 kr.**



Hekklippur 8"

**1.150 kr.**

Greinaklippur

**895 kr.**



Garðverkfæri Raka/skafa

**395 kr.**



Truper garðverkfæri 3stk

**1.645 kr.**

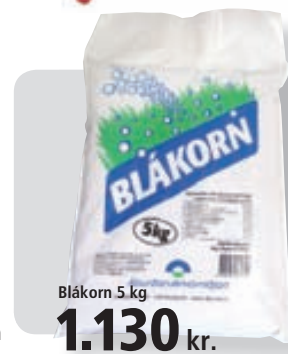


Jarðvegsdúkur 10x1,2 m

**1.290 kr.**

Bláskorn 5 kg

**1.130 kr.**



Kalkskorn 5 kg

**635 kr.**



Laufhrifa svört

**495 kr.**



Strákústur 30cm breiður

**595 kr.**



Reykjavík Klettháls 7. Ópið virka daga kl. 8-18, laugard. 10-16  
Akureyri Furuvellir 15. Ópið virka daga kl. 8-18, laugard. 10-14



**MÚRBÚÐIN**

– Afslátt eða gott verð?

Sími 412 2500 - sala@murbudin.is - www.murbudin.is

Neytendur athugið! Múrbúðin selur allar vörur sínar á lágmarksverði fyrir alla, alltaf. Gerið verð- og gæðasamanburð!

ÁÐUR: 6.995

**3.995**

**43% AFSLÁTTUR**

**Hítapól svefnpokans**  
Þægindamörk +4/+18°C  
Lágmarkshiti -6°C

**JUPITER svefnpoki**  
Góður svefnpoki á frábæru verði! Stærð: 80 x 220 sm.

ALLT SETTID

**359**

**3 STK.**

**Grilláhöld**  
Fin grilláhöld. 3 stk. saman í pakka. Settið inniheldur spáða, gaffal og föng.

**Plastklossar**  
Flottir plastklossar með PHYLON sóla. Fást í nokkrum stærðum. Litir: Svartir, bláir og fjólubláir.

1 PAR

**995**

FLÍSTEPPI

**695**

**BROOKE flísteppi**  
Góð flísteppi úr 100% polyester. Nokkrir litir fánlegir. Stærð: 130 x 170 sm.

ALLT SETTID  
ÁÐUR: 15.485

**9.995**

**SPARIÐ 5.490**

**PORTO borð + 2 MELTON stólar**  
Flott sett á frábæru tilboði! Garðborð úr svörtu stáli. Borðið er með glerplötu úr hertu gleri. Stærð á borði: Ø60 sm. Stólarirnir eru úr sterku polyrattan efni og áli. Borð: 3.495 Stóll: 5.995

100 STK. GRILLPINNAR

**139**

**100 STK.**

**Grillpinnar**  
Grillpinnar, 100 stk. í pakka.

WellPur™

ÁÐUR: 1.695

**995**

**41% AFSLÁTTUR**

**WELLPUR heilsukoddi**  
Frábær heilsukoddi með sérhönnuðum svampi sem hefur þrýstijafnandi eiginleika. Styður vel við háls og hnacka. Geymslupoki fylgir með.

BARNASTÆRD

**1.495**

**Flisponcho með hettu**  
Flott flisponcho með hettu. Margir fall-egir litir fánlegir. Fullorðins-stærð: 1.995,-

**SPARIÐ 2.000**

ÁÐUR: 7.995

**5.995**

**TORINO sólstóll**  
Góður og sterkur sólstóll úr stáli með þykku og mjúkum sessum úr polyester- og bómullar- efni. Sólstóll með háu baki og skemli. 5 stillingar á baki.

ÁÐUR: 2.495

**1.495**

**Jogging-buxur**  
Góðar joggingbuxur í stærðum: S-XXL. Litur: Svartur.

**SPARIÐ 1.000**

12 STK.

**995**

**Steikarhnifapör**  
Góð steikarhnifapör með tréskafli. 12 stk. saman í einum kassa.

**25% AFSLÁTTUR**

ÁÐUR: 1.995

**1.495**

**RENNES útileguteppe**  
Flott flísteppi með vatnspölnu undirlagi. Frábært í útileguna eða lautarferðina. Tveir flottir litir. Stærð: 125 x 150 sm.

# HELGARSPRENGJA!

TILBODIN GILDA 01.07-03.07

SUN GARDEN



VERÐ FRÁ:

485

30%  
AFSLATTUR

CAGLIARI sessur

Flottar sessur með blómamynstri. Nú á frábæru tilboði!



4 STK.

Álbakkar  
á grillið  
4 stk. saman  
í pakka.

4 STK.  
ÁLBAKKAR

139



10 PÖR

1.995

10 PÖR

COLLEGE sokkar

10 pör í pakka. Litur: Svartur.

20 STK.  
VERÐ FRÁ:  
299

RENNES  
einnota í sumar  
Glös. 20 stk. 299  
Plastgafflar 20 stk. 299  
Plasthnifar 20 stk. 299  
Diskar 20 stk. 499



SPARIÐ  
10.000

DANANG borð +  
4 OREGON stólar

Fallegt garðhúsgagnasett  
úr harðviði. Borðið og  
stólana er auðveldlega  
hægt að leggja saman  
svo lítið fari fyrir því.  
Stærð á borði: B110 x  
L110 x H72 sm.



ALLT SETTIÐ  
ÁÐUR: 39.990

29.990



GRILL-  
BURSTI

299

Grillbursti

Góður, langur grillbursti.  
Nauðsynlegur í sumar til að  
halda grillinu hreinu!

Grill-  
kveikjari  
Flottur  
grillkveikjari á  
frábæru verði!

GRILL-  
KVEIKJARI

299



23%  
AFSLATTUR

KÚLUGRILL  
ÁÐUR: 3.895

2.995

COLORADO kúlugrill  
Lítið og nett kúlugrill úr  
emeleruðu, svörtu járn.  
Stærð: Ø43 sm.  
Vinnuhæð: 60 sm.



FLÍSPEYSA

1.995

Flíspeysur

Góðar flíspeysur á frábæru verði!  
Nokkrir mismunandi litir og stærðir fánlegar.



ÚTILEGU-  
STÓLL

1.995

Útilegustóll

Úr hvítakkaðri röragrind með röndóttu áklæði.



RÚMFATA  
LAGERINN  
HERBERGIÐ • BAÐIÐ • HEIMILIÐ

www.rumfatalagerinn.is

# COPA AMERICA HEFST Í KVÖLD

Copa America er einn stærsti sjónvarpsviðburður íþróttahéimsins. Misstu ekki af leiftrandi skemmtilegri keppni margra af bestu landsliðum heims þar sem helstu stjórnur knattspyrnuheimsins fara á kostum.

Tryggðu þér áskrift strax!

STÖÐ 2 SPORT 2 KOSTAR AÐEINS

FRÁ 199 KR. Á DAG

MAN ÚTÍD TV, LIVERPOOL TV, CHELSEA TV OG HLIDARRÁSIR FYLGJA.



LIONEL MESSI ARGENTÍNA



ROBINHO BRASÍLÍA



LUIS SUÁREZ ÚRÚGVÆ



ALEXIS SÁNCHEZ CHILE

**HORFÐU HVAR SEM ER, HVENÆR SEM ER**

FÆRÐU ÁSKRIFTINA UPPI Í BÚSTAÐ FYRIR 0 KR.

STÖÐ 2 FRELSI Á VOD FYLGIR.

STÓRKOSTLEG FÓTBOLTAVEISLA Á STÖÐ 2 SPORT 2

**OPNUNARHÁTÍÐ KL. 23:30**

**ARGENTÍNA – BÓLIVÍA KL. 00:35**

**Á MORGUN KOLUMBÍA – KOSTA RÍKA KL. 18:20**

VILDARÁSKRIFT AÐ STÖÐ 2 INNHELDUR. AUK STIGVAXANDI AFSLÁTTAR. 512 5100 | STÖD2.IS | VERSLANIR VODAFONE | VERSLANIR OG ÞJÓNUSTUVER SIMANS 800 7000

## Hið íslenska réttlæti 110%?

### Fjármál

Andrea J. Ólafsdóttir

formaður Hagsmunasamtaka heimilanna



Frestur til að sækja um 110% skuldaaflögun hjá bönkunum rann út nú um mánaðamótin. Verði ekkert frekar að gert í lánamálum heimilanna, munu fjármálastofnanir, í skjóli stjórnvalda, komast upp með að leiðrétta aðeins þann hluta skuldavandans sem að þeim snýr, að undanskilinni 20% vaxtaleiðréttingu Landsbankans sem þó gengur ekki nægilega langt að mati Hagsmunasamtaka heimilanna þótt slík almenn vaxtaendurgreiðsla sé vissulega skref í rétta átt.

Þorri þjóðarinnar situr eftir með sárt ennið horfandi upp á hrópandi óréttlæti sem í þessu felst. Venjulegt fólk með stökkbreytt lán sem nánast engar leiðréttingar fær þar sem hin sérstaka vaxtabóti í gegnum vaxtabótakerfi ríkisins getur ekki talist annað en móðgun miðað við þá hækkun sem fólk hefur séð á lánun sínum.

Eins og Hagsmunasamtökin hafa ítrekað bent á nær 110% leiðin einungis til þess hluta lántaka sem er skuldsettastur m.v. veðsetningarhlutfall. Hún er því sértæk aðgerð en ekki almenn, en hún gæti náð til um 20 þúsund lánasamninga ef marka má tölur fjármálaráðuneytisins.

Almennar og réttlátar aðgerðir miðast við að lántakendur sitji allir við sama borð og fólk sé þar með ekki mismunað. Á milli hjóna getur 110% leiðin veitt allt að 30 milljóna króna leiðréttingu, á meðan þeir sem eru með minna veðsettar eignir fá enga leiðréttingu þrátt fyrir að hafa orðið fyrir sama forsendubrestinum, þ.e. hækkun höfuðstóls

lána. Við misrétti og mismunun þessara bankavænu skuldaleiðréttinga verður ekki unað. Við vísitölutengingu lánasamninga verður heldur ekki unað og því hafa samtökin nú ákveðið að útbúa farveg fyrir þjóðina til að segja hug sinn með undirskriftasöfnun sem mun fara fram á heimilin.is.

Frá heimilum landsins séð felur 110% leiðin í sér mikla mismunun og misrétti, þar sem mætti segja að verið sé að umbuna þeim sem sitja uppi með yfirveðsettar eignir. Svokallaðar skuldaleiðréttingar eins bankans bæta að mati

Eins og Hagsmunasamtökin hafa ítrekað bent á, nær 110% leiðin einungis til þess hluta lántaka sem er skuldsettastur m.v. veðsetningarhlutfall.

hagsmunasamtakanna lítið úr skák og eru í raun móðgun við almenna lántakendur bankans, eins og rakið er í blaðagrein eftir Jónínu Óskarsdóttur í Fréttablaðinu í vikunni. Þá er með öllu ólíðandi að hver bankastofnun virðist útfæra þessa svokölluðu 110% leið að eigin geðþótta, því ekki miða allir við fasteignamat ríkisins.

Að mati Hagsmunasamtaka heimilanna næst ekki friður og sátt um lánamál heimilanna fyrr en almenn leiðrétting verður gerð á stökkbreyttum lánun með einhvers konar útfærslu á flatrí niðurfærslu sem miðar við stöðu þeirra 1. janúar 2008 og nær til allra. Allir urðu fyrir forsendubresti í lánasamningum, eitt skal því yfir alla ganga í leiðréttingum.

## Um sandsíli

### Dýralíf

Eyjólfur Friðgeirsson

líffræðingur



mest á grunnsævi á sandbotni innan við 100 metra dýpi. Meðan ég vann við rannsóknir á sílinu man ég eftir því að ég fann síðla vetrar hrogn sem voru að klekjast út utan við Hellissand á Snæfellsnesi.

Ef sjór hefur verið að hlýna á þeim svæðum við ströndina þar sem sílin hrygna getur það hafa leitt til þess að lírfur klekist fyrr úr hrognunum en æskilegt er, þ.e. áður en blómgun og klak átu hefist í sjónum. Lírfurnar finna þá ekki æti og deya. Þetta finnst mér vera sennilegasta skýringin á hrúni sílastofnanna við Ísland.

Aðrir þættir geta haft verulega slæm áhrif, t.d. nýtt sjávarset á hrygningarsvæðum m.a. gosaska.

Mér hefur einnig oft verið hugsað til blessaðs sílisins þegar verið er að ræða um veiðar með botnveiðarfærum nálægt landi á veturna, t.d. veiðar með dragnót eða botnvörpu þar sem hrognin eru í botninum allan veturinn. Ef þetta eru ástæður hrunsins getum við sennilega lítið gert nema varðandi síðasta þáttinn. Við þurfum að hafa í huga að um er að ræða klak á fiski rétt við ströndina allan veturinn, sem er einn af grundvöllum lífs í sjónum og sjávarfugla lífs. Það ber að vernda þetta klak með því að hlífa því fyrir veiðarfærum og mengun.

Það eru orðin nokkur ár síðan ég stundaði rannsóknir á sandsílu við Ísland og hef ekki fylgst nákvæmlega með rannsóknunum á þeim undanfarnin ár en ég er mjög hugsi yfir því ástandi sem virðist vera á stofnum þeirra.

Sandsílin við Ísland eru þrjú: Eiginlegt sandsíli sem er smávaxnast af þeim og virðist vera frekar sjaldgæft. Eina sílið af þessari tegund veiddi ég innan við ytra brotið í fjörinni í Meðallandsbugt. Sílið sem er langalgengast hér er marsíli og síðan er trónusíli sem verður talsvert stærra en hin tvö, það er frekar fátítt hér við land.

Nær allir nytjastofnar fiska við Ísland hrygna síðla vetrar eða snemma vors, meira að segja loðnan hrygnir í febrúar til apríl þó hún sé náskyld laxfiskunum sem hrygna á haustin.

Sandsílið hrygnir aftur á móti eins og laxfiskarnir á haustin. Sennilegast er það



Sandsílið hrygnir aftur á móti eins og laxfiskarnir á haustin. Sennilegast er það mest á grunnsævi á sandbotni innan við 100 metra dýpi.

DRI-FIT bolur st. S-XXL 4.999kr



DRI-FIT bolur st. S-XXL 4.999kr



DRI-FIT toppur St. S-XXL 5.999kr



## NIKE SPORTFATNAÐUR Á FRÁBÆRU VERÐI

FÁANLEGT Í SKEIFUNNI, KRINGLUNNI, SMÁRALIND OG Á AKUREYRI

DRI-FIT bolur st. S-XXL 6.999kr



DRI-FIT buxur St. S-XXL 4.999kr

**HAGKAUP**  
Ein færð betra verð



**Föstudagsfiðrildi** verður haldið í dag frá 12 til 14. Þar munu listhópar Hins hússins og Götu-leikhúsið koma fram. Í tilefni af opnun Laugavegar sem göngugötu munu hóparnir koma aftur fram klukkan 15 og verða á göngugötunni á Lauga-vegi og í Austurstræti. [www.hitthusid.is](http://www.hitthusid.is)

# ALLT

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúi: Jóna María Hafsteinsdóttir [jmh@365.is](mailto:jmh@365.is) 512 5473

## Grrrrrillandi gott!



**Grillað nautalund** kr. 3.590  
Lungamjúk 200 g nautalund borin fram með rötargrænmetisturni, salati og piparsósu.  
Grilled beef tenderloin served with vegetable tower, salad and pepper sauce.



**Grillað lamba rib-eye** kr. 2.790  
Ekta útileguréttur! Safarík lamba rib-eye steik borin fram með paprikutriói, kartöflusalati og tzatziki sósu.  
Grilled rib-eye of Icelandic lamb served with pepper trio, potato salad and tzatziki dressing.



**Grískur lambakjötsborgari** kr. 1.490  
Einstaklega safaríkur lambakjötsborgari með fersku salati, tómötum, rauðlauki og grískri tzatziki sósu í ciabatta brauði. Borinn fram með frönskum kartöflum.  
Lamb meat burger Greek style with mixed salad, tomatoes, red onion and tzatziki sauce in a ciabatta bread. Served with french fries.



**Sumarsalat** kr. 1.450  
Brakandi ferskt blandað salat með ferskum jarðarberjum, kiwi, cantalópu- melónu og bragðmikilli salatdressingu.  
Fresh salad mixed with strawberries, kiwi and cantaloupe melon and tasty salad dressing.



Grillhúsið Tryggvagötu og Sprengisandi, sími: 5275000, [www.grillhusid.is](http://www.grillhusid.is)

Ástriðukokkurinn Friðrika Hjördís Geirsdóttir gefur út bók um bollakökugerð:



## Börnin koma í bókarformi

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

**F**riðrika Hjördís Geirsdóttir er landsmönnum að góðu kunn, ekki síst fyrir skrif og þætti um matreiðslu. Undanfarna mánuði hefur hún staðið fyrir námskeiðum í bollakökugerð sem hafa notið fádæma vinsælda og ákvað að fylgja þeim eftir með útgáfu á nýrri bók, Bollakökur Rikku.

„Tvímælast. Hingað til hefur ekki brugðist að þær hitta alltaf í mark hvort heldur sem er í afmælum, fermingum eða brúðkaupum,“ svarar Friðrika, eða Rikka eins og hún er betur þekkt, glöð í bragði þegar blaðamaður hittir hana í blóðskaparverðri í garðinum heima og spyr hvort svona kökur henti við öll tækifæri.

Þar er hún að leggja lokahönd á bollaköku sem veitir ágætis innsýn í viðfangsefni bókarinnar; Dísætur draumur sem bráðnar í munni.

Rikka er þekkt fyrir að fara ótroðnar leiðir í matseld og segir nýjungagirnri hafa leitt sig út í kökubaksturinn. „Mig langaði að

FRAMHALD | 3

fyrir tvo eða fleiri

fyrir tvo

**3590**

krónur

1795 kr. á mann

# Sumar tilboð

Ristaðar eggjanúðlur með karrý og edamame baunum

Djúpsteiktar rækjur með súrsætri sósu

Svínakjöt með Panda orange sósu, hrísgrjón

2 x 0,5l Appelsín

Ef þú hringir inn pöntun og sækir færð þú frían Nings-ís







Taktu þátt í facebook leik Nings og Appelsín og þú getur unnið garðveislu frá Nings



Suðurlandsbraut 6 • Stórhöfða 17 • Hlíðasmára 12 • sími 588 9899 • [www.nings.is](http://www.nings.is)



**Ólafsvíkuvaka** verður haldin nú um helgina. Dagskrá hátíðarinnar er fjölbreytt. Hátíðin hefst í kvöld með dorgveiðikeppni, fótboltaleik eldri leikmanna, pyslupartí og bryggjuballi. Nánari upplýsingar á skessuhorn.is.

## SKÓ MARKAÐUR

### Góðir skór á börnin



St. 24-35  
kr. 4.795.-



St. 24-35  
kr. 4.795.-



St. 24-35  
kr. 4.795.-



St. 23-33  
kr. 4.395.-

Opið virka daga 11-18  
laugardag 11-16

www.xena.is

# XENA

Grensásvegur 8  
Nýbýlavegur 12  
Sími 517 2040

Hamingjudagar verða haldnir í Hólmavík um helgina í sjöunda sinn. Þar er að venju margt í boði, allt frá ljósmyndasýningum og furðufataballi með sápukúluváfi til trommuhrings Karls Ágústis Úlfssonar og portrettmynda sem Tómas Ponzi teiknar af fólki á 20 mínútum.

www.strand-abyggd.is

nettoline  
ELDHÚS-BAD-ÞVOTTAHÚS-FATASKÁPAR

**20% AFSLÁTTUR**  
AF ÖLLUM INNRETTINGUM  
**OG 10% AÐ AUKI**  
SÉ GREITT Í EINU LAGI VIÐ PÖNTUN

friform.is

Mán. - föst. kl. 09-18  
Laugardaga kl. 11-15

**Friform**

Askalind 3 • 201 Kópavogur • Sími: 562 1500

nettoline  
ELDHÚS-BAD-ÞVOTTAHÚS-FATASKÁPAR

**20% AFSLÁTTUR**  
AF ÖLLUM INNRETTINGUM  
**OG 10% AÐ AUKI**  
SÉ GREITT Í EINU LAGI VIÐ PÖNTUN

friform.is

Mán. - föst. kl. 09-18  
Laugardaga kl. 11-15

**Friform**

Askalind 3 • 201 Kópavogur • Sími: 562 1500

## Margt skrítið og skondið

Fuglasýning verður opnuð í dag klukkan 16 í Náttúrusetrinu að Húsabakka í Svarfaðardal. Hin vísindalega þekking er þar mikils metin og í gegn um leiki og skemmtilegheit verður hún eftirminnilegri en ella.

„Við ákváðum að segja sögur af öllu því stórmerkilega, skrítna og skondna sem veröld fuglanna býr yfir en vera ekki bara með uppstoppaða fugla í skápum,“ segir Hjörleifur Hjartarson, forstöðumaður Náttúrusetursins á Húsabakka í Svarfaðardal, um fjölbreytilega sýningu sem verður opnuð þar í dag og nefnist Friðland fuglanna. Hún er sérstaklega sniðin að börnum en hæfir ekki síður fullorðnum og fjallar um fugla í öllum sínum margbreytileika.

„Sýningargestir eru ekki einungis hlutlausir áhorfendur heldur virkir þátttakendur,“ segir Hjörleifur. „Við tókum ekki allt of hátíðlega hina klassísku vísindalegu flokkunarfræði sem hefur verið leiðarstef í náttúrusýningum fram til þessa heldur leggjum að jöfnu eðlisfræðina og náttúrufræðina sem og þjóðsögurnar, skáldskapinn og þjóðtrúna í kringum fuglana. Svo eru ýmis skemmtilegheit að fást við, það er til dæmis hægt að prófa að ganga á vaðfuglsfótum og gera einfaldar tilraunir sem útskýra mismunandi lifnaðarhætti fugla.“

Sem dæmi um atriði má nefna íslensku hænuna sem sett er á stall fyrir það að verpa fugla mest. Góð varphæna verpir 270 eggjum á ári og ársframleiðslunni er stíllt upp í eggjabikumum af öllum gerðum aftan við hana. Reyndar vantar okkur fleiri eggjabikara, þú mátt geta þess í blaðinu.“

Náttúrusetrið á Húsabakka er gestastofa fyrir Friðland Svarfæla sem stofnað var 1972 og nær yfir átta ferkílómetra svæði í dalbotninum. Á Húsabakka er fræðimannsbúð og gisting en fuglasýningin verður hryggjarstykkíð í starfsemi náttúrusetursins. Hjörleifur kveðst hafa fengið hönnuðina Guðbjörgu Gissurardóttur og Jón Árnason til að setja sýninguna upp og þeir hafi skilað afar góðu verki. Sýningin verður opnuð í dag klukkan 16 og verður svo opin alla daga í sumar milli klukkan 12 og 18. [gun@frettabladid.is](mailto:gun@frettabladid.is)



„Við leggjum að jöfnu eðlisfræðina og náttúrufræðina sem og þjóðsögurnar, skáldskapinn og þjóðtrúna kringum fuglana,“ segir Hjörleifur forstöðumaður á Húsabakka.



Hænan er á stalli með ársafur af eggjum.

## Sumartilboð á Postulín blómáttum

**30-50% afsláttur**



Fjölbreytt úrval Feng-Shui vörum

Kinversk heilsulind

Skeifunni 3j - sími 553-8282 - [www.heilsudrekinn.is](http://www.heilsudrekinn.is)  
Opið laugardaga og sunnudaga

**TUDOR** frístundarafgeymir + Exide hleðslutæki

**= Rafmagnað frí... ár eftir ár**

**SKORRI**  
SÉRFRÆÐINGAR Í RAFGEYMUM  
Bildshöfða 12 · 110 RVK · 577 1515 · skorri.is  
opið virka daga frá 8:15 - 17:30

**Mesta úrval landsins af rafgeymum fyrir húsbíla, hjólhýsi og fellihýsi**



# föstudagur

FYLGIRIT FRÉTTABLAÐSINS

1. júlí 2011

## URÐUR Hákonardóttir

Heitasta söngkona landsins

- Steed Lord leikstýrir auglýsingu
- Á rúmstokknum
- Yfirheyrslan

**TILBOÐ**

Kr. **13.750**  
**2TB**

**@tt.is**  
*Allt tölvutengt á betra verði*

SÆKTU EÐA FÁÐU SENT • SENDINGAR-  
KOSTNAÐUR AÐEINS KR. 750  
HVERT Á LAND SEM ER • VERSLUN Í  
BÆJARLIND 1-3 • 201 KÓPAVOGI  
• SÍMI 569 0700  
• WWW.ATT.IS

## FRÁBAERT HARÐDISKTILOBOÐ

**Samsung F4**  
3.5" 2TB SATA2 harðdiskur með 300MB/s  
og 32MB cache. 5400 snúninga.

**SAMSUNG**



# núna

\* Grill og gaman

**Pú færð bolina hjá okkur fyrir helgina**

**SOHO MARKET**

**Afabolir langerma S-L 6 litir kr. 2.450**

**Stutterma bolir kr. 1.690 S-3XL**

**Golfbolir S-L 8 litir kr. 2.250**

**Afabolir stutterma S-3XL 8 litir kr. 2.250**

**Pottlok kr. 1.950 5 litir Sólgleraugu kr. 1.250**

**Kínaskór 10 litir st.37 - 41 kr. 990**

**Grensásvegur 16, sími 553 7300**  
**Opið mán-fös 12-18 og laugd 12-17**

**f SOHO/MARKET Á FACEBOOK**

## Sumarsprengja

Allir stakir jakkar 9.900 kr.  
 Allar gallabuxur 5.900 kr.  
 Allar kvartbuxur 4.900 kr.  
 Allar skyrtur frá 3.900 kr.  
 Stuttermabolir frá 2.900 kr.  
 Bolir frá 990 kr.

**OPNUNARTÍMI**  
**MÁN-FÖS 10-18**  
**LAU 11-17**  
**S. 572 3400**

**Herra hafnarfjörður**

**Firði, Hafnarfirði • Sími 572 3400**

**FJÖRÐUR**  
 www.fjordur.is

FRÉTTIR VÍÐSKIPTI ÍPRÓTTIR LÍFIÐ UMRÆÐAN

**MEIRI FRÓÐLEIKUR**  
 Meiri Vísir.

**vísir**

**Á HVERS MANNS VÖRUM** Þetta varagloss frá L'Occitane er úr nýrri línu fyrirtækisins. Með varagljáanum verða varinnar þaktar lituðum gljóa sem klístrast þó ekki. Varaglossið gefur svo vörum hverrar og einnar einstakan lit sem ræðst af náttúrulegum lit varanna.



STEED LORD LEIKUR OG LEIKSTÝRIR AUGLÝSINGU:

# LEIKSTÝRA AUGLÝSINGU

**H**ljómsveitin Steed Lord leikstýrir og leikur í nýrri auglýsingu fyrir sænska tískumerkið WeSC. Auk þess heyrir lag sveitarinnar, Don't Hurt Love, í auglýsingunni.

Auglýsingin er fyrir sólgleraugu sem WeSC hannar í samstarfi við ítalska fyrirtækið Super. Svala Björgvinsdóttir, söngkona sveitarinnar, segir tókurnar hafa gengið vel og að fyrirtækin tvö séu himinlifandi yfir afrakstrinum.

Þetta er ekki í fyrsta sinn sem Steed Lord situr fyrir í auglýsingum WeSC því hljómsveitin hefur unnið náðið með fyrirtækinu undanfarin ár. „Samstarf okkar hófst árið 2007 þegar við vorum beðin um að taka þátt í lagakeppni á vegum WeSC, Vice Magazine og Universal Records. Við gerðum það og unnum og höfum setið fyrir í öllum auglýsingum og bæklingum þeirra síðan þá. Fyrirtækið notar aðeins venjulegt fólk, listamenn og snjó- og hjólabrettafólk í auglýsingar sínar af því að það hentar stefnu fyrirtækisins betur.“

Annars er það að frétta af sveitinni að hún lauk nýverið tókum



**Steed Lord** Danssveitin Steed Lord er búsett í Los Angeles. Hljómsveitar meðlimir léku og leikstýrðu nýrri auglýsingu fyrir tískumerkið WeSC.

á nýju tónlistarmyndbandi sem unnið var í samstarfi við danshöfundinn Sonyu, sem er þekkt úr sjónvarpsþáttunum So You Think You Can Dance. „Síðan erum við að fara í það stóra verk-

efni að semja og taka upp næstu plötu. Við höfum ekki gefið út plötu í fullri lengd síðan Truth Serum kom út árið 2008 og við hlökkum mikið til að takast á við það verkefni,“ segir Svala. - sm

Fyrsta fatalína Dr. Martens:

## Bresk vinnuföt í nýjum búningi

**H**ið sígilda skómerki níunda áratugsins, Dr. Martens, hóf í vor að selja sína fyrstu fata- og fylgihlutalínu fyrir bæði kynin.

Við hönnun línunnar var innblástur fenginn frá nútíma tiskufyrirmyndum sem gjarnan klæðast Dr. Martens skóm, allt frá fyrirsætunni Agyness Deyn til leikkonunnar Jessicu Alba. Á sama tíma var litið til þæginda og sniða breskra vinnufata en fatalínan samanstendur af skyrtum, skyrtukjólum, stuttermabolum og peysum úr bómull. Litaval er mjög hefðbundið með bláum, gráum og rauðleitum tönnum ásamt röndum og hinu sígilda köflotta vinnufatamunstri.

Áhugasamir Íslendingar geta keypt vörurnar á vefsíðunni www.drmartens.com eða í verslunum Dr. Martens í Englandi, Bandaríkjunum og Asíu. - hþt



Þessi köflötti skyrtukjöll úr smíðu Dr. Martens minnr óneitanlega á bresk vinnuföt.

**augnablikið**



**SKÍNANDI STJARNA** Fyrirsætan og leikkonan Rosie Huntington-Whiteley klæddist þessum silfraða kjól við frumsýningu kvikmyndarinnar Transformers í Berlín. NORDICPHOTOS/AP

föstudagur

Útgáfufélag 365 miðlar ehf. Umsjón Sara McMahon Forsíðumynd Valgarður Gíslason Útlitshönnun Kristín Agnarsdóttir Auglýsingar Sigríður Hallgrímsdóttir sigridurh@365.is og Sigríður Dagný Sigurbjörnsdóttir sigridurdagny@365.is Föstudagur Skaftahlíð 24, 105 Reykjavík, sími 512 5000



# ÚTSALA



20%



30%

NÚ: 41.930.-



NÚ: 483.-

30%



40%



40%

NÚ: 41.940.-



NÚ: 19.900.-

50%



NÚ: 59.940.-

60%

70%



30%

NÚ: 83.930.-



70%

NÚ FRÁ: 5670.-



the PIER

SMÁRATORG 522 7860 • KORPUTORGI 522 7870 • GLERÁRTORGI 522 7880

# SYNGUR HELST Á EN

**Urður Hákonardóttir, söngkona danssveitarinnar GusGus, er vinsælasta söngkona landsins um þessar mundir.**

Viðtal: Sara McMahon

Ljósmyndir: Valgarður Gíslason

Söngkonan Urður Hákonardóttir sleit barnsskónum í Vesturbænum, ef frá er talin stutt dvöl á Ólafsvík og í Svíþjóð, og segist líta á sig sem Vesturbæing. Hún var aðeins þriggja ára gömul þegar hún ákvað að verða söngkona er hún yrði stór og mörgum árum síðar gekk hún til liðs við danssveitina GusGus og sló í gegn með grípandi laglínunum og sinni einstöku söngródd.

Urður gekk í raðir GusGus árið 2000, þá tvítug að aldri. „Ég kann aðist aðeins við Stebba Steph og Magga Legó og vildi fá þá til að vinna tónlist með mér. Eitt leiddi af öðru og áður en ég vissi af var ég orðin meðlimur í sveitinni. Mér finnst ótrúlega gaman að vinna með þessum strákum, enda ákvað ég að byrja aftur eftir þriggja ára hlé. Við vinnum mjög vel saman og náum alltaf að komast að einhverju samkomulagi þrátt fyrir ólíkar skoðanir.“

Vinsældir GusGus ná langt út fyrir landsteinana og hefur Urður ferðast víða um heim með sveitinni. Á lengri tónleikaferðum tók hún alltaf eina vinkonu sína með fyrir félagsskapinn því það tók stundum á taugarnar að vera eina

stúlkan í hópi stráka. „Það gat verið erfitt að vera svona mikið saman í langan tíma og stundum gat verið erfitt að vera eina stelpa í hópnum. Ein besta vinkona mín byrjaði að koma með okkur á túrana og varð eiginlega ómissandi hluti af GusGus-fjölskyldunni. Við erum svolítið eins og ein stór fjölskylda þegar við ferðumst saman.“

Annars finnst mér mjög gaman að túra og það var eitt af því sem ég saknaði mest frá tímanum með GusGus. Við ferðumst mikið um Austur-Evrópu og það kom fyrir að við þurftum að múta fólki til að komast í gegnum landamærin með græjurnar okkar. Ég varð

✿ *Mér finnst samt bæði auðveldara að semja texta á ensku og að syngja á ensku. Mér finnst mjög erfitt að syngja á íslensku.*

heilluð af austantjaldslöndunum; fólkið þar er yndislegt og sagan alveg mögnuð og ég mæli hiklaust með því að Íslendingar heimsæki þessi lönd. Einu sinni keyrðum við í gegnum Svartfjallaland og ég held það sé eitt fallegasta land sem ég hef heimsótt.“

#### MINNA STRESS Á SVIÐINU

Urður hefur verið viðloðandi tónlistarbransann í meira en áratug og því mætti ætla að hún sé orðin laus við allan sviðsskrekk en raunin er önnur. „Ég er alltaf svolítið stressuð áður en ég fer á svið. Ég held samt að það sé ágætt því þá leggur maður aðeins meira í sönginn. Ég varð alltaf rosalega

stressuð fyrstu árin með GusGus en stressið hefur sem betur fer aðeins minnkað með árunum.“

Hljómsveitin gaf út sína áttundu breiðskífu, Arabian Horse, í maí og hefur hún hlotið einróma lof gagnrýnenda og aðdáenda. Sveitin hélt tvenna útgáfutónleika á skemmtistaðnum NASA hinn 18. júní og var uppselt á báða tónleikana. Óhætt er því að fullyrða að hljómsveitin sé ein sú vinsælasta á landinu um þessar mundir. Aðspurð segist Urður þó verða lítið vör við vinsældir sveitarinnar í sínu daglega lífi. „Ég finn ekkert fyrir því að fólk veiti mér einhverja sérstaka athygli, það var þá helst eftir tónleikana á NASA að

fólk hrósaði manni fyrir frammi-stöðuna. Annars held ég ekki að fólk þekki mig úti á götu, í þau fáu skipti sem það gerist verð ég alltaf jafn hissa,“ segir hún og hlær.

#### SEMUR LAGATEXTA Á ENSKU

Eftir sjö ár með GusGus ákvað Urður árið 2007 að segja skilið við sveitina og einbeita sér að eigin tónlist. Undanfarið hefur hún unnið að efni fyrir sína fyrstu sólóplötu og gerir ráð fyrir að ljúka þeirri vinnu í lok sumars. Tónlistarmennirnir Biggi Veira og Friðfinnur Oculus hafa verið henni innan handar við gerð plötunnar. „Tónlistina sem ég er að gera mætti kannski flokka sem dansvæna popptónlist,“ útskýrir hún. „Danstónlist er ein af uppáhaldstónlistarstefnum mínum en ég hlusta ekki bara á teknó heima hjá mér. Mig langaði bara að prófa að semja eigin tónlist og ekki þurfa að gera nein- ar málamiðlanir. Öll vinna hefur gengið mjög vel og platan er nánast tilbúin. Ég er komin með útgefanda í Bretlandi og ég á að skila plötunni af mér til hans í haust. Hann tekur síðan ákvörðun um framhaldið,“ segir Urður og á þar við útgáfudag plötunnar og tónleikaferðalög sem gætu fylgt í kjölfarið.

Urður semur alla textana sjálf og segir það stundum geta verið erfitt. Hún viðurkennir að sér þyki auðveldara að semja lagatexta á ensku og að hún eigi það til að ofríma. „Ég reyni svolítið mikið að ríma,“ segir hún og skellir upp úr. „Mér finnst samt bæði auðveldara að semja texta á ensku og að syngja á ensku. Mér finnst mjög erfitt að syngja á íslensku.“

#### DÓTTIRIN KOM MEÐ NAFNIÐ MEÐ SÉR

Urður á dótturina Kríu og fyllir sú stutta fimm ár í næstu viku. Urður segist kunna vel við móðurhlutverkið og finnst það verða auðveldara með hverju árinu. „Kría verður skemmtilegri og skemmtilegri með hverjum degi sem líður. Þetta verður líka mun auðveldara



Fær söngkona Urður Hákonardóttir er ein vinsælasta söngkona landsins um þessar mundir GusGus í nær áratug.

✿ *Mér finnst ótrúlega gaman að vinna með þessum strákum, enda ákvað ég að byrja aftur eftir þriggja ára hlé.*

þegar börnin stækka og eru ekki lengur jafn háð manni og þau voru sem ungbörn. Þegar þau stækka er líka eins og maður fái sjálfstæði sitt aftur því maður er ekki alltaf með þennan litla afleggjara á sér. En þetta er allt mjög skemmtileg og við tvær erum voðalega góðar vinkonur. Bestu vinkonur,“ segir hún brosandí.

Spurð út í Kríunafnið segir Urður að dóttirin hafi í raun valið það sjálf við fæðingu. „Mig minn-

ir að nafnið hafi nú verið á nafnalistanum mínum en á meðgöngu- unni blossaði upp í mér einhver brjáláður þjóðernisrembingur og mig langaði að skíra barnið Ísland. En þar sem nafnið fékkst ekki samþykkt var ég ákveðin að skíra barnið Ísafold Eyja ef það yrði stelpa því það nafn kæmist næst Íslandsnafninu. Þegar hún svo fæddist hugsaði ég allt í einu með mér að þarna væri Kría komin, þannig að hún kom eigin-

**MAXFACTOR**  
THE MAKE-UP OF MAKE-UP ARTISTS

**NÝR**

**FALSE LASH EFFECT FUSION**

SNILLDAR MASKARI SEM VEITIR HÁMARKS ÞYKKINGU & HÁMARKS LENGINGU - 100% DJÖRF AUGNHÁR!

Útsölustaðir: HAGKAUP - Holtagörðum, Krínglunni, Skeifunni, Smáralind. Lyf og heilsa: Austurverí, Eiðistorgi, Krínglunni. Apótek Hafnarfjarðar, Árbæjar Apótek, Garðs Apótek, Lyfjaval Billaapótek, Lyfjaver Suðurlandsbraut, Nana Hólagarði, Ríma Apótek, Urðar Apótek. Landið: Lyf og Heilsa: Glerártorgi, Hrísalundi, Hveragerði og Vestmannaeyjum. KS Sauðarkrúki.

# ISKU

\* bak við tjöldin



Ég, Maggi Legó og Stebbi Steph um það leyti sem ég byrjaði að syngja með þeim.

Ég og Hrafnhildur vinkona mín sem túraði alltaf með mér.

Ég ásamt Sveinbjörgu og Ástu, bakraddasöngkonum, á Forever-tímabilinu.

Parna er ég lítil.

Ég og Kría, dóttir mín.



Undir. Hún hefur sungið með danssveitinni

## ESTÉE LAUDER

Það er eins og augnhárin margfaldist, þéttist og lengist í það óendanlega.

**Nýtt: Sumtuous Extreme**  
Lash Multiplying Volume Mascara.



## DEBENHAMS

HINN FULLKOMNI FATASKÁPUR

Lífsstílsbúð í SMÁRALIND  
KONUR HERRAR BÖRN SNYRTIVÖRUR HEIMILI

### Gjöfin þín í Debenhams

Lash Primer Plus – augnháranæring að verðmæti 3.500 kr. sem styrkir og þykkir augnhárin og eykur áhrif maskarans fylgir frítt með öllum Sumtuous Extreme möskurum.\*

\*meðan birgðir endast.

lega með nafnið með sér og stendur fyllilega undir því.“

Urður segir Kríu ljúfa og meðfærilega og hefur sú litla meira að segja fylgt móður sinni á tónleikaferðalög erlendis. „Kría er yndisleg og það hefur aldrei verið vandamál að samræma móðurhlutverkið og tónlistina. Þegar ég fer í styttri tónleikaferðir hefur hún verið hjá þabba sínum eða ömmu og afa. Þegar við fórum í langa túra tók ég hana með mér og það gekk vonum fram. Ég var með barnapíu með mér til að aðstoða mig með hana og mér fannst mjög notalegt að geta haft Kríu með mér í þennan tíma í stað þess að þurfa að skilja við hana svona lengi,“ segir Urður að lokum.

**Farmers Market**  
Eyjarslóð 9  
www.farmersmarket.is



**BORG**  
er nýr þrjónajakki  
úr 100% merino ull  
Stærðir S-L.  
Verð kr.36.800.  
Fæst einnig í brúnu.



**BARÐASTAÐIR**  
er glæný peysukápa úr  
íslenskrri ull.  
Stærðir S-L.  
Verð kr.36.500



**VOGAR**  
vesti úr alpaca og ull.  
Stærði S-L.  
Verð kr. 24.300

**SKARÐSHLÍÐ**  
peysa úr mjúkri  
merino ull.  
Stærðir S-L.  
Verð kr. 23.500

## Flott hönnun

**GuSt**  
Bankastræti 11  
101 Reykjavík  
S: 5517151  
www.gust.is



Kjöll úr hreinu silki sem  
fæst í silfurgráu og  
svörtu, aðeins nokkur  
eintök gerð í hvorum lit.  
Verð 39.800 kr  
www.gust@gust.is

**Rakel Hafberg Collection,**  
Laugavegi 37  
www.facebook.com/  
rakelhafbergcollection



**Irregular Choice – Tutti  
Frutty**  
Litríkir og skemmtilegir skór.  
Margar týpur og litir, verð  
frá 22.900 til 28.400 kr.



**Fallegar leðurtöskur**  
frá Rakel Hafberg  
Rauðar, svartar,  
hvítar, gráar og  
dökkbláar. Verð  
29.900 kr.

Hunter-stígvélin slá enn og aftur í gegn!

## Stígvélaæði á Glastonbury

**H**unter-fyrirtækið hefur framleitt stígvél allt frá árinu 1856 og er enn einn vinsælasti stígvélaframleiðandinn í Bretlandseyjum. Stígvélin frá Hunter voru algeng sjón á fótum gesta Glastonbury-tónlistarhátíðarinnar í ár eins og fyrri ár.

Meðal aðdáenda stígvélanna má nefna ofurfyrirsæturnar Kate Moss og Lily Donaldson, leikkonuna Emmu Watson, plötusnúðinn Alexu Chung, gleðipinnann Pixie Geldof og fótboltaþjálfarinn Coleen og Wayne Rooney. Í ár var vinsælt að klæðast Hunter-stígvélunum við stuttbuxur af ýmsu tagi og skyrtur eða slitna stuttermaboli.



**Aðdáandi** Kate Moss er mikill aðdáandi Hunter-stígvélanna og hefur klæðst þeim á Glastonbury ár eftir ár.  
NORDICPHOTOS/GETTY

## Á RÚMSTOKKNUM

Sigga Dögg kynfræðingur

### Ber að neðan

**M**ér barst fyrirspurn um umfjöllun um líkamshárvöxt karla og kvenna. Í dag virðist hárlæysi hins vegar vera hinn nýi staðall. Taminn hárvöxtur er tiskubóla sem hefur líklega ekki farið framhá neinum, sérstaklega ekki sundlaugargestum sem súpa hveljur yfir hárlæysi annarra baðgesta. Ég fæ reglulega fyrirspurnir um hárvöxt og oftar en ekki vill sá sem spyr að ég fordæmi háreyðingu. Háreyðing er ekki nýtt fyrirbæri en vitað er að Egyptar til forna stunduðu hana og fjarlægðu þá öll hár á líkamanum, sem var gert í tengslum við auknið hreinlæti og ákveðnar trúarathafnir. Það var svo í byrjun tuttugustu aldar sem snyrtivörufyrirtæki fóru að auglýsa rakvélar fyrir konur og hvöttu þær til að fjarlægja hár á fótleggjum og í handarkrika. Þá varð til tengingin milli háreyðingar og hreinlætis og í kjölfarið þóttu líkamshár óaðlaðandi og engin dama vildi láta nappa sig með loðna leggi. Loðin kona var því talin sóðaleg og óaðlaðandi en sú hárlausa þótti hrein og fin.

Iðkendur sumra trúarbragða fjarlægja einnig hár í tengslum við vissar trúarathafnir. Háreyðing á sér því langa og flókna sögu og er gjarnan tengd við hreinlæti þó í seinni tíð virðist hún tengdari útliti. Í dag virðist takmarkaður hárvöxtur algengari en náttúrulegt útlit. Þá virðist háreyðing ekki vera kynbundin því nýlegar rannsóknir benda til þess að bæði kynin stundi reglulega háreyðingu víða á líkamanum. Karlar sem stunda háreyðingu við kynfæri finnst það gera kynfæri sín meira aðlaðandi. Konur gera það hins vegar kynfæri vegna hreinlætis. Útbreiðsla kláms hefur eflaust auknið á vinsældir háreyðingar við kynfæri, snyrtistofum til mikillar ánægju. Háreyðing á kynfærum getur þó haft vandkvæði í för með sér vegna sýkingarhættu og óþæginda vegna inngróinna hára.

Þeir hárlausu hafa greint frá því að þeim finnst kynlífið betra svona hárlaus. Það má rekja til þátta eins og líkamsmyndar, en sá sem er ánægður með líkama sinn er oft öruggari í kynlífi. Þá má einnig skoða háreyðinguna út frá þægindum; snyrt kynfæri geta til dæmis auðveldað munnmök. Sitt sýnist hverjum í þessum málum en mér finnst þreytandi að draga fólk í dilka vegna hárvaxtar. Hvatinn getur verið einstaklingsbundinn og því þarf hárvöxtur ekki að segja neitt um þinn innri mann. Sumir fylgja hjörðinni, sama hvort það tengist háreyðingu eða öðru. Aðrir gera það sem þeim sýnist og þegar þeim sýnist og eru loðnir suma daga en hárlausir aðra. Af hverju þetta skiptir fólk í tvær fylkingar skil ég ekki. Hverjum er ekki sama hvernig næsti maður háttar sínum hárvexti? Þetta eru jú bara hár og það hvort kynfærið sé nauðasköllótt, skreytt með þrumumynstri eða með náttúrulegar krullur segir ekkert um viðkomandi, hvorki félagslega né kynferðislega.



Sendu Siggu Dögg póst með spurningum eða óskum um umfjöllunarefni.

Netfangið er kynlif@frettabladid.is

# LAGERSALA ÍSLENSKRA FATAHÖNNUÐA



**MUNDI**

**E-LABEL**

*Forynja*

**BIRNA**

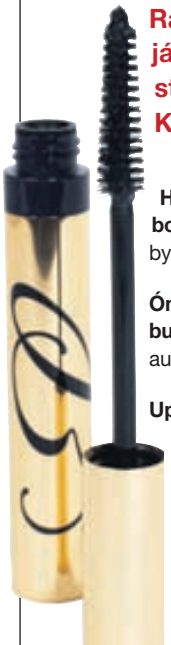
OPNUM DYRNAR KL. 12:00 Í DAG - ALLT AÐ 80% AFSLÁTTUR -  
SÝNISHORN OG ELDRI LAGERAR - FELLSMÚLI 28 - VIÐ HLIÐINA Á GÓÐA HIRÐINUM  
fös 12-20, lau 10-18, sun 13-17

+ AggyStar



## YFIRHEYRSLAN

**Rannveig Kristjánsdóttir, sölu-  
stjóri Kron by  
KRONKRON**



**Háir hælur eða flat-  
botna skór:** Háir Kron  
by KRONKRON hælur.

**Ómissandi í snyrti-  
budduna:** Maskari og  
augnblyantur.

**Uppáhaldsliturinn:**  
Dökkblár og gylltur,  
helst saman.

**Hver eru nýjustu  
kaupin?** Yndisleg  
Marc by Marc Ja-  
cobs-taska.

**Hvað  
drey-  
mir þig um  
að eignast?**  
Mig dreymir  
um að eignast  
hund, helst lit-  
inn krumpaðan  
Shar-Pei hvolp.



**Hvaða lag kemur  
þér í gott skap?** Sunny með Boney  
M hefur verið upphaldslagið mitt  
síðan ég var þínulítill  
og það hefur ekkert  
breyst.



**Uppá-  
halds-  
hönnuð-  
urinn:**  
Sonia  
Rykiel,  
Riccardo  
Tisci, Al-  
exander  
McQueen,  
Hugrún og  
Magni, bara til  
að nefna nokkra.

**Uppáhalds-  
drykkurinn:**  
Kaffi latte og  
kók.

[www.rizzoexpress.is](http://www.rizzoexpress.is)

**ELDBAKADAR  
PIZZUR**

**Rizzo Pizzeria  
RIZZO  
Express**

**TVENNUTILBOÐ**

**TVÆR STÓRAR PIZZUR MED 2 ÁLEGGSTEGUNDUM  
OG 2L AF PEPSI**

**2890 KR**

**ALLTAF LÁGT VERÐ  
ALLTAF!**

**2 STAÐIR**

**EITT SÍMANÚMER: 577 3700**

**HRAUNBÆ 121 - 110 REYKJAVÍK BÆJARLIND 2 - 201 KÓPAVOGUR**

**HTH SETTU ÞAÐ SAMAN HTH**

**HAGKVÆMAR LAUSNIR**

**20% AFSLÁTTUR**

*Af hverju að borga meira?*

**ELDHÚSINNRETTINGAR**



**BAÐINNRETTINGAR**



**ÞVOTTAHÚSINNRETTINGAR**



**FATASKÁPAR**

**TIL Á  
LAGER**

**ORMSSON**



Framhald af forsiðu

breyta alveg til eftir að ég gaf út síðustu bók, Léttir réttir Hagkaups. Ég fór því að læra bollakökugerð í London í fyrra og ákvað svo að miðla af þeirri frábæru reynslu gegnum námskeið hér heima, í samstarfi við Hagkaup. Vildi leggja mitt af mörkum til að gleðja aðra, með því að sýna hvað einföld athöfn eins og kökugerð getur haft mannþætandi áhrif. Bókin er framhald á því.“

Óhætt er að segja að Rikka hafi unnið bókina af heilum hug enda annálaður sælkeri. „Ég get ekki leynt því og finnst alveg jafn gaman að gefa öðrum kökur eins og að fá mér sjálf,“ viðurkennir hún og segir sérlega ljúft að baka handa sonunum tveimur, sem eru matgæðingar eins og móðir þeirra.

Bládamaður stenst þá ekki mátið og spyr hvort fleiri börn séu á leiðinni. „Nei, uppeldi á tveimur leikskólabörnum meðfram fullri vinnu nægir mér alveg í bili,“ segir



Rikka og brosir út í annað. „Ætli meggi ekki segja að börnin hafi færst í bókarform, síðasta bókin kom út stuttu eftir að ég átti yngri strákinn og nú hefur „fjórða barnið“ litið dagsins ljós.“

Rikka ætlar svo að hvíla sig á ritstörfum í bili því í haust mun

hún birtast aftur á skjám landsmanna með nýjan matreiðslubátt. „Þar ætla ég að sýna hvernig á að búa til vinsæla þjóðarrétti. Ætla þó ekki að gefa of mikið upp að sinni en lofa að réttirnir verða spennandi og góðir.“

roald@frettabladid.is



Rathlaup er tiltölulega ný íþrótt á Íslandi. Það snýst um að hlaupa á milli stöðva á sem skemmstum tíma með kort við hönd.

FRETTABLAÐIÐ/VALLI

HIMNESKAR KAREMELLUKÖKUR

24 stk.

- 150 g sykur
- 150 g púðursykur
- 125 g smjör
- 2 egg
- 260 g hveiti
- 1 tsk. matarsóði
- 1 tsk. lyftiduft
- ½ tsk. salt
- 40 g kakó
- 200 ml mjólk

Hitið ofninn í 170°. Hrærið sykur og smjör vel saman þar til blandan verður ljós og létt. Bætið eggjunum út í og hrærið. Blandið þurrefnunum saman og hrærið saman við smjör-blönduna ásamt mjólkinni. Sprautið deiginu jafnt í formin og bakið í 16-18 mínútur.

Súkkulaði- og karemallukrem:

- 500 g flórsykur
- 60 g kakó
- 1 egg
- 80 g smjör, brætt
- 1 tsk. vanilludropar
- ½ tsk. salt
- 70 g Dumle-karemallur
- 3 msk. súkkulaðispæni

Setjið flórsykur og kakó í skál og hrærið eggi og bræddu smjöri saman við ásamt vanilludropum og salti. Bræðið karemallurnar í örbylgju og kælið. Hrærið þeim svo saman við kremið og kælið stutta stund. Sprautið kreminu á kökurnar og skreytið með súkkulaðispæni.



Keppt í rathlaupi

Dagana 1. til 3. júlí verður haldið alþjóðlegt mót í rathlaupi í Reykjavík. Niútiu erlendir þáttakendur hafa boðað komu sína.

Rathlaup er stundum kallað hlaup hins þenkjandi manns. Það er stundað á opnum svæðum bæði innan borgarmarka og utan. Íþróttin er þannig lík víðavangshlaupi. Þátttakendur fá kort af hlaupasvæðinu og eiga með aðstoð þess að fara á milli stöðva sem merktar eru á kortið. Rathlaup gerir miklar kröfur til hlauparans enda þarf hann að einbeita sér að því að rata rétta leið um leið og hann fer eins hratt og hægt er

yfir svæði sem getur verið honum algjörlega ókunnugt.

Rathlaupsfélagið Hekla stendur fyrir alþjóðlegu móti í rathlaupi sem hefst í dag og lýkur á sunnudaginn. Félagið var stofnað fyrir hálfu öðru ári og hefur að markmiði að breiða út þessa nýju íþrótt á Íslandi.

Keppnin hefst klukkan 18 í dag við Skothúsveg í miðbæ Reykjavíkur. Á morgun fer keppnin fram í Heiðmörk og við Vífilsstaðahlíð á sunnudaginn. Yfir niútiu erlendir þátttakendur hafa boðað komu sína auk fjölda Íslendinga. Nánari upplýsingar má nálgast á rathlaup.is

- sg

aada drykkirnir eru fyrst og fremst hugsaðir til heilsuþótar. Þeir hafa á einstakan hátt hjálpað hundruðum einstaklinga sem glíma við ýmsa kvilla daglega



MySecret leikurinn

Kíktu inn á mysecret.is og taktu þátt í laufléttum leik þar sem þú átt kost á því að láta gott af þér leiða og fá umbun í staðinn

Reynslusaga:

Baráttan við aukakílóin auðveldari með því að drekka engiferdrykkinn aada

Ég heiti Ingvi Már og er 21 árs og byrjaði að drekka aada í september 2010 og fann strax mikinn mun á úthaldi, hef átt auðveldara með að vakna á morgnana og sef mikið betur en áður. Sætindalöngun er miklu minni og ég hef mun meiri orku yfir daginn og síðast en ekki síst þá hefur þetta hjálpað mér heilmikið í baráttu minni við aukakílóin.

Ég sá hvað þetta var að gera mér gott þegar ég hætti í 2 mánuði að drekka aada. Ég á alveg örugglega ekki eftir að hætta að drekka aada aftur.

Kær kveðja  
Ingvi Már Guðnason

Baráttan við aukakílóin auðveldari með því að drekka engiferdrykkinn aada

Gulur:

Sterkur aada inniheldur 10 % engifer, hefur gert frábæra hluti fyrir hundruð Íslendinga. Hann getur hjálpað til við meltinguna, magsýrur, sogæðakerfið, bólgur, gigt, sykurfíkn, grunnbrennslu líkamans og fleira

Rauður:

Léttur aada er sá klassíski sem inniheldur 6.5% engifer. Þessi aada er orðin vel þekktur fyrir virkni sína

Grænn:

Inniheldur 6.5% engifer. Getur haft áhrif á fitubrennslu líkamans, dregið úr matarlyst ásamt því að auka blóðflæði. Lemon balm virkar róandi á magann, mikið notuð við magakveisum tengdum kvíða og stressi, vindgangi, súrum maga, og ógleði

Blár:

Inniheldur 6.5 % engifer. Mikið magn af andoxunarefnum, eru holl fyrir hjartað því þau vinna á slæma kólesterólínu. Turmeric er þekkt fyrir bólgueyðandi eiginleika er sótthreinsandi og, hefur góð áhrif á gigt og liðagigt

Nánari upplýsingar á mysecret.is

## BÍLAR & FARATÆKI

### Bilamarkaðurinn



TOYOTA Tundra crewmax limited. Árgærd 2007, ekinn 27 þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 5.290.000. Rnr.220674.



TOYOTA Corolla verso 7 manna mmt. Árgærd 2008, ekinn 19 þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 3.290.000. Rnr.221004.



COACHMEN Sport 107st m sólarcellu. Árgærd 2008, ekinn -1 þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.680.000. Rnr.250416.



DODGE Durango 4wd. Árgærd 2004, ekinn 60 þ.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 2.290.000. Rnr.102611.

**Bilamarkaðurinn**  
Smiðjuvegi 46E, Kópavogi  
Sími: 567 1800



**DIESEL.is**  
Kletthálsi 15 • Sími 578 5252



MINI One R50. Árgærd 2003, ekinn 73 þ.KM, bensín, 5 girar. Verð 1.650.000. TILBOÐ 1.450.000,- stgr Rnr.110097 er á staðnum

**Diesel.is**  
Kletthálsi 15, 110 Reykjavík  
Sími: 578 5252  
<http://www.diesel.is>

### Bíla & FerðavagnaMarkaður



Fiat Adria Húsíll, keyrður 49 þús km, túrbína, Sjónturp, DvD, Sólarcella, Auka rafgeymir, Auka gaskútur. Mjög vel með farinn bíll. Mikil úrval af ferðavögnum til sölu. Vaktað útsavæði með öryggismyndavélum. Vantar ferðavagna á staðinn. Mikil útlíð.

**Ferðavagnamarkaður**  
Höfðabakka 9, 110 Reykjavík  
Sími: 445 3367  
[www.ferdavagnamarkadur.is](http://www.ferdavagnamarkadur.is)



M.BENZ C 200 KOMPRESSOR AVANTGARDE 02/2008, ekinn 34 þ.KM, sjálfskiptur, leður, sóllúga ofl. ofl. Verð 6.490.000. #320975 - Glæsilegur bíll í salnum hjá okkur!



M.BENZ C 200 KOMPRESSOR ELEGANCE 06/2007, ekinn 22 þ.KM, sjálfskiptur, leður, panorama ofl. ofl. Verð 6.490.000. #321085 - Glæsilegur bíll í salnum hjá okkur!

**Bílalind**  
Furahöfði 1, 110 Reykjavík  
Sími: 5808900  
Hlökkum til að sjá þig :)  
[www.bilalind.is](http://www.bilalind.is)

## STÓRA BÍLASALAN



MM Pajero Instyle Diesel Árgærd 03/2008, ekinn 59þ.km, skk, leður, lúga o.m.fl.. Einn sá flottasti! Er á staðnum til sýnis! Verð 6.970.000kr. Raðnúmer 151938. [www.stora.is](http://www.stora.is)



M.Benz 412D 17 Manna Árgærd 07/1999, ekinn 972þ.km, vél ekin 200þ.km. Bíllinn er staðnum til sýnis. Verð 2.780.000kr. Raðnúmer 151968. Sjá nánar á [www.stora.is](http://www.stora.is)

**Stóra bílasalan**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 5861414  
Myndefirlit á plani  
<http://www.stora.is>



Nýr bíll, DODGE Ram 1500 Sport METAN, sjálfsk, 390hó, Allur hugsanlegur Lúxus búnaður, Stórglæsilegir bílar, Verð aðeins 7.490þús.kr, Rnr.115659, ATH aðeins 2stk eftir, eru á staðnum,



PALOMINO Bronco 1200 pallhýsi. Árgærd 2006,miðstöð, ísskápur, útvarp/CD,ofl, Finn Camper, Flottur camper af flottu verði Tilboð 800.000. Rnr.116147. Er á staðnum,

**100 bílar ehf**  
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær  
Sími: 517 9999  
Opíð virka daga 10-18.00,  
Lokað á laugardögum.  
[www.100bilar.is](http://www.100bilar.is)



Allir Suzuki utanborðsmótorar á lækkuðu verði og flestar stærðir á lager til afgreiðslu strax.

**Suzuki Umboðið ehf**  
Skeifan 17, 108 Reykjavík  
Sími: 568 5100  
<http://www.suzuki.is>



**Ford Transit með krana!!!!**  
Til sölu Ford Transit 125-350 diesel árg. 2002 ekinn ca 140 þ km 5 girar skoðaður 2012 er á tvöföldu að aftan, bíll mikil endurnýjaður s.s. turbína, vél, kúpling, spissar, olíuverk og .fl á pallinum er áfastur Hiab krani, bíll í góðu standi verð 2.200.000 með vsk



**7 manna á 790.000-**  
Chrysler Town and Country árg 99 ekinn 102 þ m sjálfskiptur leður 7 manna álfelgur skoðaður 2012 verð 790.000 stgr

**Toyota Reykjanesbæ**  
Njarðarbraut 19, 260 Reykjanesbær  
Sími: 420 6600

### Bílar til sölu



Chevrolet Silverado 2500 '05. 79þ.km. Bensín. V. 2,9 m. ATH TILBOÐ kr.1.950þús.S.698 6021.



Til sölu Opel Vectra 1600 árg.2000 Ek. 122.500 km. Sk. 2012. Bíll í góðu standi. Uppl. í s. 895 7151 hjá Rafni.



**FLAGGSKIPIÐ!**  
Benz 600SEL '91,flottur bíll með öllu,þarnast smá lagfæringa. Engin skipti,skoða öll tilboð 666-8888



**TILBOÐ ÓSKAST!**  
Chevrolet Silverado 1500 '04,leður,22",góður bíll, engin skipti,skoða öll tilboð. 666-8888



Til sölu Toyota Landcruiser árg. 2003. Sparneytinn og flottur bíll. Verð 3.900.000.- Sími 868 8167.

### 0-250 þús.

Til sölu á 200 þús, Nissan Almera árg 99,ekinn 142þ. Skoðun 12. S 8617062, Hagaland 3 Mos.

### 250-499 þús.



Toyota Yaris '99,tilsölu, beinskiptur, 1,0L, 3 dyra, ekinn 168 þ. km, nýsk,fallægur og góður bíll. Verð 490 þúsund staðgreitt. Uppl. í síma 820 4640.

### 500-999 þús.

Nissan Primera 2002, beinsk, 1600 , ekinn 158, 4 dyra, nýskoðaður, nýjar bremsur, ný kúpling. verð 550þ. s:6933386

### 1-2 milljónir



Hyundai diesel lyftari '03. Afl 3 tonn. Glussadrif á gaffli. Gámagengur. 7600 kst. Hörku lyftari. GSM 690 8110

### Bílar óskast

LÍTILL BÍLL ÓSKAST á 250-500þ. Polo, yaris, micra, cío eða svipað. Þarf að vera í góðu lagi upl. í síma 6964200

### Bill óskast á 25-250þús.

Má þarfnast lagfæringa. Hringdu S. 615 1810 eða sendu sms.

### Sendibílar



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

### Mótorhjól



Yamaha fjr 1300 2008 mdl. Ekið 10 þ. Ný dekk. Hlaðið aukabúnaði, stærri rúðan, auto-com, útvarp/gsm talstöðvar. Til sölu engin skipti bein sala tilboð. Uppl. 823 2555



Til sölu Kawasaki Versys 2007. Hliðartöskur. Verð 950þús. Uppl. í s. 824 2744.

Til sölu lítið notað 2 coretex jakkar/boxur L gr/sv og sv/bl. 2 SHOEL hjálmur (57-58 og 61-62). Leðurstígvél nr 45. Allt tilboð eða 50 % afsláttur. Til sýnis í Kópavogi. GSM 846 7142 eftir kl 13 næstu 4 daga.

### Fjór hjól



**6 hjól**  
Polaris sportsman 6x6. Árg. 6/05 gott hjól í toppstandi V. 980þ. S. 864 8338.



FJÓRHJÓL KAWASAKI BRUTE FORCE 750 Götuskr. 05.10. Ek. 348 km. BigHorn, Warn spil, Kerra getur fylgt með. Uppl. í síma 843 3523.

### Kerrur



Sturtukerrurnar frá HUMBAUR voru að koma. Mikil úrval af kerrum á staðnum. HUMBAUR umboðið á Íslandi [www.topplausnir.is](http://www.topplausnir.is) Lyngás 8, s. 517 7718.

Til sölu fólksbíla-kerra kostar ný 100 þús. V. 65 þús. Uppl. í s. 774 4021.

### Hjólhýsi



Tabbert Davinci 585 2007 kojuhús m/öllu. Skoða skipt á tjaldv. eða fellihýsi. S: 771 3131



Hymer Eriba Nova 680 GL árg. '08 (09). Kojuhús af stærstu og flottustu gerð með öllu þ.á.m. sólarcella, tveir 100 amp rafgeymar, TV loftnet o.fl. Ekkert ák. Verð 5,4 millj. S. 898 3420.

Landhouse 750 með heilsársfortjaldi í hjólahýsabyggð, Laugvatni. S. 820 5698

LMC Favorite hjólhýsi árg. 2007 til sölu vel með farið. Sjónturp,útvarp,markísa og stór ísskápur. Uppl. í síma 8933599

### Fellihýsi



Til sölu Coachmen Futura fellihýsi árg. 2005 með fortjaldi, sólarcellu og ísskáp, er skoðað 2011. Ásett verð 1.300.000 Uppl. í síma 618 5859 og 899 1838.

Starcraft 1707 árg. 2007. Geymslukassi, TV loftnet o.fl. fylgir. Ásett 1500 TILBOÐ 1350 Upplýs. 665-9113

### Pallhýsi

Til sölu pallhýsi af Ford 150. Mjög vel með farið. Travel Lite 800. Árg. 2006. Tilboð 1590 þús. uppl. í síma 6592961 Stjáni.

### Tjaldvagnar

Til sölu vegna flutnings nýr combi camp valley með eldhúsi árg 11 gott verð ef samið er strax S. 897 2000.

Til sölu combi camp venezia árg 04 V.550P S. 897 2000.

Til sölu: Tjaldvagn, Camp-let concorde, árg. 2000, mjög flottur, topp vagn í topp standi, Klár í útleiguna, mjög vel með farinn og ný skoðaður. Það fylgja honur allir fylgihlutir, vagninn er til sýnis uppsettur á morgun milli klukkan 14 og 16 (í Reykjavík) og einnig eftir samkomulagi. S: 822 7243

### Vinnuvélar



**LEIGDU VÉL Í VERKIÐ**  
**leiguvelar.is**  
Sími: 414-8600



**Varahlutir og þjónusta**  
Oftast ódýrastir!  
Sími 527-2600  
[www.Velavit.is](http://www.Velavit.is)

### Bátar



### Bílaþjónusta



MOTHERS Bón & Bílhreinsivörurmar fást hjá WWW.MOTHERS.is og hjá Höfðabíll Fosshálsi 27 fyrir ofan Ölgerðina S.8982832 eða mothers@mothers.is

### Hjólbarðar

Varahlutir, dekk og felgur á ýmsa bíla. S. 896 8568.

### Parftu að láta hjólastilla bílinn?

Við notum fullkoma hjólastillitölvu. Fullkomin smurstöð, fullkomið dekkjaverkstæði. PITSTOP, S: 565 2121 Hjalbrauni 4, 220 Hafnarfirði.

### Varahlutir

**Varahlutavaktin**  
er þjónusta með notaða varahluti í bíla. Vorum að opna á Eldshöfða 6 (Gamla Vaka). Allir velkomnir. Opíð 09-18 og lau. 10-14. Uppl. í s. 555 6666

### VW, Skoda, Audi, Pajero - varahlutir

Varahlutir í VW, Skoda og Audi bíla. Kaupum bíla til niðurrís. Sérhæfum okkur einnig í viðgerðum á sömu tegundum. Bílabúíð, Kaplahrauni 11 220 hfj.

### VW, Skoda, Audi, Pajero - varahlutir

Varahlutir í VW, Skoda og Audi bíla. Kaupum bíla til niðurrís. Sérhæfum okkur einnig í viðgerðum á sömu tegundum. Bílabúíð, Kaplahrauni 11 220 hfj.

**Plasthlífar**  
á flestar gerðir bíla



Arctic Trucks  
- ljósahlífar  
- gjuggavindhlífar  
- höddhlífar  
Sími 540 4900

**NET-PARTAR**



486 4499  
486 4477  
www.netpartar.is

**Bílapartasala**  
Höfum opnað varahlutasölu með notaða varahluti í nýlega bíla www.netpartar.is

**BILAPARTAR.IS**  
Notaðir TOYOTA varahlutir  
Sími: 587 7659

Kaupum Toyota bíla. Opið virka daga 9-18. Við erum þjónustuaðilar fyrir Urvinnslysjóð. Eigum bíla til sölu. Bílapartar, Grænamýri 3, Mosfellsbær.

Partasalan SU-MI Smiðjuvegi 11. Sonata 97, Impreza 99 og Skoda felicia 99, Peugeot 306 99, 206 og 406 ST. Nissan Almera 97, Ford 250 99, Megane 01. Opel Vectra '98, Baleno '98. Kaupi bíla til niðurrífs. Sími 661 5270.

**Bílhutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.**  
Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrífs.

**Erum að rífa!**  
Musso, Terrano, Nubiru, Lanos, Galloper, H1, Santa Fe, Nissan DC 97, Trooper, Ford 250, Clio 00, Megan 98, Freelander, Impreza 97, Baleno 96, VW Polo 99, Ford Escape 01, Opel Corsa 98, Peugeot 306. Kaupum bíla til niðurrífs. Musso varahlutir Kaplahrauni 9 Hafnarfirði. S.864 0984.

Partatorg.is Notaðir varahlutir í ýmsar gerðir nýlegra bíla. partatorg.is 565-6020.

Varahlutir í VW Golf, Polo, Yaris, Skoda Oktavia árg. '03 og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuviðgerðir, renni diskar og skálar. Kaupi bíla. Uppl. í s. 892 7852.

Varahlutir, dekk og felgur á ýmsa bíla. Dráttarbeisli í Primera '98, Elantra '98, Almera '98. S. 896 8568.

**Viðgerðir**



**Reiðhjóla, Sláttuvéla Smávélaviðgerðir. Hröð og ódýr þjónusta.**  
Gerum við allar gerðir af Reiðhjólum og sláttuvéllum. Sláttuvéla markaðurinn ehf S:517-2010 Smiðjuvegi 11.

**ÞJÓNUSTA**

**Pípulagnir**

**Pípulagnir**  
Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Upplýsingar í síma 699 6069 & 663 5315.

**Faglærðir Píparar**  
Tökum að okkur viðhald og nýlagnir, vönduð vinnubrögð mikil reynsla. Pípulagnþjónusta Reykjavíkur S: 770 4499.

**Hreingerningar**

**Hreingerningabjónusta Þvegillinn**  
5 44 44 46

Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn thvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn.

**A-Ö Þrif&Hreinlæti S. 662 0662**

Hreingerningar, Flutningsþrif, Gólfbónun, Teppahreinsun og Húsgagnahreinsun.

**Garðyrkja**

**GARÐLIST**  
Allt fyrir garðinn á einum stað  
• Trjáklippingar  
• Garðsláttur  
• Beðahreinsun  
• Stubbataeting  
• Garðaúðun  
• Þökulagnir  
• Og margt fleira  
Traust þjónusta í 20 ár  
554-1989  
Garolist.is

**SMÁVÉLAVIÐGERÐIR & UTANBORÐSMÓTORAR**



Sláttuvélaþjónusta  
Sími: 554 0661

Smávélaviðgerðir, viðgerðir á utanborðsmótorum: Garðsláttuvélar, sláttuorfl, sláttutraktorar, jarðvegsþjoppur, Gokartþjónusta, keðjusagir, rafstöðvar, einnig viðgerðir á fjórhjólum. JS Vélaverkstæði. S. 554 0661.

**ÚÐI**  
Garðaúðun fyrir maðki og lús  
S.571-2000

**Alhliða garðþjónusta**  
Garðþjónusta Islands ehf  
Tökum að okkur alhliða garðvinnu og hreinsun. Klippum og fellum tré, jarðveggsköptum, helluleggum, þökuleggum, beðahreinsunum, sláum og fleira.  
Vönduð vinnubrögð!  
Róbert S. 866 9767

**Sælugarðar**  
→ Garðsláttur  
→ Garðaúðanir  
→ Beðahreinsun  
→ Trjáklippingar  
→ Trjáfellingar  
→ Þökulagnir  
→ Hellulagnir  
→ Sólpallasmíði  
Mætum og gerum tilboð þér að kostnaðarlausu!  
Kári sími: 824-1238

Tökum að okkur allt sem viðkemur garðinum, auk allrar almennrar smíðavinnu - lögg. húsamíðameistari. Vanir menn, snör handtök. Sælugarðar s. 824 1238.

**GARÐFUNDUSTÖÐIN GRÓANDI GRÁSTEINUM**

Útsala af trjám og runnum í öllum stærðum í allt sumar. Garðplöntustöðin Gróandi Grásteinum - 271 Mosfellsdalur - Sími 566 7339.

**Er óspín til ama ?**  
Fellum og fjarlægum tré. Vönduð vinnubrögð. Uppl. í s. 773 0317

**TRJÁKLIPPINGAR**  
Klippi, felli og snyrti tré og runna. Alm. garðavinna. Ágúst Haukur garðyrkjufraeðingur s. 848 9600.

**Trjáklippingar**  
Trjáfellingar og runnaklippingar. Alhliða garða þjónusta. Eiríkur Sæland garðyrkjufraeðingur. Sími : 848 1723.

**Garðaumsjón:**  
Veiti alhliða þjónustu á sviði garðyrkju. S. 698 1215.

**Bókhald**

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

**Fjármál**

**Dollarar til sölu**  
3% yfir seðlagengi  
uppl. í síma. 857 6711.

**Málarar**

Getum bætt við okkur inni- og útiverkefnum. Vönduð vinnubrögð og góð umgengni. Tilboð eða tímavinna. Lítið Mál ehf. S. 896 5758.

**Málarar**  
Alhliða málingarþjónusta, getum bætt við okkur verkefnum inni og úti, hagstæð verð í boði. S. 823 8547.

**Málameistari**  
Jón Ingvar Garðarsson málameistari tilboð - tímavinna s. 896 6148.

**MÁLUN OG MÚRUN.** Iðnaðarmenn óska eftir málingarvinnu og múrvinnu. S. 770 5599.

**Búslóðaflutningar**

Ert þú að flytja? Búslóðafll., fyrirtækjafll., pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560 www.flytja.is

**Húsaviðhald**

**SG Steingæði slf Alhliða húsaviðgerðir**  
Múrarar, flísarar, rafvirkjar, smíðir, píparar og málarar, allt á einum stað.  
Uppl. í síma 899 2420.

**Viðhalds Verk ehf**  
**Húsaviðgerðir - Nýbyggingar**  
Múrarar, málarar, smíðir - gluggar og hurðir, rafvirkjar og píparar með mikla reynslu í viðhaldi fasteigna geta bætt við sig verkum. Nýbyggingar og allt viðhald fasteigna inni og úti. Viðhaldsverk ehf S. 699 0712 & 618 7712 verk@vidhaldsverk.is

**VIÐHÖLD**  
fasteignaviðgerðir  
Allt viðhald ehl. annast viðhald og viðgerðir fasteigna fyrir fyrirtæki, húsfélög og einstaklinga.  
Við önnumst m.a.:  
• múrviðgerðir • þakviðgerðir  
• málningavinnu • trésmíðavinnu • pípulagnir • rafllagnir  
• flíslagnir.  
Hringdu og við gerum þér tilboð, þér að kostnaðarlausu.  
• Sími 567 6699. Sendu okkur email og við gerum þér tilboð. • kristjan@vidhald.is

**Flísalagnir - Múrverk**  
Getum bætt við okkur verkum í flísalögnum, múrverki og múrviðgerðum.  
Áratuga reynsla og vönduð vinnubrögð  
Tímavinna og tilboð  
Strúctor byggingaþjónusta ehf.  
S. 893 6994

K.R.S. ELDON MÚRVERKTAKEAR. Múrviðgerðir og flíslagnir. Vönduð vinna Tilb./tímav. S. 899 4254.

**Tölvur**

**tölvuhjálp!**  
Yfirhaling á tölvu aðeins 2.000 kr.  
Ókeypis virusvörn  
Nánar á www.tolvuhjalp.is  
Sími 588-9590  
Vesturvör 32a, Kópavogi

Tölvuviðgerðir, gagnabjörgun. Kem á staðinn. Gott verð. S. 699 6735 Baldvín.

**Nudd**

Gott nudd - good massage. S. 857 4850 & 844 0329.

Great whole body message S: 696 4399.

**Spádómar**  
www.orlagalinan.is  
**Órþaga línan**  
Miðlar, spámiðlar, draumráðningar. Opið öll kvöld í síma 595 2001 & 908 1800

**Rafvirkjun**

**RAFVIKJUN S. 896 6025**  
Tilboð rafllagnir, töfluskripti og dyrasímakerfi. Rafneisti ehf. Lögg. rafverktaki.

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**

**IsBú**  
Úrval af girðingaefti til sölu. Hér er um góða vöru að ræða á góðu verði. IsBú / Síðumúla 31, 3 hæð / Sími 5629018 / isbu@isbutrade.com / www.isbutrade.com



**Pool borð til sölu 8 fet**  
Keppnisborð með ítölskum marmara. Allir aukahlutir fylgja, kúlur og 2 kjuðar. Verð 300.000 kr. Skoða öll skipti. Sími 898-2060



**Súper sól**  
Föt, töskur, skart og hárskraut Opið til 22 virka daga, 20 laugardaga og 18 sunnudaga Súpersól Hólmaseli 2 587 0077/567 2077 Erum á facebook

**Til sölu**

**TIL SÖLU**  
HYMER-NOVA S 545 lúxus hjólhýsi. Kom nýtt á götuna sumarið 2009. Svefnpláss fyrir 4, allar innréttingar og tækjabúnaður af vönduðustu gerð. Leðurklædd sæti, hiti í gólf, ísskápur, frystir, bakaraofn, LCD skjár, CD/DVD spilari. Markisa, sólarsetla, 2 rafgeymar og grjótgrind. Verð kr. 5.900.000 - bein sala. Uppl. í síma 820 5260



**Til sölu Polar 590 kojuhýsi.**



Hjólhýsi fyrir íslenskar aðstæður í hæsta gæðaflokki. Hlaðið aukahlutum, stórt og lítið fortjald, sjónvarp, DVD, 2 x rafgeymar, sólarsetla ofl. Upplýsingar í S. 420 6603

**Bílabúð Benna**  
Sérfræðingar í bílum  
- Notaðir bílar -  
Bíldshöfða 10

**2005**  
**TOYOTA YARIS VVT-I 1300 SOL, 01/2005,**  
ek. 116 þús. 5 dyra, 5 gíra, abs, cd, rafm í rúðum og speglum. Verð 990 þús.

**2002**  
**VW CADDY1400 SENDIBÍLL, 04/2002**  
ek. 99 þús. 4 dyra, 5 gíra. rafm í rúðum, samlæsingar. Ný tímareim, ný skoðaður. Verð 490 þús.  
**Tilboð 420 þús. stgr.**

**2007**  
**KAWASAKI KX-125 KROSSAR,104/2007,**  
ek 60 vst. Ath. skipti á bíl. Verð 520 þús.  
**Tilboð 450 þús. stgr. .**

**2004**  
**AUDI A-6, 2400 WAGON 11/2004,**  
ek. 90 þús. km. 5 dyra, ssk. Álf 17", nálægðarskynjarar, topplúga, leður, cruise, kastarar, hiti í sætum og fl. Ath skipti á ódýrari. Verð 2.890 þús.

**2007**  
**CHEVROLET AVEO 1400 07/2007,**  
ek. 69 þús. 4 dyra, 5 gíra, abs, cd, rafm í rúðum, þjónustubók. Nýleg tímareim. Verð 1.390 þús.  
**Tilboð 1.190 þús. stgr.**

**2008**  
**CITROEN C-5, 2.0 EXCLUSIVE II, 10/2008,**  
ek. 38 þús. 4 dyra, ssk. álf. aksturstölvá, cd, cruise, kastarar, hiti í sætum og fl. Verð 2.490 þús  
**Tilboð 1.950 þús. stgr.**

**2008**  
**CHEVROLET KALOS 1400 SE, 05/2009,**  
ek. 69 þús. 5 dyra, 5 gíra, abs, fjarstýrðar samlæsingar, rafm í rúðum, cd. Nýleg tímareim. Verð 1.390 þús.

**2006**  
**SUZUKI SWIFT 1500 GLX, 09/2006,**  
ek. 86 þús. 5 dyra, ssk. abs, álf, fjarstýrðar samlæsingar, cd, rafm í rúðum og speglum og fl. Verð 1.350 þús.  
**Tilboð 1.190 þús. stgr.**

**Bílabúð Benna**  
Bíldshöfða 10  
587 1000  
www.benni.is

Ísskápar, þvottavélar, Eumenia m. þurrkara á 30p. Ryksuga á 5p. Örbylgiuofn á 4p. Stálvaskar á 5p, uppþvottavélar. Barnaþrjú, barnahjól, sjónvörp, ferðagagrill á 8p. S. 896 8568.

## Óskast keypt

## KAUPUM GULL

og aðra eðalmálma gegn framvisun persónuskilríkja. Sígga & Tímo Linnestíg 2, 220 Hafnarfjörður S. 565 4854 www.siggaogtimo.is

## Kaupi gull !

Ég, Magnús Steinþórsson gullsmíðameistari, kaup gull, gull peninga og gull skartgrip. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leitið til fagmanns og fáid góð ráð. Upplýsingar á demantar.is í s. 699 8000 eða komið í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin

**KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR**  
Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldreyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61. Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.

**Carat - Haukur gullsmíður Smáralind - Kaupum gull og silfur Staðgreiðum gull og silfur í verslun okkar.**  
Upplýsingar í s. 577 7740



Óska eftir kínversku náttborði eins og á mynd, keypt í Tékk Kristal Faxafeni á bílinu 1997-98. S: 861 9181

Vantar 6-8 kw eins fasa rafall. S. 821 6574.

## Sjónvarp

Sjónvarps/videovíðgerðir. Afsl. til elli/örýrkja. Sækjum. Lítsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

## Til bygginga

Forsteyptir skjólveggjastaurar. Hæð 220cm og 150cm upp úr steypuklumpi sem er 75cm. Flýtur fyrir og einfaldar verkið. Verð 7.500 kr/220cm og 7000 kr/150cm. Uppl í síma 8989665.

## Fasteignir

## VERSLUN MEÐ EIGIN INNFLUTNING

Stórverslun á höfuðborgarsvæðinu með ýmsar sérvörur. Um er að ræða eina af öflugustu sérvörverslunum landsins með miklu vörurvali og góðri framlegð. Allar vörur fluttar inn frá einum byggja sem gerir allt umhverfið þægilegra. Miklir möguleikar á staekkun bæði hérlendis sem á Norðurlöndunum. Þetta er tilvalið tækifæri fyrir fjárfesta sem vilja byggja upp stórveldi.



Hafðu samband  
KRISTBERG SNJÓLFFSSON  
Sími: 892 1931



MAGNÚS EINARSSON  
Löggiltur fasteignasali  
Sími: 512 4900

**LANDMARK**

FASTEIGNASALA

MAGNÚS EINARSSON - Löggiltur fasteignasali

SÍMI 512 4900 - BOLHOLTI 4 - LANDMARK.IS

## Verslun

## Stærri limur betri limur

Loksins er komin á markað vara sem gefur þér varanlega staekkun bæði í lengd og þykkt. Kannaðu málið á bathmate.is

bathmate.is

7 rósir 990 kr.

**Dalia**  
BLÓMABÚÐ GLÆSIBÆ  
S. 568 9120

## Heilsuvörur

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betriheilsa.is/erla

Árangur með Herbalife í yfir 30 ár. Hringdu og fáðu frian þrífupakka. Edda Borg S. 896 4662 www.lifstill.is

## Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólóf 861 5356, osa@ismennt.is

## Nudd



**TANTRA MASSAGE**  
Authentic initiation into the tantric mysteries with tantra massage. Unique experience for men, women and couples. Tel: 698 8301 www.tantra-temple.com

## NUDD - FÓTAAÐGERÐIR - DETOX

Tilboð fótaaðgerðir + nudd upp fyrir hné kr. 5.500 2 saman kr. 9.900. Tekið á kvillum, næringu, hreifingu, bættiefnum, vinnu, lífsstíl, hamingju og fl. 2ja st. meðferð kr. 7500. JB Heilsulind. S. 823 8280.

## Dýrahald



Hreinræktaðir rottweiler hvolpar til sölu! Afhendast heilsufarsskoðaðir, örmerktir og með ættbók. S. 662 3860.



Yndislegir hreinræktaðir dverg Schnauzer hvolpar til sölu. Tilbúin til afhendingar. Ættbókafærðir, örmerktir, heilsufarsskoðaðir og búnir að fara í fyrstu sprautu. Frekari uppl í s. 861 1552

## Hundagallerið auglýsir

Kíktu á heimasíðuna okkar: www.dalsmynni.is Hundaræktun með starfsleyfi. S. 566 8417 Tökum visa/euro

## Húsnæði í boði

**GÓÐ GISTING Í MIÐBÆ RVK**  
Dags- og vikuleiga.  
www.hotel105.com

GISTIÐHÚSIÐ EGILSBORG  
sími 896 4661

## www.leiguherbergi.is

1-2 manna herb.Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj M/ baði. eldh., þurrkara og þvottavél. 824 4535.

Room for rent 1-2 person., Funahöfða 17a -19 Rvk and Dalshraun 13 Hfj Whith Bath, kitch, washing room incl. Uppl/info í S. 824 4535. www.leiguherbergi.is

SKIPHOLT 10FM HERBERGI 40.000 SÉRINNG, DEILT WC, STURTA, ÞVOTTAVÉL, EKKI ELDHÚS. LAUST STRAX 696-3692

For rent fully furnished room, downtown Reykjavik, with access to kitchen, bathroom, washing, internet. Tel. +3546921681

3 herb. íbúð til leigu, í nágrenni Rvk. 20 mín. keyrsla til Rvk. Ásamt hesthúsi. S. 869 5212./6181616

## Íbúð í 104 laus strax

Hugguleg 82fm 3 herb. íbúð í Skipasundi til leigu strax. Kr. 110.000 á mánuði + rafmagn og hiti. 2 mánuðir fyrirfram. Uppl. Linda 897 8781.

Til leigu 4 herb. íbúð á 7. hæð Arahólum 2. Verð 148.000,- á mánuði. Reglusemi og góð umgengni áskilin. Trygging. Áhugasamir sendi póst á thjonusta@365.is merkt: „reglusemi“

## Húsnæði óskast

Óska eftir 4-5 herbergja húsnæði til langtímaleigu helst í vikur eða staðarherfi. Upplýsingar í síma 824 2356.

Óska eftir einstaklins íbúð í Grafarvogi frá 1. ágúst, september eða október fram á næsta vor leigueta 50 þús á mánuði hef meðmæli ef óskað. Uppl. í síma 772 6658.

Óskum eftir íbúðum í skammtímaleigu á skrá fyrir erlenda ferðamenn. Uppl. í síma 773 3182.

Par með fatlaðan son ÓE 3-4 herb íbúð á jarðhæð með palli/garði í Kóp. Með gott aðgengi fyrir hjólastóla. Topp leigjendur, fastar tekjur. Langtímaleiga frá 1.8 ó 1.9. 698 2928 / tindri@hotmail.co.uk

Par með 10 ára gamalt barn óskar eftir 3ja herb. íbúð til leigu helst á Seltjarnarnesi en 107 kemur einnig til greina. Skilvisar greiðslur, reglusöm, reyklaus. Uppl. S. 860 0262.

## Sumarbústaðir



Til sölu lítið bjálkahús/gestasumarhús 20fm með 12fm verönd. Húsið er staðsett í Reykjavík, klárt til flutnings og er fullklára með pípulögnum en með tímabundnu rafmagni. Nánari uppl Einar 8989665 Húsið er til sölu á 2,3m.



Framleiðum sumarhús, 20 ára reynsla, sjá heimasíðu: sumarhus.com s. 615-2500.

## Atvinnuhúsnæði

Geymsla, lager eða atvinnuhúsnæði, 130fm á fyrstu hæð, leigist allt eða í minni einingum. Tvær hurðir og góð aðkoma í Súðavogi 7. Uppl: 896 2362

## Geymsluhúsnæði

## www.buslodageymsla.is

Búslóðageymsla Olivers 100 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 20 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

## www.geymslaeitt.is

Sér geymslur frá 4 til 17 m2. Lágt verð. Opíð 8-22. Búslóðir, lagerar, bókhald, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktad. S: 564-6500

## geymslur.com

Geymslur frá 3990,- kr á mán. í Garðabæ (hjá Ikea) og Reykjavík (Fiskilóð) Upphitað, vaktad & öryggismyndavélar. S. 555 3464.

## Gisting

Íbúðargisting við Nyhavn í Kaupmannahöfn. 80 fm. Facebook: Gisting Kbh. Uppl. í s. 004550127560.



## Atvinna í boði

## Málara Athugið!

Óskum eftir málurum eða vönum mönnum í fullt starf. Íslenskukunnátta nauðsynleg. Umsóknir sendist á thjonusta@365.is Merkt: „málari“



## VÉLSTJÓRI

Íslenska Gámafélagið óskar eftir að ráða vélstjóra á sanddæluskipið Skandia. Fyrirspurnir og umsóknir óskast á netfangið stefan@igf.is fyrir 6. júlí. Fyrirspurnir og umsóknir óskast á netfangið stefan@igf.is fyrir 6. júlí.



115 Security óskar eftir öflugum starfsfólki í næturvinnu í verslunum. Helstu störf eru öryggisgæsla, verslunarstörf, áfyllingar ofl. Skilyrði; góð þjónustulund/hreint sakarvottorð og góð íslensku kunnátta nauðsynleg. Lágmarksaldur 20 ár. Óskum einnig eftir öryggisvörðum í almenna staðbundna öryggisgæslu. Lágmarksaldur 25 ár og sömu skilyrði og hér að ofan. 115 Security. Askalind 2, 201 Kópavogur. Umsóknir aðeins á staðnum. www.115.is

## VANTAR IÐNAÐARMENN

Vantar vana málara, múrara og smíði. Góð laun í boði fyrir rétta fólk. Sendið inn umsókn á atvinnulausnir@gmail.com

Vantar vana múrara eða faglærða. S. 777 2722.

Óskum eftir að ráða vana menn við skipaafgreiðslu og einnig vana lyftaramenn. Í boði eru bæði framtíðar og hlustastörf á stór Reykjavíkursvæðinu. Áhugasamir sendi umsókn á klettur@kletturskip.is

Debenhams vantar snyrti- eða förðunarfræðing í hlutastarf, a.m.k. aðra hverja helgi og annað hvert fimmtudagskvöld. Áhugasamir saki um í versluninni eða sendi tölvupóst á Debenhams@debenhams.is.

Vilt þú vinna mikið og hafa mikil laun. Uppl. Einar 7732100 http://Irisland.is/einar

## Atvinna óskast

Paulvanur bílstjóri óskar eftir vinnu. 698 8975. Reyklaus. rutubilstjori2011@gmail.com

## Tapað - Fundið



Rauðu og hvítu mótörhjóli var stolið þann 30. júní, ef einhver er með upplýsingar eða veit um hjólið vinsamlegast hafið samband í s. 663 0221. Funarlaun í boði. NR hjólsins er AZ-205.

## Tilkynningar

AA fundur Hverfisgötu karla föstudag kl. 19:30 að Héðingsgata 1-3 Rvk. Minni á neyðarsíma deildarinnar 848 9931.

## Einkamál

Reglusamur maður um sjötugt (fyrirverandi bóndi) sem býr í fallettu einbýlishúsi á Selfossi óskar eftir skemmtilegri og reglusamri konu með bílpróf. Í boði er frítt fæði og húsnæði í einbýlishúsi með stórum og fallettum garði. Vinsamlegast sendið upplýsingar ásamt mynd á netfangið blomagardur@yahoo.com.

Spjalldömur 908 5500  
Opíð allan sólarhringinn.

## Tilkynningar

## Jónsmessuhappdrætti Sjálfsbjargar

## - Vinningaskrá.

Dregið var 24. júní 2011

**Chevrolet Spark LS, hvor að verðmæti 1.990.000 kr.**  
26897 29999

**Sony 46" sjónvarp, hvert að verðmæti 239.000 kr.**

5218	13309	14387	28412	40278	43267	49919
6125	13670	14928	29403	40573	44897	50750
12856	13768	21390	33481	43036	49844	

**Canon myndavél, hver að verðmæti 180.000 kr.**

7474	19222	25828	29217	43597
17208	20217	27909	39660	49093

**iPad 2, hver að verðmæti 114.900 kr.**

2600	11896	18982	22751	39330	44161	52657
2744	13596	21951	24944	39564	45841	54884
5487	15152	22424	35760	43072	51787	

**Vöruúttekt í Kringlunni, hver að verðmæti 60.000 kr.**

1057	12516	18314	25472	34009	41422	50623
5097	14143	18894	25509	34051	42190	50809
5355	14946	19636	25582	34980	43237	51602
5499	15103	20162	25849	35283	43557	51662
6579	15372	21175	26048	35773	43984	52072
7307	15423	21551	26498	36229	46058	52179
8369	15540	23019	26797	36893	46366	52765
9822	15652	23351	27379	37720	46625	52894
10132	16356	23807	28943	37986	47207	53129
10311	16416	23818	30447	38321	47356	54019
10606	16774	24254	31072	39352	48465	54105
10912	17022	24501	31304	39605	48813	54720
11186	17316	24687	33354	39708	49258	
11298	17407	24709	33603	40526	50404	
11658	17464	25080	33686	40792	50549	

Sjálfsbjörg landssamband fatlaðra þakkar landsmönnum veittan stuðning.

Handhafar vinningsmiða eru vinsamlega beðnir um að framvísa þeim á skrifstofu Sjálfsbjargar landssambands fatlaðra að Háttúni 12, Reykjavík, sími 550 0360.

Byrjað verður að greiða út vinninga þann 11. júlí nk.

Vinningaskrá er einnig birt á heimasíðu samtakanna, sjalfsbjorg.is og textavarp RÚV.





TILBOÐ KRÓNUR

1.999\*

Fullt verð 2.699 kr.

\*Gildir til 31. júlí nk.

JÚLÍ

Eymundsson

**BÓK**  
MÁNAÐARINS

Jón Geir, starfsmaður Eymundsson Suður-Kringlu, mælir með bók mánaðarins.

# Glæpsamlega hrollvekjandi krimmi

Bók mánaðarins er skáldsagan **Það sem aldrei gerist** eftir Anne Holt.

Sjálfstætt framhald af metsölubókinni **Það sem mér ber** sem margir aðdáendur Önnu Holt svitnuðu yfir í fyrrasumar. Rannsóknalöggurnar Johanna Vík og Adam Stubø eru í frí en dragast fyrr en varir inn í rannsókn á hrottafengnum morðum á þjóðkunnum einstaklingum. Þessi á eftir að halda fyrir þér vöku.



**DÍANA PRINSESSA** af Wales (1961-1997) fæddist þennan dag. „Fjölskyldan er það mikilvægasta í veröldinni.“

## Merkisatburðir:

- 1754** Eggert Ólafsson og Bjarni Pálsson ganga fyrstir manna á Snæfellsjökul.
- 1886** Landsbanki Íslands hefur starfsemi.
- 1928** Lífátshægning numin úr íslenskum lögum.
- 1931** Loftskipið Graf Zeppelin kemur til Reykjavíkur.
- 1957** Vilhjálmur Einarsson setur Íslandsmet í langstökki.
- 1986** Guðrún Erlendsdóttir skipuð hæstaréttardómari fyrst kvenna.



Ástkær faðir minn, tengdafaðir, sonur, afi, langafi og bróðir,

**Arnór Pétursson**

Eskivöllum 3, Hafnarfirði,

sem lést á gjörgæsludeild Landspítalans í Fossvogi 28. júní sl., verður jarðsunninn frá Víðistaðakirkju föstudaginn 8. júlí kl. 13.00.

Magný Ósk Arnórsdóttir  
Sigrún Clausen

Þór Kristjánsson  
Hreinn Sumarliðason

barnabörn, barnabarnabörn og systkini.



Elskuleg móðir okkar,

**Margrét Helgadóttir**

frá Fossi á Síðu,

andaðist á Hjúkrunarheimilinu Klausturhólum þriðjudaginn 28. júní.

Útförin verður auglýst síðar.

Páll Helgason  
Fanney Helgadóttir  
Hjördís Helgadóttir  
Helga Helgadóttir  
Þórhallur Helgason



Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og hlýðug við andlát og útför

**Guðríðar Helgadóttir**

Snorrabraut 56, áður Þórólfsstötu 8, Borgarnesi.

Sérstakar þakkir til starfsfólks Droplaugarstaða fyrir frábæra umönnun.

Guðrún Gestsdóttir  
Sigurlaug Gestsdóttir  
Fanney Gestsdóttir  
Kristján Gestsson  
Heiða Gestsdóttir

Viðar Þorsteinsson

Páll Pálmason

Jón Kári Jónsson

barnabörn og barnabarnabörn



Ástkær eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**Jóhanna Guðbjörg**

**Guðbrandsdóttir**

andaðist á hjúkrunarheimilinu Skógarbæ þriðjudaginn 28. júní.

Útför auglýst síðar.

Sigurður Þorkelsson  
Þorkell Sigurðsson  
Guðbrandur Sigurðsson  
Árni Sigurðsson

Sigríður Ólafsdóttir  
Ásdís Þórbjarnardóttir

barnabörn og barnabarnabörn

## PETTA GERÐIST: 1. JÚLÍ ÁRÐ 1845

# Alþingi kemur saman í Reykjavík

Nokkrir áfangar í sögu Alþingis hafa átt sér stað þann fyrsta júlí í árunna rás. Árið 1845 kom Alþingi saman til fundar í fyrsta sinn í Reykjavík eftir að starfsemi þess hafði legið niðri í rúma fjóra áratugi. Konungur hafði þá gefið út tilskipun þann 1. júlí árið 1843 þess efnis, að Alþingi skyldi endurreist. Á þessum fyrsta fundi í Reykjavík kom þingið saman í hátíðarsal Lærða skólans í Reykjavík sem nú er Menntaskólinn í Reykjavík og voru þingmenn 26 talsins.

Hinn 1. júlí árið 1875 tók Alþingi til starfa sem löggjafarþing í samræmi við nýja stjórnarskrá. Jón Sigurðsson var forseti neðri deildar og sameinaðs þings, en Pétur Pétursson biskup, var forseti efri deildar. Skiptingu þingsins í tvær deildir var haldið til ársins 1991.

Hinn 1. júlí árið 1881 kom Alþingi saman í fyrsta sinn í nýbyggðu Alþingishúsi við Austurvöll. Bygging hússins hafði hafist rúmu ári áður.

Heimild: Dagar Íslands.



## TEXTÍLFÉLAG ÍSLANDS: OPNAR LISTASUMAR Á AKUREYRI MEÐ ÞREMUR SÝNINGUM

# HÉR VAR VAGGA TEXTÍLÞNAÐAR

„Þetta er stór og mikil sýning,“ segir Ragnheiður Þórsdóttir, textillistakona og formaður sýningarnefndar Textílfélags Íslands, en félagið opnar þrjár sýningar á Akureyri á morgun: í Menningarhúsinu Hofi, Mjólkurbúðinni og Ketilhúsinu. Sýningin markar upphaf Listasumars á Akureyri.

„Við ákváðum að setja upp yfirlitssýningu en Textílfélagið hefur aldrei sýnt hér á Akureyri áður. Það var kominn tími til, hér á Akureyri var vagma textíliðnaðar á Íslandi á árum áður,“ segir Ragnheiður en ullarverksmiðjan Tóvélur Eyjafjarðar tók til starfa árið 1897 og varð síðar að Klæðaverksmiðjunni Gefjuni árið 1907. Þá var Skinnaverksmiðjan Íðunn stofnuð árið 1923 þar sem sútaðar voru gærur og rekin skó- og hanskerö. Í Fataverksmiðjunni Heklu voru framleidd þrjónaföt og einnig var starfrækt moksaskinnsaumastofa á Akureyri um tíma og silkivefnaður.

Á sýningunum sem verða opnaðar á morgun verður að finna þrjóna- og fatahönnun, veflistaverk, tauprykk, þæfingu, útsaum, pappírsværk, ljósmyndaverk, ljósaönnun og margs konar óhefubundin þráðlistaverk. Í félaginu eru 80 konur og taka 39 þeirra þátt í sýningunum.

„Hönnunarhlutinn verður allur í Hofi en myndlistarhlutinn í Ketilhúsinu og í Mjólkurbúðinni. Við byrjum opnunina í Gilinu klukkan 14 og færum okkur svo niður í Hof,“ segir Ragnheiður. „Guðrún Marínósdóttir, sem er elst af okkur sýnendum og ein af upphafskonum félagsins, opnar sýninguna formlega. Í Hofi mun svo nýjasti meðlimur félagsins, Íris Ólöf Sigurjónsdóttir syngja ásamt Hjörleifi Hjartarsyni.

Textílfélag Íslands var stofnað árið 1974 af nemendum og kennurum textíleildar Myndlista- og handíðaskólans ásamt starfandi textillistamönnum. Ragnheiður segir félagið vera að sækja í sig veðrið. Gróska sé í íslenskum textíl í dag og áhugi á félaginu að aukast.



**UPPHAFSSÝNING LISTASUMARS** Ragnheiður segir tíma til kominn að Textílfélag Íslands sýni á Akureyri, vöggu textíliðnaðar á Íslandi hér áður.

MYND/HEIDA.IS

Á Akureyri eru átta starfandi félagskonur í Textílfélagi Íslands og segir Ragnheiður að lengi hafi staðið til að þær sýndu saman. „Við vinnum allar að okkar textíl hér og tökum þátt í sýningunni, þetta verður í fyrsta sinn sem við sýnum saman.“

Sýningin stendur yfir frá 2. til 17. júlí og er opin alla daga nema mánudaga, frá klukkan 13. til 17. heida@frettabladid.is



Innilegar þakkir til allra er sýndu samúð og hlýðug við andlát og útför eiginkonu minnar, elskegtrar móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu,

**Jónasínu Jónsdóttur**

Hjúkrunarheimilinu Sóltúni, áður Dvergabakka 32, Reykjavík.

Sérstakar þakkir til starfsfólks á Hjúkrunarheimilinu Sóltúni.

Geir Þórðarson  
Þór Geirsson  
Örn Geirsson  
Ásgeir Geirsson

Dagbjört Berglind Hermannsdóttir  
Vilborg Helga Júlíusdóttir  
Ólöf Örvarsdóttir



Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og hlýðug við andlát og útför ástkærs föður, tengdaföður, afá og langafa,

**Björns Guðmundssonar**

sem lést 13. júní á Dvalarheimilinu Hlíð á Akureyri. Sérstakar þakkir til starfsfólks á Beykihlíð fyrir góða umönnun, Guð blessi ykkur.

Guðný Björnsdóttir  
Ólöf Björnsdóttir  
Pálmi Björnsson  
Magga Kristín Björnsdóttir  
Birna Björnsdóttir  
Guðmundur Björnsson

Eyþór Jóhannsson  
Hjördís Hauksdóttir  
Björn Snæbjörnsson  
Helgi Helgason  
Rósa Knútsdóttir

barnabörn og barnabarnabörn



Elskulegur eiginmaður minn, faðir, tengdafaðir og afi,

**Skarphéðinn Sigurðsson**

Úlfsbæ, Bárðardal,

sem varð bráðkvaddur sunnudaginn 26. júní, verður jarðsunninn frá Þorgeirskirkju mánudaginn 4. júlí kl. 14.00. Blóm og kransar eru vinsamlegast afþakkaðir en þeim sem vilja minnast hans er bent á Þorgeirskirkju (upplýsingar í Sparisjóði S-Þing.).

Guðrún Herbertsdóttir

Grétar H. Skarphéðinsson  
Sigurður Skarphéðinsson  
Kristján Skarphéðinsson  
Líney H. Skarphéðinsdóttir  
Hulda E. Skarphéðinsdóttir  
Magnús Skarphéðinsson  
Ásta Skarphéðinsdóttir  
og afabörn.

Áslaug Kristjánsdóttir

Þorvaldur Þórisson  
Ingólfur V. Ingólfsson  
Sigurlína Tryggvadóttir  
Thorsten Werner



Okkar ástkæri sonur, bróðir og mágur,  
**Sigvaldi Jóhannesson**

andaðist á hjúkrunarheimilinu Skógarbæ 29. júní. Útförin verður auglýst síðar.

Kristbjörg Ólafsdóttir  
börn og tengdabörn.

**GRIFFILL**  
ALLTAF ÓDÝRARI

Opið til 22 alla daga

**GRIFFILL**  
ALLTAF ÓDÝRARI

**BT**

UNDIR  
SAMA  
ÞAKI

**BT**  
...í sumarskapi



**SJÁÐU  
VERÐIÐ!**

**3.399**

52 flottar sokkaþpskriftir  
á kríli, krakka, konur og karla

**ALGER  
FLETTIFIKNI!**

**2.299**

**ALLT Á FLOTI**  
Kajsa Ingemarsson



**799**  
áður 1.495

Yatzy með boxi



**40%  
afsláttur**

**1.199**  
áður 1.999

Trekkubbar



**15% afsláttur  
af öllum tímaritum**

**15% afsláttur  
af öllum spilum**



**178.999**

**frábært tvennutilboð**  
sjónvarp + heimabíó

saman aðeins  
**209.999**  
þú sparar 28.999



**SAMSUNG** Heimabíó HT-C350 - 5.1 kerfi - 5 hátalarar, bassabox og DVD spilar

**Allt í  
ferðalagið**

**minningamar**



**9.999**  
**OLYMPUS**  
T-10 stafræn myndavél  
10 MP - 2,4" skjár

**sú allra  
minnsta**  
**19.999**  
**SAMSUNG**  
ST30 stafræn myndavél  
10 MP - 2,4" skjár

**99.899**  
**SAMSUNG**  
NX100 stafræn myndavél  
14.6 MP - 3" skjár  
20-50mm linsa

**afpreyingin**



**21.999**  
**ESCOTT**  
DPX 1070 ferðaspilari

**22.999**  
**ESCOTT**  
1071 Street ferðaspilari

**36.999**  
**ESCOTT**  
TSX710 ferðaspilari - 2 skjáir

**í bílinn**

**hama**  
FM sendir **5.999**

**3.999**  
**hama**  
USB hleðslutæki

**999**  
áður 2.999  
**dúndur tilboð**  
**slinbo** Ferðarakvél

**topp tónlistin**



**krossgáta**

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

**LÁRÉTT**  
2. samtök, 6. átt, 8. kæla, 9. farfa, 11. fyrir hönd, 12. þátttakandi, 14. gnægð, 16. tveir eins, 17. kk nafn, 18. frjó, 20. pfn., 21. sjá eftir.

**LÓÐRÉTT**  
1. gösla, 3. golf áhald, 4. tré, 5. skip, 7. endurbót, 10. málmur, 13. kvk. nafn, 15. ættgöf, 16. vafi, 19. kind.

**LAUSN**

LÁRÉTT: 2. stef, 6. sv, 8. ísa, 9. lít, 11. p, 12. aðili, 14. gnöð, 16. ee, 17. an, 18. fræ, 20. eg, 21. iðra.  
LÓÐRÉTT: 1. ósla, 3. tí, 4. esprít, 5. far, 7. viðgerð, 10. tín, 13. ía, 15. tígn, 16. efi, 19. ær.

# Maðurinn í myndinni

**BAKPANKAR Brynhildar Björnsdóttur**

Maður sést misþyrma átta ára barni á hreyfimynd. Á myndinni er hægt að þekkja bæði mann og barn. Það er því miður ekki hægt á flestum þess konar myndum sem rekur á fjörur lögreglunnar, hvað þá að hægt sé að rekja viðkomandi einstaklinga til ákveðins heimilisfangs. Þegar hægt er að bera kennsl á mann, barn og athæfi á hreyfimyndum er líka hægt að sanna svo ekki sé um villst að glæpur hafi verið framinn og réttvísln hlýtur að ganga hreint til sinnar fyrstu skyldu: að vernda samfélagið.

út frá því sem vísu að barnið sé að ljúga. Þess vegna er gott að finna myndræn sönnunargögn þó að myndefnið misþjóði þeim sem það sjá og af því heyra. Hreyfimyndin sýnir það sem gerðist og maðurinn í myndinni er sá sem gerði það.

**EN** hvers virði eru myndir ef sá sem sker úr um réttmæti þeirra telur þær ekki nóg? Þegar fulltrúi réttvísinnar ákveður, að því er virðist upp á sitt eindæmi, að myndupp-tökur af misþyrmingum á barni séu ekki nægileg sönnun þess að maðurinn í myndinni sé hættulegur barninu og öðrum börnum og að hagsmunir hans séu meira virði en hagsmunir barna, sem eru sjálfkrafa hagsmunir okkar?

**BÖRNUM** er kennt að snúa sér til löggunnar og kennaranna sinna þegar eitthvað bjátar á. En þegar löggan bregst, hver á þá að vernda börn gegn mannum á myndinni? Eða, eins og í öðru dæmi úr fréttum vikunnar: þegar eineltið og misþyrmingarnar í skólanum eru framin af kennurum, hvert geta nemendur þá leitað?

**VIÐ** verðum að passa börnin okkar, bera virðingu fyrir þeim, trúna þeim, hlusta á þau. Og ef einhver telur að barn sé samfélaginu minna virði en frelsi mannsins í myndinni þá verðum við að segja og sýna að hann hafi rangt fyrir sér.



**OFBELDI** gegn barni er eitt alvarlegasta brot sem hægt er að fremja. Börn eru framtíðin og við sem samfélag verðum að vernda þau því annars er allt hitt unnið fyrir gýg. Við hljótum að vera sammála um að það er ekki boðlegt fyrir samfélagið að maður sem misþyrmir börnum gangi laus.

**EN** því miður eru ekki alltaf til sönnunargögn. Stundum er bara orð gegn orði. Þá þarf barn í yfirheyrslum að segja aftur og aftur alveg eins frá atburðum sem vekja því skelfingu eða ógeð til að það teljist nægileg sönnun þess að atburðirnir hafi átt sér stað. Annars virðist alltaf vera hægt að ganga

◆ Ársalir - fasteignamiðlun ◆ Ársalir - fasteignamiðlun ◆

**Til sölu.**  
**Dekkja-/bílaverkstæði við Strandgötu í Hafnarfirði.**

Góð aðstaða fyrir menn sem vilja starfa sjálfstætt og auka við starfseminu sem fyrir er.

Björgvin Björgvinsson  
Löggiltur fasteignasali.

**Ársalir ehf - fasteignamiðlun**  
533 4200 og 892 0667  
Engjateig 5, 105- Reykjavík.  
arsalir@arsalir.is

**Ársalir**  
Fasteignamiðlun  
Engjateig 5, 105 Reykjavík  
533 4200

Björgvin Björgvinsson, löggiltur fasteignasali

**NÝ SENDING AF SEAFOLLY SUNDFÖTUM KOMIN Í VERSLANIR.**

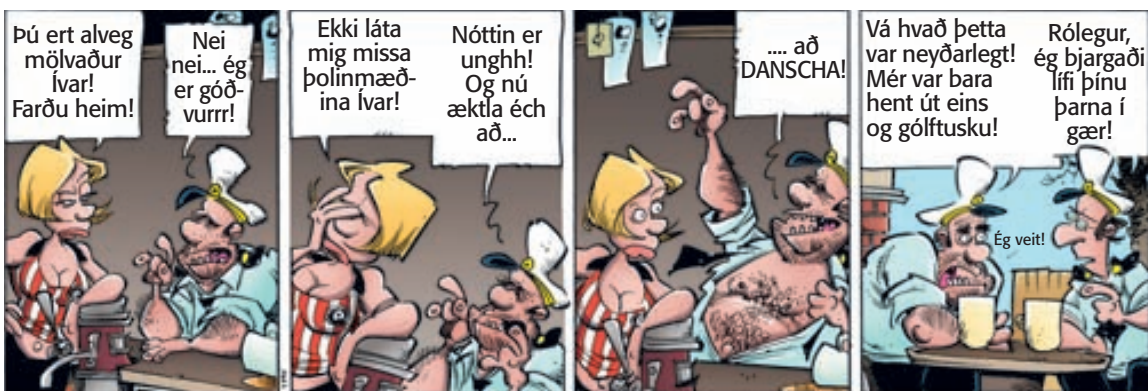
CINTAMANI BANKASTRÆTI 7  
101 REYKJAVÍK, s. 533 3390

CINTAMANI AUSTURHRAUNI 3  
210 GARÐABÆ, s. 533 3805

## myndasögur

**■ Pondus**

Eftir Frode Øverli



**■ Gelgjan**

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



**■ Handan við hornið**

Eftir Tony Lopes



**■ Barnalán**

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



FRÉTTIR VÍÐSKIPTI ÍPRÓTTIR LÍFIÐ UMRÆÐAN

**MEIRA SKÚBB**  
Meiri Vísir.

**vísir**



# Bökum bollakökur!

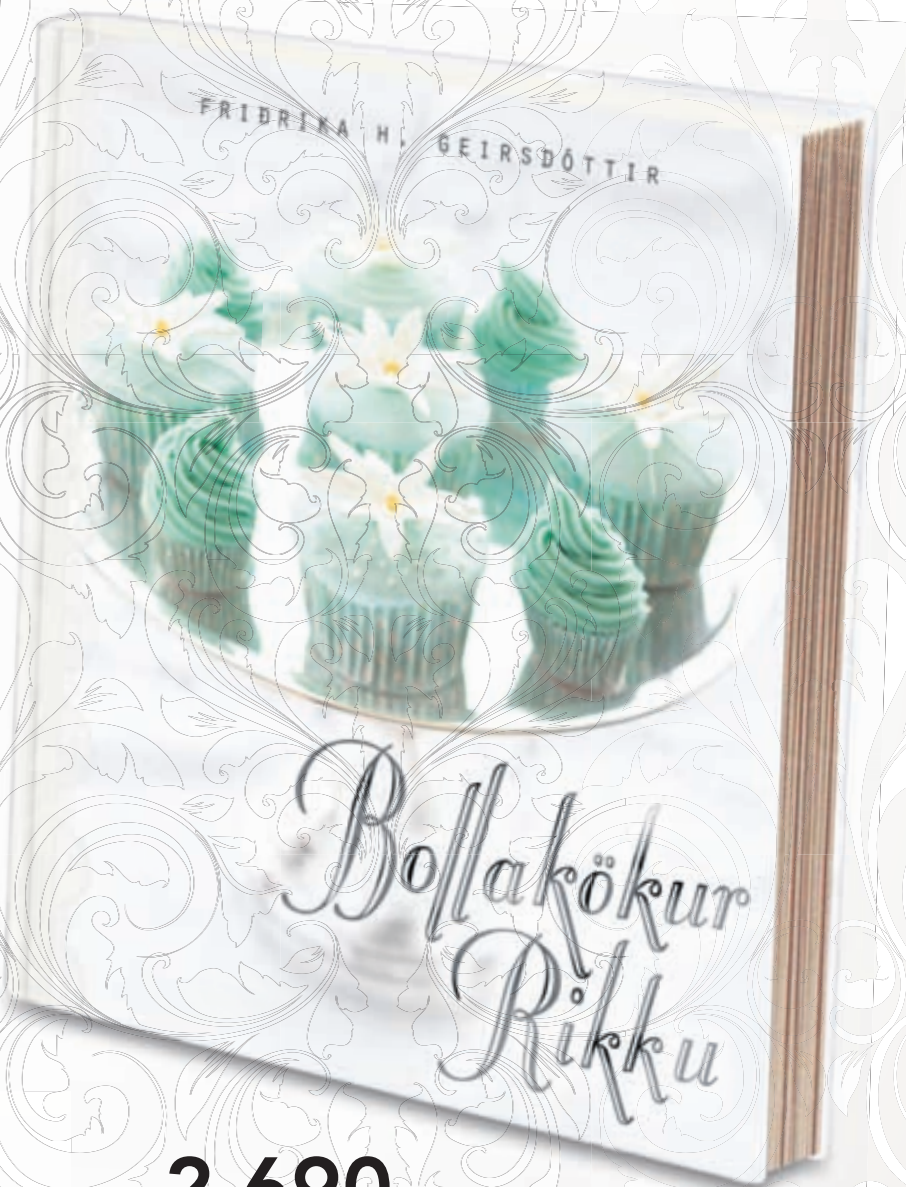
Ný uppskriftabók eftir listakokkinn Rikku  
Gómsætar og girnilegar bollakökur fyrir öll tækifæri

**RIKKA KYNNIR NÝJU BÓKINA**

Kringlunni, neðri hæð í dag kl. 16 - 18



Friðrika H. Geirsdóttir



**Bollaköku  
vörur**



**2.690.-**  
fullt verð 3.490.-

Úrval af vörum í bollaköku baksturinn  
í Kringlunni, Skeifunni, Smáralind, Garðabæ og Holtagörðum

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð

**BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS**

**ÓDÝRARI Í TUTTUGU OG TVÓ ÁR**

**BÓNUS BRAUÐSALAT 198 KR.**



TÚNFISKSALAT- LAXA OG RÆKJUSALAT -HANGIKJÖTSSALAT 200G

**KALDAR GRILLSÓSUR**



**198 KR.**

PIPARSÓSA- HVÍTLAUKSSÓSA

**FERSKARSAMLOKUR**



**159 KR. STK**

MEÐ TÚNFISKI OG RÆKJUM  
TILBOÐ: FIMMTUDAG OG FÖSTUDAG

**BÓNUS HREINN ÁVAXTASAFI 250 ML**

**159 KR. 3 FERNUR**



EUROSHOPPER  
ORKUDRYKKUR 250ML  
**69 KR.**  
MEÐ EDA ÁN SYKURS



GOSDÓS 33 CL  
**69 KR. STK**



**NAUTA Veisla**

FROSNIR NAUTA-HAMBORGARAR

RISA 4 x 175g **998 KR.**

10 x 100g **1398 KR.**



**139 KR. 4 stk**  
HAMBORGARABRAUÐ



**598 KR. 3 kassar**

GÓU ÞRENNAN PRINSBITAR - ÆDIBITAR - HRAUNBITAR



**179 KR. 300g**

KEX M. MJÓLKURSÚKKULAFI



COCONUT OG CHOC CHIP **98 KR. 150g**



CRUNCHY CHOCOLATE **98 KR. 120g**



COKE 2 LTR.  
**195 KR.**  
ZERO & LIGHT



PEPSI 2 LTR.  
**195 KR.**  
CLASSIC & MAX



FJÓRAR COKE 1.5 LTR.  
**659 KR.**  
SAMTALS 6 LTR.



EGILS APPELSÍN  
**195 KR.**  
2 LTR.



**TÍU SS VÍNARPYLSUR 579 KR.**

SS PYLSUR 10 STK. 560 GRÖMM 579 KR. PAKKINN

**30 ÞÚSUND PAKKAR Í BOÐI Á ÞESSU VERÐI**



**YUM YUM NUDLUR 70G 98 KR.**



**139 KR. 5 stk**

BÓNUS PYLSUBRAUÐ



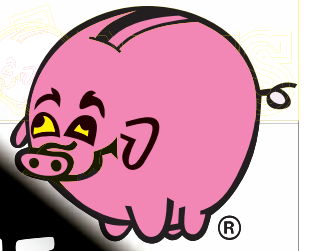
FLORIDASAFI  
**195 KR. 1LTR**

AFGREIÐSLUTÍMI  
FÖSTUDAGUR  
10:00-19:30

**BONUS BÝÐUR BETUR**

Hér færðu veltutengda  
VILDARPUNKTA  
VISA Vildarkúbbur

**BONUS BONUS BONUS BONUS**



**1989-2011**

**SAMA VÖRUVERÐ Í ÖLLUM  
VERSLUNUM BONUS UM LAND ALLT**



**1698 KR.KG**

**K.F. GRILL LAMBALÆRISSNEIDAR  
VILLIJURTA-KRYDDAÐAR**

**KJARNAFÆÐI**

**ÍSLENSKAR  
BLÓÐBERG,  
BIRKILAUF,  
AÐALBLÁBERJALYNG  
OG EINIÐ.  
KRYDDJURTIR**



**1298 KR.KG**

**Íslenskt HEIÐALAMB með villtum Íslenskum kryddjurtum**



**998 KR.KG**

**ALI FERSKAR GRÍSAKÓTILETTUR**



**1998 KR.KG**

**KJÖRFUGL FERSKAR KJÚKLINGABRINGUR**



**NÝBAKAÐ Í  
VERSLUNUM BONUS  
BAGUETTE BRAUÐ  
129 KR.STK**



**HOLTA  
FURELDADAR  
KJÚKLINGA  
VÆNGIR  
459 KR.  
HEIL FATA 960g  
ÞARF AÐEINS AÐ HITA**

**ALI GRÍSARIF FORELDUÐ!**



**ALI SPARERIBS  
1159 KR.KG.**



ÞARF AÐEINS AÐ HITA



**279 KR. 700g**

**ÞYKKVABÆJAR, FORELDAÐAR  
GRILLKARTÖLFUR 700g**



**1998 KR.KG**

**NORÐANFISKUR- FROSNIR  
GRILLAXABITAR FORKRYDDAÐIR  
BEINHREINSAÐIR M.ROÐI**



Norðanfiskur: Íslensk bleikja beinhreinsuð með roði

**1598 KR.KG**

**NORÐANFISKUR FROSN  
BLEIKJA BEINHREINSUÐ MEÐ ROÐI**



**TILBÚINN Á GRILLIÐ**

**298 KR. 300g**

**FERSKUR AMERÍSKUR MAÍS**



**1398 KR. KG**

**ÞÝSKAR GRÍSA LUNDIR FROSNAR  
DVD MARKAÐUR**



**ÍSLENSKIR BLÓMVENDIR  
898 KR BUNTIÐ.**



**298 KR. 9 stk**

**BÓNUS SMÁHRINGIR  
MEÐ SÚKKULAÐI EÐA SYKRI**



MIKID ÚRVAL AF BARNAEFNI

**989 kr. stk.**

YFIR 100 TITLAR Í BODI!

**BONUS BÝÐUR BETUR**

Hér færðu veititungda  
**VILDARPUNKTA**  
VISA Vildarklöbbur

**AFGREIÐSLUTÍMI  
FÖSTUDAGUR  
10:00-19:30**



**TANGÓHÁTÍÐ** verður í hlöðunni á Stokkalæk. Tónlistarhópurinn Fimm í tangó spilar og dansarar frá Íslenska dansflokknum taka sporið. Aðgangseyrir er kr. 2.000, aðeins tekið við reiðufé. Hátíðin byrjar kl. 21.00

**American Apparel™**  
Fæst í Dogma Smáralind,  
Laugavegi og Kringlunni.

DOGMA  
www.dogma.is



SKORRADALUR Á sýningunni má sjá myndir frá Skorradal og nágrenni. Ágóðinn af sölu myndanna rennur til endurgerðar Pakkhússins á Vatnshorni. MYND/JPV

FRÁ ÞEIM SÖMU OG FÆRÐU YKKUR SIRKUS SÓLEY

**SIRKUS ÍSLANDS KYNNIR**

SÝNT Í TJARNARBÍÓI Í JÚLÍ

**FAKTOR**  
– ÞVÍ X ER EKKI NÓG!

NÆSTU SÝNINGAR	MÍÐASALA Í TJARNARBÍÓI, Á MÍÐI.IS OG Í SÍMA 527 2102
föstudag (frums.) 1. júlí kl. 19:30	
laugardag 2. júlí kl. 14 og 18	
sunnudag 3. júlí kl. 14 og 18	
miðvikudag 6. júlí kl. 18	
fimmtudag 7. júlí kl. 18	
föstudag 8. júlí kl. 18	
laugardag 9. júlí kl. 14 og 18	
sunnudag 10. júlí kl. 14 og 18	

SIRKUS ÍSLANDS TJARNARBÍÓI

mid.is

## Með augum útgefandans

Jóhann Páll Valdimarsson útgefandi hefur fært sig upp á skaftið sem ljósmyndari. Á dögunum hélt hann sýningu á Íslendingaslóðum í Kanada og á laugardag opnar hann sýningu með landslagsmyndum úr Skorradal.



JÓHANN PÁLL VALDIMARSSON

inn, þar sem Jóhann sýndi portrettmyndir af íslenskum af höfundum og landslagsmyndir. Á laugardag opnar Jóhann Páll sína fyrstu einkasýningu hér á landi í Galleríi Fjósa-kletti að Fitjum í Skorradal.

bara montsýning fyrir mig," segir Jóhann og hlær. „Pakkhúsið á sér mjög merka sögu, kemur meðal annars mikið við sögu í bókinni Svipþing, endurminningum Sveins Skorra Höskuldssonar prófessors. Húsið er mikil prýði fyrir sveitina og ég vona að þessi litla sýning mín komi að einhverju gagni við endurgerð þess.“ Einungis verður seld ein prentun af hverri mynd.

„Skorradalur hefur verið svo að segja mitt annað heimili undanfarin ár," segir Jóhann. „Ég hef tekið ótal myndir hér í dalnum og nágrenninu og tók saman úrval mynda sem verða til sýnis í allt sumar.“

Spurður hvort hann sjái stundum eftir því að hafa ekki tekið sér ljósmyndunina fyrir hendur frekar en útgáfuna, segir Jóhann svo ekki vera.

Allur ágóði af sölu myndanna á sýningunni rennur til stuðnings á endurgerð Pakkhússins í Vatnshorni, elsta hússins í Skorradal.

„Bækurnar hafa alltaf átt hug minn allan en ljósmyndunin verði ástríðufullt áhugamál, sem hefur æxlast svo skemmtilega að það er orðið hluti af vinnunni.“

„Já, athugaðu að þetta er ekki

Sýning Jóhanns að Fitjum stendur til 10. september.

bergsteinn@frettabladid.is

Þótt bækur séu ær og kýr Jóhanns Páls Valdimarssonar útgefanda hefur hann verið virkur áhugvaljósmyndari frá unglingsaldri. Á liðnum árum hefur hann fengið útrás með höfundar- og kápumyndum á bókum Forlagsins. Nú hefur hann hins vegar stigið næsta skref og haldið sínar fyrstu einkasýningar. Sú fyrri opnaði í Manitoba í Kanada á sjálfan þjóðhátíðardag-

**THULE® SWEDEN**

**AFMÆLISTILBOÐ TAKMARKAÐ MAGN**

# Hjólafestingar

VERÐ ÁÐUR	TILBOÐ	ÞÚ SPARAR
13.995	11.400	2.595

Sjá nánar á: [stilling.is/hjolafestingar](http://stilling.is/hjolafestingar)

Stilling hf. | Sími 520 8000  
www.stilling.is | [stilling@stilling.is](mailto:stilling@stilling.is)

**Stilling**

Bækur ★★★

**Bankastræti núll**  
Einar Már Guðmundsson

**Mál og menning**

**Átakalítil ádeila**

Einar Már Guðmundsson hefur verið duglegur að gagnrýna samfélag sitt, sérstaklega eftir hrun. Hann hefur skrifað í blöð, talað á fundum og gefið út tvær bækur um þjóðmál frá hrúni; Hvítbókina árið 2009 og nú Bankastræti núll. Í þeirri bók sem hér er til umfjöllunar kveður við kunnuglegan tón í gagnrýni Einars. Hann vefur saman minningar úr fortíð, rifjar upp pólitík unglingsáranna og fer jafnvel enn aftur í tíma og gamlir kunningjar eins og Dylan og Megas skjóta upp kollinum. Ekki laust við að um heimsósómakveðskap sé að ræða.

Einar Már er að mörgu leyti skarpur þjóðfélagsrýnir og víða bendir hann á brotalamir í samfélaginu, stjórnmálunum og fjölmiðlunum. Það er vel. Varla verður hins vegar sagt að sýn Einars sé frumleg eða flókin. Fjármálamenn og stjórnmálamenn fá á baukinn, skáldin og listamennirnir sjá hlutina réttum augum. Einar er tíðrætt um Icesave og samkvæmt honum snýst afstaðan til borgunar á þeim skuldbindingum um það hvort almenningur taki á sig skuldir fjárglæframanna. Einar spyr ekki sömu spurningar varðandi annað eftir hrúnið; endurreist innlent bankakerfi til að mynda. Á honum er að skilja að Icesave skilji á milli feigs og ófeigs. Þá er Alþjóðagjaldeyrissjóðurinn og þeir sem semja við hann vöndu kallarnir og forsetinn hetja fyrir að leyfa þjóðinni að kjósa um Icesave. Auðurinn verður til í hinu einfalda lífi, gerviflækjur fjármálakerfisins eru ekki sönn auðsköpun, bóndinn og sjómaðurinn skapa auðinn. Oft á tíðum eru ábendingar Einars Más þarfar en stundum full mikil einföldun.

En kannski er einföldun það sem við þurfum á þessum flóknu tímum gjörninga sem enginn skilur. Hugleiðingar Einars Más vekja mann til umhugsunar um ýmsa hluti og er þá ekki tilganginum náð? Hann bendir ekki á lausnir, þetta er meira eins og að sitja í fermingarveislu og hlusta á hugleiðingar um þjóðmál. Ágætt svo langt sem það nær en ekki endilega uppbyggilegt.

**Niðurstaða:** Ágætis hugleiðingar um hrúnið og eftirmála þess. Fullmikil einföldun á ferð og lítið um lausnir, en áhugaverð lesning engu að síður.

Kolbeinn Óttarsson Proppé



Sony Ericsson  
make.believe

# Upplifðu meira!

NÝJASTI ANDROID™



XPERIA neo

XPERIA arc



XPERIA

## Háskerpu skjár

MOBILE BRAVIA® ENGINE



XPERIA arc | XPERIA neo

Fallegir og vandaðir símar frá Sony Ericsson sem eru með því allra nýjasta í skjátækni. Rispuvarinn skjár með Mobile Bravia™ sem gefur einstaka upplifun og kristaltærar myndir. Frábær 8MP myndavél með Exmor R™ sensor sem tekur upp hreyfimyndir í HD upplausn. Vandlega hannaðir til að passa vel í hendi og gefa notandanum einstaka upplifun!

**B** MOBILE BRAVIA ENGINE

**Exmor R**  
For mobile



[sonyericsson.com/xperia](http://sonyericsson.com/xperia)



# Útsalan er hafin

ÚTSÖLU- OG RÝMINGARSÖLUVÖRUR - ALLUR PAKKINN

ALLT AÐ  
70%  
AFSLÁTTUR

- Lítil heimilistæki
- eldhúsahöld • borðbúnaður
- klukkur • vasaljós • glös
- plastvörur • ljósaseríur • ferðavörur
- sumarvörur • grillvörur • bókunavörur
- pottar og pönnur • eldföst mót • hársnyrtitæki • rammar • perur • hitakönnur
- ferðakrúsir • stór heimilistæki og margt margt fleira...

## Fredrik elskar íslenska hönnun

Fredrik Kristján Jónsson klæðist íslenskri hönnun í bresku raunveruleikabáttunum Made in Chelsea. Hann er væntanlegur til Íslands síðar í mánuðinum.

„Það er frábært að við fáum að gera aðra seríu og greinilegt að við trekkjum áhorfendur að,“ segir hinn hálfíslenski Fredrik Kristján Jónsson Ferrier, sem vekur athygli í breska raunveruleikabáttinum Made in Chelsea, en hann fékk nýverið að vita að þættirnir verða aftur á dagskrá í haust.

„Við byrjum að skjóta næstu seríu í lok júlí. Það verða nýir karakterar kynntir til sögunnar og ég held að það verði meiri dramatik núna,“ segir Fredrik en fyrsta sería þáttanna fór mjög vel af stað og um hálf milljón Breta fylgdist með Fredrik og félögum þegar mest lét.

„Við vissum að þátturinn fór vel af stað en bjuggumst alls ekki við þessum viðtökum,“ segir Fredrik sem þessa dagana slakar á í sumarfrí og ætlar að kíkja til Íslands einhverja daga í júlí.

Raunveruleikabættirnir varpa ljósi á líf ungs fólk í Chelsea-hverfi Lundúnaborgar en þar eru

hraðskreiðir bílar, kampavín og dramatik hluti af hverdagsleikunum. Faðir Fredriks er íslenskur og móðir hans ensk og Fredrik ber sterkar taugar til landsins. Meðal annars hefur hann klæðst íslenskri hönnun í sjónvarpinu og vill gera meira af því í næstu seríu. „Mér finnst íslensk tíska mjög flott og Íslendingar almennt með mjög flottan fatastíl. Systir mín, sem býr á Íslandi, sendi mér nokkra boli frá íslenska merkinu Forynju fyrr í sumar og ég hef verið í þeim í þáttunum og hafa þeir vakið athygli. Einnig gaf hún með bol með áletruninni „Ég tala ekki íslensku“ sem mér finnst mjög flottur.“

Fredrik hefur ekki hugsað sér að leiðast út í leiklistina í kjölfar þáttanna. Hann ætlar að nýta frægdina í Bretlandi til að koma tónlist sinni á framfæri. Fredrik spilar á píanó og leikur allt frá rómantískum ballöðum til klassískra tónverka.

„Milli þess sem ég slaka á í sumarfrí nýti ég tímann til að glamra á píanó og æfa mig. Ég hef spilað nokkrum sinnum í þáttunum og hlotið hrós frá áhorfendum fyrir,“ segir Fredrik en hægt er að fylgjast með ferðum hans á samskiptasíðunni Twitter. Slóðin er [twitter.com/FredrikFerrier](https://twitter.com/FredrikFerrier).

alfrun@frettabladid.is

## Courtney Love stal bíl og bílstjóra

Courtney Love gerði ljósmyndarann David LaChapelle brjáláðan fyrir í vikunni þegar hún stal bílnum hans, samkvæmt dagblaðinu New York Post.

Forsaga málsins er sú að Love og LaChapelle voru að skemmta sér saman á næturklúbbum Soho House í New York þegar ljósmyndarinn veitti Love afnot af bíl sínum og einkabílstjóra til að fara heim til leikstjórans Brett Ratner. Hún átti að sækja hann og saman ætluðu þau á sýningu LaChapelle í New York.

LaChapelle ku hins vegar hafa sturlast þegar Love skilaði sér ekki og dvaldi heima hjá Ratner til morguns, á meðan einkabílstjórinn beið í bíl LaChapelle fyrir utan.

Samkvæmt heimildarmanni The New York Post var LaChapelle alveg brjáláður þegar hann var að reyna að ná í Love og bílstjóra sinn.

Aðspurð um málið var Love hin rólegasta. „Við áttum að fara á þessa sýningu og ég fór á bílnum hans,“ sagði hún. „En Brett



VANDRÆÐAGEMLINGUR Courtney Love gerði ljósmyndarann David LaChapelle brjáláðan í vikunni.

[Ratner] vildi ekki fara fram úr rúminu þannig að við enduðum með að tala saman alla nóttina á meðan David [LaChapelle] beið í Soho House.“



**BRIGGJA BARNNA MÓÐIR** Denise Richards lætur það ekki á sig fá að vera einstæð og hefur ættleitt þriðju stelpuna sína en hún á tvær fyrir með leikaranum Charlie Sheen.

## Einstæð og ættleiðir

Leikkonan Denise Richards ættleiddi á dögnum nýfædda stúlku sem hefur fengið nafnið Joni. Richards á fyrir tvær dætur með leikaranum og vandræðagæmningnum Charlie Sheen en þau skildu árið 2006. Miklar forræðisdeilur hafa staðið á milli þeirra en deilurnar leystust í fyrra og deila þau nú forræði.

Langt er síðan Richards var áberandi á hvíta tjaldinu en líklega einbeittir hún sér núna að því að vera einstæð þriggja barna móðir.

## Frábær frammistaða

Hollywood-leikarinn Kevin Spacey hefur fengið frábæra dóma fyrir túlkuna sína á Ríkharði III í Old Vic-leikhúsinu í London. Óskarsverðlaunahafinn leikur þennan frægasta þorpara Shake-speares með fótinn í stálspelku, haltrandi með staf. Leikritið er látið gerast í nútímanum og annast Sam Mendes leikstjórnina. Hann stýrði einmitt Spacey þegar hann fékk Óskarinn fyrir hlutverk sitt í American Beauty árið 1999. Eftir að



sýningum á Ríkharði III lýkur í London verður leikritið sýnt víða um heim.



**ÓTTASLEGINN** Liam Gallagher þolir ekki söngrodd Matts Bellamy, söngvara Muse. NORDICPHOTOS/GETTY

## Gallagher óttast Muse

Spjátrungurinn Liam Gallagher segir að hann sé hræddur við hljómsveitina Muse og að tónlist hennar sé „fjandi hrollvekjandi skítur“.

Gallagher, sem fer nú fyrir hljómsveitinni Beady Eye, lýsti þessu yfir í viðtali við karlatímaritið GQ. Hann sagðist virða Muse, en bætti við að rödd söngvarans Matts Bellamy væri sér ekki að skapi. „Ég óttast Muse,“ sagði hann. „Fólk kann að meta þessa stráka, þeir spila þó á gítar, en þegar ég heyrri rödd hans hugsa ég: „Ahh! fari hann til fjandans.“

## Lára í garðpartíi

Laugavegurinn verður opnaður sem göngugata í dag og af því til efni munu verslunin Spútnik og skemmtistaðurinn Dillon halda heljarinnar garðpartí í Dillon-garðinum yfir helgina. Skemmtiatriði verða fyrir alla fjölskylduna; tónleikar, trúðar, andlitsmálning, eldgleypir og grillaðar pylsur.



**LÁRA RÚNARSÓTTIR**

Tónleikadagskráin hefst klukkan fjögur í dag og lýkur ekki fyrr en á miðnætti. Tónleikarnir verða þó ekki allir utandyra heldur fær-

ist gleðskapurinn inn á Dillon um tíuleytið. Dagskrá laugardagsins hefst klukkan þrjú og stendur til klukkan sex. Meðal þeirra sem koma fram á morgun eru Haffi Haff, Lára og hljómsveitin Sykur auk fjölda annarra listamanna.

Þess má geta að 40% afsláttur verður í Spútnik á Laugavegi umrædda helgi og sérstakt tilboð á blómakjólum svo hægt verði að skarta sínu fegursta í garðveislunni. - hpt

## Nirvana á Reading

Goðsagnakenndir tónleikar hljómsveitarinnar Nirvana á bresku tónlistarhátíðinni Reading frá árinu 1992 verða sýndir á Reading og Leeds-tónlistarhátíðunum í sumar.

Kurt Cobain og félagar fá risaskjá undir tónleika sína kvöldið sem Leeds-hátíðin hefst og kvöldið sem Reading-hátíðin



**NIRVANA**

endur. Tónleikarnir þóttu meðal bestu tónleika Nirvana og komust í fréttirnar á sínum tíma þar sem Cobain rúllaði sér inn á sviðið í hjólastól og

kom fram í hvítum spítala-sloppi.

Tania Harrison, talsmaður hátíðanna, segir að upprunalega hafi átt að sýna tónleikana í þrívídd. Ekki var hægt að framkvæma það, en hún vonast þó til að hægt verði að gera það á næsta ári á 20 ára afmæli hátíðanna. „Þetta var svo ótrúleg frammistaða sem svo margir hafa ekki séð,“ sagði hún. „Við urðum hreinlega að sýna þessa tónleika. Þetta var ein af þessum stundum sem breyttu öllu.“



# ALVÖRU GÚMMÍLÁÐI

*Viking - þegar allra vèðra er von.*



**VIKING GÚMMÍSKÓRINN**  
st. 25-47

**VIKING NAVY / VIKING RED**  
st. 19-41



**VIKING FLOWERFLY / VIKING FOOTBALL**  
st. 19-34



**VIKING CIRCLE / VIKING RETRO**  
st. 25-41



**VIKING NEW SPLASH**  
st. 19-34



**VIKING ADVENTURE / VIKING BALLERINA**  
st. 21-35



**VIKING ALIEN / VIKING ANGEL**  
st. 19-26



**HAGKAUP**  
Ein fær betra vers

# Stjörnurnar mæta í konunglega brúðkaupið í Mónakó

Áhugamenn um kóngafólk og stjörnur úr Hollywood eiga annasama helgi framundan þegar Albert fursti af Mónakó gengur að eiga Charlene Wittstock.

Á gestalista brúðkaups Alberts fursta af Mónakó og Charlene Wittstock er að finna aragrúa af frægum nöfnum. Albert er þekktur fyrir að vera vel tengdur inn í Hollywoodheiminn og biða því margir í eftirvæntingu eftir að sjá hvaða fræga fólk á eftir að heiðra brúdhjónin með nærveru sinni.

Ríkissjónvarpið ætlar einmitt að sýna beint frá brúðkaupinu á laugardaginn milli klukkan 14.50 og 17.05 þar sem Elísabet Brekkan lýsir því sem fyrir augu ber.

Á gestalistanum, sem var gerður opinber í gær, er að finna fyrrum ofurfyrirsætuna Naomi Campbell en hún er fyrrverandi kærasta Alberts. Kollegi hennar Karolina Kurkova mætir líka og fatahönnuðirnir Roberto Cavalli, Karl Lagerfeld og Giorgio Armani eru líka á listanum en Armani hannar brúðarkjól Wittstock.

Nöfn spænsku og sænsku konungshjónanna ásamt Viktoríu krónprinsessu er að finna á listanum en ekki er staðfest hvort þau mæti. Forseti Frakklands Nicolas Sarkozy og óléttu eiginkonan hans, Carla Bruni, koma. Hollywoodleikararnir Gerard Butler, Mel Gibson og Roger Moore mæta ásamt Ashton Kutcher og Demi Moore en þau voru viðstödd gæsaveislu Wittstock. [alfrun@frettabladid.is](mailto:alfrun@frettabladid.is)



## KONUNGLEGT BRÚDKAUP

Það eru mörg fræg nöfn á gestalista brúðkaups Alberts fursta af Mónakó og Charlene Wittstock sem ganga í það heilaga í dag en hátíðahöldin standa fram yfir helgi. RÚV sýnir frá brúðkaupinu á laugardaginn klukkan 14.50. Meðal gesta verða Naomi Campbell og Mel Gibson.

## Öskrað í eyru áhorfandans

Bió ★

### Transformers: Dark of the Moon

Leikstjóri: Michael Bay

**Aðalhlutverk:** Shia LaBeouf, John Turturro, Rosie Huntington-Whiteley, Patrick Dempsey, John Malcovich, Frances McDormand

Fyrsta myndin í Transformers-seríunni var nokkuð skemmtileg en framhald hennar var dapurt. Þriðja myndin var því mikið lottó og ég ákvað að gera mér ekki of miklar vonir. Enn á ný fylgjumst við með baráttu góðra vélmanna við illa bræður sína. Hinn kveifarlegi Sam Witwicky (LaBeouf) flækist sem áður inn í atburðarásina og í þetta sinn ætla hinir illu Decepticons að sölsa undir sig jörðina fyrir fullt og allt.



Transformers: Dark of the Moon er þreytandi. Mér leið hálfpartinn eins og Michael Bay sjálfur sæti við hliðina á mér í kvikmyndahúsinu og öskraði í eyrun á mér. Hljóðstyrkurinn var að vísu ekki vandamálið, heldur sá sjónræni hávaði sem virtist engan endi ætla að taka. Ég ímynda mér að handritið allt sé skrifað í caps lock og að allar setningar endi á þremur upphrópunarmerkjum.

Í upphafi seríunnar var Sam Witwicky dúllulegur flækjufótur en nú ber hann öll helstu einkenni

kókaínfíkils. Hann er paranoju-sjúklingur og gjörðir hans eru óútreiknanlegar. Megan Fox hefur víkið fyrir hinni útgeislunar-snaudu Rosie Huntington-Whiteley í hlutverki kærustunnar. Michael Bay er þekktur fyrir harðræði á tókustað og Whiteley ber þess líkamleg merki, en hún er með bólgna efri vör alla myndina.

Eftir klaufalegan (en þó þolanlegan) fyrri hluta hefst hasarinn. Á rúnum klukkutíma er Chicago löggöf í rúst og áhorfandinn fær að sjá afdrif hvers einasta múrsteins. Það er merkilegt þegar myndir snúast svona gjörsamlega í andhverfu sína. Hasarinn er svo yfirdrifinn að áhorfandinn byrjar að geispa. Hann gæti einnig í sófanum heima að horfa á golf.

Haukur Viðar Alfreðsson

**Niðurstaða:** Þreytandi brellusvall sem hefði mátt enda í hléi.

**SMÁRABÍÓ** **HÁSKÓLABÍÓ**

★★★★  
"ÞU MUNT EKKI SJÁ FLOTTARI HASAR Í SUMAR, OG ÉG VERÐ MJÓG HISSA EF VIÐ SJÁUM BETRI BRELLUSÝNINGU ÞAD SEM EFTIR ER AF ÁRINI!"  
TV - KVIKMYNDIR/ÍS/SEÐ & HEYRT

**TRANSFORMERS**

12 **LÚXUS** HEIMSFRUMSÝND Á ÍSLANDI - FLOTTASTA HASARMYND SUMARSINS [midi.is](http://midi.is)

**STÓRMYND SUMARSINS!**

FINN CARRÉY  
**MR. POPPER'S PENGUINS**

★★★★  
"FRÁÐÆRI!"  
B.G. - MBL

HÚN FER EKKI EFTIR NEINNI KEANSLUBÓKI

14 **L** [midi.is](http://midi.is)

SMÁRABÍÓ	GLERAUGU SELD SÉR	5%
TRANSFORMERS 3 3D	KL. 5 - 8 - 10.10 - 11	12
TRANSFORMERS 3 3D Í LÚXUS	KL. 5 - 8 - 11	12
BAD TEACHER	KL. 5.50 - 8 - 10.10	14
MR. POPPER 'S PENGUINS	KL. 3.40 - 5.50 - 8	L
SUPER 8	KL. 5.40	12
BRIDESMAIDS	KL. 8 - 10.40	12
KUNG FU PANDA 2 ÍSL. TAL 3D	KL. 3.40	L
KUNG FU PANDA 2 ÍSL. TAL 2D	KL. 3.40	L

NÁNAR UPPLÝSINGAR OG MIÐASALA [midi.is](http://midi.is)

**LAUGARÁS BÍÓ**

www.laugarasbio.is  
-bara lúxus sími 553 2075

POWERSÝNING  
KL. 10.00

**TRANSFORMERS**

12

**LAUGARÁS BÍÓ**

Sýningartímar

TRANSFORMERS 3 4, 7 og 10(POWER)

BAD TEACHER 6 og 8

BRIDES MAIDS 4, 6.30, 9 og 10

KUNG FU PANDA 2 3D 4 - ISL TAL

★★★★  
TV - kvikmyndir

**BRIDES MAIDS**

12

# SAMBÍÓIN

HEIMSFRUMSÝND Á ÍSLANDI

"Jaw-droppingly Amazing 3D!!!"  
Harry Knowles, AintItCool.com

"The best 3D since 'Avatar'"  
Scott Mantz, Access Hollywood

**TRANSFORMERS**

FLOTTASTA HASARMYND SUMARSINS

★★★★

FROM WRITER/DIRECTOR **J. J. ABRAMS** **SUPER 8** AND PRODUCER **STEVEN SPIELBERG**



ALFABAKKA	EGILSHÖLL
TRANSFORMERS 3 Í 3D kl. 5 - 8 - 10 - 11:10 (Power 11:10)	TRANSFORMERS 3 3D kl. 4.45 - 6.45 - 8 - 10 - 11.15
TRANSFORMERS 3 Í 2D kl. 5 - 8 - 11:10 (Power kl. 11:10)	SUPER 8 kl. 8 - 10.30
BEASTLY kl. 8	MR. POPPER'S PENGUINS kl. 5.30 - 8
SUPER 8 kl. 3:30 - 5:40 - 8 - 10:20	HANGOVER PART II kl. 10.20
THE HANGOVER 2 kl. 8 - 10:20	KUNG FU PANDA 2 3D ÍSL. TAL kl. 4.45
KUNG FU PANDA 2 M/ÍSL. Tali Sýnd í 3D kl. 4 - 6	PIRATES OF THE CARIBBEAN 3D kl. 5
KUNG FU PANDA 2 M/ÍSL. Tali Sýnd í 2D kl. 6	
PIRATES OF THE CARIBBEAN 4 Í 2D kl. 4 - 5 - 8 - 10:40	
	<b>KRINGLUNNI</b>
	TRANSFORMERS 3 Í 3D kl. 5 - 8 - 9 - 11:10 (Power kl. 11:10)
	BEASTLY kl. 7 - 10:20
	SUPER 8 kl. 5:50 - 8
	KUNG FU PANDA 2 M/ÍSL. Tali Sýnd í 3D kl. 5
	<b>SELFOSS</b>
	TRANSFORMERS 3 kl. 5 - 8 - 11:10 (Power kl. 11:10)
	KUNG FU PANDA 2 M/ÍSL. Tali kl. 6
	BRIDESMAIDS kl. 8
	SUPER 8 kl. 10:30

tryggðu þér miða á [SAMBIO.IS](http://SAMBIO.IS)

**LYFJA**  
- Lífið heil

**Ertu með frjókornaofnæmi?**  
Virkar innan 15 mínútna.

[www.lyfja.is](http://www.lyfja.is)

**Fyrir þig í Lyfju**

Livostin® (levokabastin); nefuði 50 mikrógramm/skammt og augndropar 0,5 mg/ml. Livostin er fínanleg á lyfseðils og er notað gegn ofnæmisbólgu í nefi og augum. Verkin lýsins hefst innan 15 mínútna og stendur í margar klukkustundir. Skammtastærðir eru þær sömu fyrir börn og fullorðna: Nefuði: 2 óskammtar í hvora nös 2 sinnum á dag. Hver óskammtur inniheldur um 50 mikrógram af levokabastini. Halda skal meðferð áfram eins lengi og þörf krefur þar til einkenin eru horfin. Augndropar: 1 dropi í hvort auga 2 sinnum á dag. Ef þess gerist þörf má gefa skammtinn allt að 4 sinnum á dag. Hver dropi inniheldur um 15 mikrógram af levokabastini. Halda skal meðferð áfram eins lengi og þörf krefur þar til einkenin eru horfin. Varnið: Ekki má nota Livostin ef þú ert með eða hefur haft hjáþreifarnana. Ekki er ráðlegt nota mjúkar augnlínur með Livostin augndropum. Gæta skal varúðar hjá sjúklingum með skerta nýmastarfermi. Aukaverkanir: Timabundin erting í nefi strax eftir gjöf lýsins er algeng (um 5% sjúklinga). Timabundin erting í augum, strax eftir gjöf lýsins er algeng (um 16% sjúklinga). Öfnaemi hefur í einstaka tilvikum komið fram. Meðganga og brjóstgjöf: Lyfjið veður fosturskemmdum í dýrtíðraunum og ætti því ekki að nota á meðgöngutíma. Lyfjið skást út í móðurmjólk, en áttíf á barnið eru ólíkleg vöð venjulega skömmtum. Lesið allan fylgiseðlinn vandlega áður en byrjað er að nota lyfið. Handhafi markaðsleyfis: McNeil Sweden AB. Umboð á Íslandi: Vistor hf., Hörgatúni 2, 210 Garðabæ.

**BÍÓ PARADÍS**

MEÐ STUÐNINGI REYKJAVÍKURBORGAR OG KVÍKMYNDAMÍÐSTÖÐVAR ÍSLANDS

Sjá sýningartíma á [midi.is](http://midi.is) og [bioparadis.is](http://bioparadis.is)

[WWW.BIOPARADIS.IS](http://WWW.BIOPARADIS.IS) / [MIDI.IS](http://MIDI.IS)





**TAX FREE**  
**PALLAEFNI**  
**LÝKUR UM HELGINA**

**TAX FREE**  
**PALLAEFNI**  
**SÍÐUSTU DAGAR**

**VERÐ**  
**SPRENGJA**  
**ÚTIMÁLNING OG VIÐARVÖRN**

allt að  
**45%**  
afsláttur

<p>Pallaolía Jotun Treolje 3 ltr glær. 7049123</p>  <p><b>2.795</b> <del>3.495</del></p>	<p>8-10 ára ending</p>  <p><b>5.995</b> <del>7.995</del></p>	<p>Lækkum til frambúðar 10 ltr.</p>  <p><b>6.990</b> <del>8.795</del></p>
---	--	--

OPIÐ TIL 21:00 Í SKÚTUVOGI

TAX FREE FÚAVÖRÐU TIMBRI OG SKJÓLVEGGJUM GILDIR TIL 4. JÚLÍ

Að sjálfsgöðu stendur Húsasmíðjan skil á virðisaukaskatti til ríkissjóðs



**HÚSASMÍÐJAN**



**BIRGIR LEIFUR HAFÞÓRSSON** lék á einu höggi yfir pari, eða 73 höggum, á fyrsta degi á móti í Svíþjóð. Mótið er liður í Áskorendamótariðinni. Alls taka 136 kylfingar þátt í mótinu og þarf Birgir Leifur að leika talsvert betur í dag ef hann ætlar að komast í gegnum niðurskurðinn.

## ÚRSLIT

### Pepsi-deild karla:

Keflavík-Valur	0-2				
STADAN:					
KR	8	6	2	0	17-6 20
Valur	8	6	0	2	11-4 18
ÍBV	8	5	1	2	11-6 16
Fylkir	8	4	2	2	13-11 14
FH	8	3	3	2	13-9 12
Stjarnan	8	3	2	3	12-13 11
Breiðablik	8	3	2	3	12-14 11
Keflavík	8	2	2	4	10-12 8
Pór	8	2	2	4	8-14 8
Grindavík	8	2	1	5	9-14 7
Víkingur	8	1	3	4	5-10 6
Fram	8	0	2	6	5-13 2

### Evrópudeild UEFA:

<b>ÍBV-St. Patricks</b>	<b>1-0</b>				
1-0 Andri Ólafsson, víti (50.)					
<b>ÍF Fuglafjörður-KR</b>	<b>1-3</b>				
1-0 Dánjal Á Lakjuni (8.), 1-1 Kjartan Henry Finnbogason (22.), 1-2 Guðmundur Reynir Gunnarsson (30.), 1-3 Baldur Sigurðsson (79.)					

### 1. deild karla:

<b>Bí/Bolungarvík-Selfoss</b>	<b>0-1</b>				
- Ibrahima Ndiaye.					
<b>ÍR-Pröttur</b>	<b>0-1</b>				
- Sveinbjörn Jónsson.					
<b>Fjölnir-Leiknir</b>	<b>4-3</b>				
Ágúst Þór Ágústsson, Ómar Hákonarson, Geir Kristinnsson, Kristinn Freyr Sigurðsson - Pape Faye, Fannar Arnarsson 2.					
<b>Gróttu-ÍA</b>	<b>0-2</b>				
- Gary Martin, Arnar Már Guðjónsson.					

Upplýsingar frá fótbolti.net

### HM-kvenna:

<b>Kanada-Frakkland</b>	<b>0-4</b>				
- Gaetane Thiney 2, Camille Abily, Elodie Thomas.					
<b>Þýskaland-Nigeria</b>	<b>1-0</b>				
- Simone Laudehr.					

Wimbledon-mótið í tennis:

## Sharapova komst í úrslit

**TENNIS** Það verða þær Maria Sharapova og Petra Kvitova sem mætast í úrslitum í einliðaleik kvenna á Wimbledon-mótinu í tennis. Þær lögðu andstæðinga sína í undanúrslitum mótsins í dag.

Hin rússneska Maria Sharapova lagði Þjóðverjann Sabine Lisicki í tveimur settum.

Þetta er í fyrsta sinn sem Sharapova kemst í úrslit Wimbledon-mótsins síðan árið 2004 þegar hún sigraði á mótinu.

Í síðari leik dagsins sigraði Tékkinn Petra Kvitova hina hvít-rússnesku Victoriu Azarenka í þremur settum. Kvitova er fyrsta örvhenta konan sem kemst í úrslit mótsins síðan landi hennar Martina Mavratilova, sem síðan þá var bandarískur ríkisborgari, komst í úrslit árið 1994.

Úrslitaleikurinn í kvennaflokki fer fram á laugardag. - kt

	<b>0-2</b>	
Keflavík		Valur
Nettóvöllur, áhorf.: 800 Kristinn Jakobsson (5)		

0-1 Guðjón Pétur Lýðsson, víti (22.)  
0-2 Pól Jóhannus Justinussen (60.)

### TÖLFRÆÐIN

Skot (á mark)	8-22 (2-11)	
Varin skot	Ómar 8 - Haraldur 2	
Horn	3-7	
Aukaspurnur fengnar	13-7	
Rangstöður	1-4	

KEFLAV. 4-3-3	VALUR 4-3-3
Ómar Jóhannsson 8	Sindri Snær Jónsson 6
Guðjón Antoniusson 5	Jónas Tór Næs 7
Haraldur Guðmunds. 4	Halldór K. Halldórs. 7
Adam Larsson 5	Atli Sv. Þórarinnsson 7
Brynjar Guðmunds. 3	Pól Justinussen 7
(65., Goran Jovan. 5)	Haukur Sigurðsson 7
Einar O. Einarsson 5	Guðjón Lýðsson 6
Andri St. Birgisson 4	(55., Andri Stefáns. 6)
(69., Amór Trausta. 5)	Rúnar Sigurjónsson 8
Hilmar Geir Eirsson 4	* <b>Arnar Sv. Geirs. 8</b>
Magnús Þorsteinsson 3	Jón Vilhelm Ákason 8
Jóhann B. Guðmund. 4	(84., Sigurbjörn Hre. -)
Guðmundur Steinars. 3	Christian Mouritzen 7
(84., Bojan Ljubicic -)	*Maður leiksins

# Þurfum að spila betur á Írlandi

ÍBV fer með nauma 1-0 forystu í seinni leikinn gegn St. Patrick's Athletics í forkeppni Evrópudeildar UEFA. Andri Ólafsson skoraði í gær eina mark Eyjamanna sem máttu þakka fyrir að hafa haldið hreinu í leiknum.

**FÓTBOLTI** ÍBV vann í gær 1-0 sigur á írsku liðinu St. Patrick's Athletic í fyrri viðureign liðanna í fyrstu umferð forkeppni Evrópudeildar UEFA. Andri Ólafsson skoraði eina mark leiksins úr vítaspyrnu í upphafi síðari hálfleiks.

Eyjamenn áttu tvær góðar marktilraunir þar fyrir utan sem markvörður Íranna varði vel í bæði skiptin en þar fyrir utan var ógnun Eyjamanna lítil. Leikmenn St. Pat's fengu nokkur góð færi í leiknum, til að mynda skalla í slá auk þess sem að Eyjamenn björguðu einu sinni á marklínu.

Fyrri hálfleikur var afar rólegur og lítið markvert sem átti sér stað. Eyjamenn voru langt frá sínu besta og það fína spil sem hefur einkennt liðið í sumar var víðsfjarri. Enda ákvað Heimir Hallgrímsson, þjálfari liðsins, að stokka upp og láta liðið spila 4-4-2 í seinni hálfleik.

„Við lentum í vandræðum því við vorum að gefa langar sendingar fram á völlinn. En um leið og við settum boltann niður á jörðina og fórum að láta hann ganga manna á milli mátti sjá að við erum með betra fótbolti.“ sagði Heimir eftir leikinn.

„Það þýddi lítið að spila þessum löngu boltum fram þar sem við erum með frekar lágvaxna leikmenn. Þeir eru hins vegar með tveggja metra menn í hverri stöðu og töpum við því alltaf á þannig spilamennsku.“

Írarnir náðu oft að skapa sér hættu með föstum leikatriðum – hornspyrnum, aukaspyrnum og jafnvel innköstum. „St. Patrick's er með sterkt lið og ef leikmenn fá að spila sinn leik þá eru þeir erfirir viðureignar. Þeir vilja gefa marga langa bolta fram á völlinn og eru með mikið af fyrirgjöfum,“ sagði Heimir.

Eyjamenn sóttu ekki mikið síðasta hálfleik leiksins og hleyptu Írunum ansi nálægt eigin marki. Finnur Ólafsson, leikmaður ÍBV, segir að það verði að laga fyrir næsta leik. „Það er ljóst að við þurfum að spila betur í seinni leiknum til að komast áfram. Þá getum við ekki leyft okkur að detta svona langt til baka,“ sagði Finnur. „Þeir áttu nokkur færi en þar



**EINBEITTUR** Eiður Aron átti mjög finan leik í vörn ÍBV í gær sem hélt hreinu gegn sterku írsku liði. Á neðri myndinni fagnar Þórarinn Ingi í leikslok.

FRÉTTABLAÐIÐ/HAG

fyrir utan fannst mér ekki stafa mikil hætta af þeim. En það sem er mikilvægast er að við unnum og náðum að halda hreinu sem verður að teljast mjög sterkt.“

Þjálfari St. Pat's, Peter Mahon, sagði að úrslitin hefðu verið sér vonbrigði. Hann reiknar þó með allt öðruvísi leik á Írlandi og ætlar hann liði sínu að komast áfram.

„Við fengum færi til að skora og vinna leikinn. Ég hef engar kvartanir yfir vítaspyrnudóminum enda fannst mér hann réttur. En að öðru leyti fannst mér þeir ekki skapa sér mörg færi í leiknum. Möguleikar okkar fyrir seinni leikinn eru góðir. Ég á von á allt öðruvísi leik og ég er sannfærður um að ef okkur tekst að skora snemma þá getum við unnið leikinn og komist áfram.“

Heimur viðurkennir að 1-0 forysta sé ekkert sérlega mikið en er langt því frá búinn að afskrifa sína menn. „Við þurfum að vera einbeittari í seinni leiknum. Það



var vandamál í dag, kannski af því að þetta var fyrsti Evrópuleikurinn hjá langflestum af okkar leikmönnum. Auðvitað er smá spennan

í ungum mönnum fyrir svona leik en hún er vonandi farin og við getum spilað betur í seinni leiknum á Írlandi.“ eirikur@frettabladid.is

Valsmenn komnir í annað sætið og farnir að anda ofan í háls málið á KR eftir sterkan útisigur í Keflavík:

## Sprækir Valsarar yfirspiluðu Keflvíkinga

**FÓTBOLTI** Valsmenn mættu mun ákveðnari til leiks í Keflavík í gærkvöldi. Allar aðstæður til knattspyrnuvæðunar voru þær bestu og Hlíðarendapiltar nýttu sér þær til hins ýtrasta. Þeir héldu boltanum á jörðinni og spiluðu honum vel sín á milli. Á miðjunni höfðu þeir öll völd og voru duglegir að nýta sér breidd vallarins með Jón Vilhelm og Arnar Svein í banastuði á köntunum. Á sama tíma gekk hvorki né rak hjá Keflvíkingum. Þeir beittu löngum sendingum fram völlinn sem ullu varnarmönnum Vals litlum vandræðum.

„Þetta var þungt hjá okkur í kvöld, mjög þungt. Við áttum ekkert skilið. Þeir voru bara betri,“ sagði Jóhann Birnir Guðmundsson leikmaður Keflavíkur.

Í raun er ótrúlegt að Valsmenn hafi aðeins unnið tveggja marka sigur. Svo miklir voru yfirburðirnir. Fyrri markið kom úr vítaspyrnu sem dæmd var eftir að brotið var á Jóni Vilhelm í markeig Keflavíkur. Jón Vilhelm var við það að senda boltann í opið markið eftir að Ómar hafði varið skot Valsmanna en Guðjón Árni braut á honum.



**KÁTUR** Kristján Guðmundsson náði að leggja gömlu lærisveinana í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Valsmenn rændir upplögðu marktækifæri og Kristinn Jakobsson dómari leiksins hefði samkvæmt reglum leiksins átt að vísa Guðjóni Arna af velli. Sem betur fer fyrir Valsmenn skoraði Guðjón Pétur úr vítinu og liðið leiddi

með einu marki í hálfleik.

Í síðari hálfleik var sama einsteftan og ef ekki hefði verið fyrir stórleik Ómars Jóhannssonar í marki Keflavíkur hefði leiknum lokið með stórsigri Vals. Ómar varði margsinis frá Vals-

mönnum í dauðafærum og var langbesti leikmaður Keflavíkur í leiknum. Í raun sá eini sem sýndi hvað í honum bjó.

„Já, það má segja að hann hafi reddað því að þetta hafi ekki verið burst. Við vorum aldrei inni í leiknum og ég man ekki eftir því að við höfum fengið færi,“ sagði Jóhann Birnir. Næsti leikur Keflvíkinga er gegn KR í 8-liða úrslitum Valitor-bikarins á sunnudag. Spilamennska eins og sást í gærkvöldi mun duga þeim skammt í þeim leik.

Valsarar geta hins vegar gengið virkilega sáttir frá leiknum. Þeir höfðu yfirburði á öllum sviðum frá fyrstu spyrnu til hinnar síðustu. Líklega besti leikur liðsins í sumar.

„Mér leið vel eins og öllu liðinu. Við vorum búinir að undirbúa okkur vel og þetta gekk fullkomlega upp. Við gjörsumlega stjórnuðum þessum leik og áttum sigurinn skilið. Það er eiginlega ótrúlegt að hann hafi ekki verið stærri,“ sagði Arnar Sveinn Geirsson sem var frábær í liði Vals.

- kt



ALLT LOKAÐ Færeyingarnir komust sjaldan fram hjá Grétari Sigfinni og félagum í vörn KR. MYND/ÆNS KRISTIAN VANG

## KR í góðri stöðu í Evrópudeild UEFA eftir 1-3 sigur gegn ÍF Fuglafirði í Færeyjum:

# Komnir inn með annan fótinn

**FÓTBOLTI** „Þetta var alls ekkert sérstakur leikur hjá okkur en það er stundum gott að vinna án þess að spila vel,“ sagði Rúnar Kristinsson, þjálfari KR, við Fréttablaðið eftir leikinn.

KR-ingar lentu undir snemma í leiknum en þeir létu það ekki á sig fá og voru yfir, 2-1, áður en fyrri hálfleikur var allur.

Þrátt fyrir nokkra yfirburði í síðari hálfleik tókst KR aðeins að bæta við einu marki áður en yfir lauk. Góður sigur engu að síður staðreynd og þarf mikið til að liðið komist ekki áfram í næstu umferð. „Færeyingarnir mættu grim-

ir til leiks eins og við bjuggumst við. Við vorum svolítið værukærir og töpuðum boltanum illa oft á tíðum. Vörnin var sem betur fer á tánum þannig að það var ekki beint mikið að gera hjá Hannesi í markinu,“ sagði Rúnar, en var vanmat hjá hans liði í ljósi þess að færæyska liðið er í næstneðsta sæti í færæysku deildinni?

„Nei, ég vil ekki meina það. Við fórum vel yfir alla þá hluti. Maður verður samt stundum værukær þegar maður mætir liði sem maður telur fyrirfram að maður eigi að vinna. Við töldum okkur vera sterkari.“

Rúnar vill ekki lýsa því yfir að KR sé komið áfram þó svo staða liðsins sé augljóslega góð.

„Það má kannski segja að við séum komnir með annan fótinn og tvær tær í viðbót í næstu umferð. Þeir þurfa að vinna okkur 3-0 á okkar heimavelli og það er ekki auðvelt.

Það má samt aldrei gleyma því að menn verða að hafa fyrir hlutunum. Svo getur allt gerst í fótbolta. Við gætum lent í því að fá rautt spjald í byrjun leiks og það er hættulegt. Ég er samt nokkuð bjartsýnn.“

- hbg



SAMIR NASRI Var í aðalhlutverki hjá Arsenal síðasta vetur.

NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

Arsenal að missa menn?

## Nasri og Clichy á leið til City?

**FÓTBOLTI** Breskir miðlar greindu frá því í gær að Manchester City væri við það að festa kaup á þeim Samir Nasri og Geal Clichy frá Arsenal.

Mörg félög hafa áhuga á Nasri sem fór á kostum með Arsenal síðasta vetur. Samningur Nasri við Arsenal rennur út næsta sumar. Ef hann vill ekki skrifa undir nýjan samning getur Arsenal lítið annað en selt hann í sumar.

Það yrði mikið högg fyrir Arsenal að missa þessa tvo leikmenn og þá sérstaklega Nasri.

Svo segja fjölmiðlar að Cesc Fabregas sé á leið til Barcelona eftir allt saman. Arsene Wenger, stjóri Arsenal, þarf því að fylla stór skörð gangi þessar sölur eftir.

- hbg

Landsliðspjálfi Nígeríu:

## Ekki hrifin af lesbíum

**FÓTBOLTI** Eucharia Uche, þjálfari kvennalandsliðs Nígeríu í fótbolta, gæti átt yfir höfði sér háa sekt og jafnvel keppnisbann vegna ummæla hennar um lesbískar fótoltakonur á HM í fótbolta.

Alþjóðaknattspyrnusambandið, FIFA, mun bregðast við ummælum þjálfarans á allra næstu dögum en Uche sagði á fundi með fréttamönnum að allt væri rangt við það að vera samkynhneigður.

Tatjana Haenni, talsmaður FIFA, segir við AFP fréttastofuna að FIFA muni bregðast við ummælum þjálfarans. Uche hefur vakið athygli fjölmiðla á þeirri staðreynd að frá því hún tók við liðinu árið 2009 hafi hún ekki valið lesbíur í sitt lið.

„Lesbískir leikmenn hafa verið stórt vandamál í okkar liði,“ sagði Uche meðal annars en Nígería tapaði 1-0 gegn Frökkum í fyrsta leiknum á HM.

- seth



# NÁTTÚRULEGA

**Opna Örninn**  
Golfverslun/Cleveland  
- Srixon mótið  
Texas Skramble 2. júlí  
Golfklúbbur Selfoss.

Skráning á golf.is  
Golfklúbbur Selfoss  
Sími 482-3335  
Email: gos@heima.is



## Steve Martin

„Dagur án sólskins er eins og þú veist, nótt.“

Steve Martin leikur í gamanmyndinni *Dirty Rotten Scoundrels*, sem fjallar um svikahrappana Freddie og Lawrence sem gera tilraun til að vinna saman en með lélegum árangri þar til þeir átta sig á því að bærinn sem þeir búa í við Miðjarðarhafið er ekki nógu stór fyrir þá báða. Myndin er sýnd á Stöð 2 kl. 22.25.



## VIÐ TÆKIÐ: FREYR GÍGJA GUNNARSSON ER SÆMILEGA SÁTTUR

## Sjónvarpsskylda RÚV

Vitur maður (þetta byrjar klisjulega) sagði eitt sinn að ef maður ætlaði að gagnrýna yrði maður að hrósa fyrst, þetta er ágætis regla til að fara eftir í pistli sem þessum.

Sigrún Stefánsdóttir, dagskrárstjóri Ríkissjónvarpsins, hefur verið að gera ágætis hluti í starfi sínu. Hún hefur verið að fikra sig eftir íslensku línunni, boðið upp á Landann sem er að mínu mati vel heppnað sjónvarpsefni og Víð sjóndeildarhringinn er spennandi menningarþáttur í stjórn Þórhalls Gunnarssonar og tónlistarþáttur í umsjá Sigtryggs Baldurssonar og Kidda, sem oftast er kenndur við Hjálma. Það eru safaríkar vikur fram undan í vetur fyrir Íslendinga þegar þessir tveir þættir bæstast við Kiljuna, vel heppnaðan bókaþátt Egils Helgasonar.

En nú kemur gagnrýnin. Það er algjörlega

fáránlegt að íslensku kvikmyndirnar, sem sýndar eru á fimmtudags- og sunnudagskvöldum, skuli vera jafn seint á dagskrá og raun ber vitni. Þarna var kjörið tækifæri (kemur önnur klisja) til að sameina kynslóðirnar; ég get ekki ímyndað mér að margir unglingar í dag hafi séð Skyttur eftir Friðrik Þór. Þeir voru flestir löngu farnir að sofa þegar hún var sýnd. Dagskráartíminn er því móðgun við íslenska kvikmyndagerð.

Og svo eru það gæðakröfurnar sem RÚV verður að gera til sjálfs síns. Trío kemur auðvitað fyrst upp í hugann (Hringekjan er ekkert langt undan), sá þáttur stenst engan veginn þær gæðakröfur sem RÚV á að gera til sín; þetta á ekki við um innihaldið heldur útlitið, hljóð og mynd. RÚV á að vera leiðandi í vönduðu dagskrárefni þar sem hvergi er slegin feilnóta (þriðja klisja) í framsetningu.



## dagskrá

## RÚV

- 16.00 Leiðarljós** (e)  
**16.40 Leiðarljós** (e)  
**17.25 Mörk vikunnar** í þættinum er fjallað um Íslandsmót kvenna í fótbolta.  
**17.50 Táknálsfréttir**  
**18.00 Litlu snillingarnir** (1:12)  
**18.22 Pálína** (21:28)  
**18.30 Galdrakrakkar** (26:47)  
**19.00 Fréttir**  
**19.30 Veðurfréttir**  
**19.35 Kastljós**  
**20.10 Emma** (Emma) Bresk bíómynd frá 1996 byggð á sögu eftir Jane Austen um unga konu í enskri sveit á 19. öld og misheppnaðar tilraunir hennar til hjúskapar-miðlunar. Leikstjóri er Douglas McGrath og meðal leikenda eru Gwyneth Paltrow, James Cosmo, Greta Scacchi, Alan Cumming, Jeremy Northam og Toni Collette. (e)  
**22.10 Wallander** (Wallander: Cellisten) Kurt Wallander rannsóknarlögreglumaður í Ystad á Skáni glímir við erfiðt sakamál. Leikstjóri er Stephan Apelgren og meðal leikenda eru Krister Henriksson, Lena Endre, Svverir Guðnason, Nina Zanjani og Stína Ekkblad. Atriði í myndinni eru ekki við hæfi barna. Sænsk sakamála mynd frá 2009.  
**23.45 Bana Billa** (Kill Bill) Bandarísk hasarmynd frá 2003. Þegar Brúðurin vaknar af löngu dái er barnið sem hún bar undir beltí horfið og hún hyggur á hefndir. Leikstjóri er Quentin Tarantino og meðal leikenda eru Uma Thurman, Lucy Liu, Vivica A. Fox, Daryl Hannah, David Carradine og Michael Madsen. Atriði í myndinni eru ekki við hæfi barna. (e)  
**01.35 Útvarpsfréttir í dagskrárlök**

## BÍÓ

- 08.00 The Darwin Awards**  
**10.00 Journey to the Center of the Earth**  
**12.00 Red Riding Hood**  
**14.00 The Darwin Awards**  
**16.00 Journey to the Center of the Earth**  
**18.00 Red Riding Hood**  
**20.00 Make It Happen**  
**22.00 Comeback Season**  
**00.00 Rails & Ties**  
**02.00 The Black Dahlia**  
**04.00 Comeback Season**  
**06.00 Just Married**

## STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2**  
**08.15 Oprah**  
**08.55 Í finu formi**  
**09.10 Bold and the Beautiful**  
**09.30 The Doctors**  
**10.10 60 mínútur**  
**10.55 Life on Mars** (8:17)  
**11.45 Jamie's Fowl Dinners**  
**12.35 Nágrannar**  
**13.00 Friends** (13:24)  
**13.25 Cake: A Wedding Story**  
**15.00 Auði og Sveppi**  
**15.25 Barnatími Stöðvar 2**  
**17.05 Bold and the Beautiful**  
**17.30 Nágrannar**  
**17.55 The Simpsons** (2:21)  
**18.23 Veður**  
**18.30 Fréttir Stöðvar 2**  
**18.47 Íþróttir**  
**18.54 Ísland í dag**  
**19.06 Veður**  
**19.15 The Simpsons** (6:23) Tuttugasta og fyrsta þáttaröðin í þessum langlifasta gamanþætti bandarískrar sjónvarpssögu.  
**19.40 So you think You Can Dance** (4:23)  
**21.00 So you think You Can Dance** (5:23) Stærsta danskeppni í heimi snýr aftur áttunda sinn og hefur þátttöku aldrei verið meiri og aldrei fyrr hafa jafn margir hæfileikaríkir dansarar skráð sig. Þátttakendur eru líka skrautlegri en nokkru sinni. Að loknum prufunum er komið að niðurskurðarþætti í Las Vegas.  
**22.25 Dirty Rotten Scoundrels** Frábær grínmynd þar sem þeir félagar Steve Martin og Michael Cane fara á kostum sem svikahrapparnir Lawrence og Freddie. Þeir gera tilraun til að vinna saman en með lélegum árangri þar til þeir átta sig á því að bærinn sem þeir búa í við Miðjarðarhafið er ekki nógu stór fyrir þá báða.  
**00.15 Prom Night** Endurgerð hrollvekjunnar Prom Night frá árinu 1980. Lokaskólaball Donnu átti að vera besta kvöld lífs hennar, en kaldrífaður morðingi úr fortíð hennar hefur aðrar áætlanir fyrir kvöldið.  
**01.45 The Take**  
**03.20 Cake: A Wedding Story**  
**04.50 The Simpsons** (6:23)  
**05.15 Fréttir og Ísland í dag**

## SPORT

besta sætið

- 17.15 Shell-mótið** Sýndar svipmyndir frá Shellmótinu 2011 í Vestmannaeyjum þar sem knattspyrnustjórnur framtíðarinnar láta ljós sitt skína. Það eru strákar í 6. flokki sem keppa á Shell-mótinu en 104 lið eru skráð til leiks í ár.  
**18.00 Leeds - Arsenal** Útsending frá leik Leeds og Arsenal í FA bikarnum.  
**19.45 Sterkasti maður Íslands** Sýnt frá keppninni um nafnbótina Sterkasti maður Íslands þar sem allir helstu kraftajöfnar landsins taka á öllu sem þeir eiga.  
**20.30 European Poker Tour 6** Sýnt frá European Poker Tour þar sem mættast allir bestu spilarar heims.  
**21.20 Leyton - Arsenal** Útsending frá leik Leyton Orient og Arsenal í ensku FA bikarkeppninni.  
**23.05 Dallas - Miami** Útsending frá þriðja leik Dallas Mavericks og Miami Heat í úrslitum NBA.

## SPORT 2

enski boltinn

- 18.45 Premier League World**  
**19.15 PL Classic Matches: Newcastle - Liverpool, 1998**  
**19.45 PL Classic Matches: Manchester Utd - Wimbledon, 1998**  
**20.15 Copa America - upphitun** Hitað upp fyrir Copa America 2011. Þetta er í 43. sinn sem þessi keppni er haldin. Handhafar bikarsins eru Brasilumenn sem lögðu Argentínumenn í úrslitaleiknum fyrir fjórum árum, 3-0, en þá fór keppnin fram í Venesúela. Þjóðirnar 10 sem mynda knattspyrnu-samband Suður-Ameríku taka þátt í mótinu auk þess sem tvö gestalið mæta til leiks, Mexíkó og Kostaríka.  
**21.05 Luis Enrique**  
**21.30 PL Classic Matches: Southampton - Middlesbrough, 1998**  
**22.00 Newcastle - Arsenal**  
**23.45 Copa America - upphitun**  
**00.35 Argentína - Bólíví** Bein útsending frá leik Argentínu og Bólívíu í Copa America 2011. Þetta er opunarleikur keppninnar en liðin eru í A-riðli ásamt Kólumbíu og Kostaríka.

## SKJÁR EINN

- 08.00 Rachael Ray** (e)  
**08.45 Dynasty** (6:28) (e)  
**09.30 Pepsi MAX tónlist**  
**16.35 Running Wilde** (4:13) (e)  
**17.00 Happy Endings** (4:13) (e)  
**17.25 Rachael Ray**  
**18.10 Life Unexpected** (7:13) (e)  
**18.55 Real Hustle** (8:8) (e)  
**19.20 America's Funniest Home Videos**  
**19.45 Will & Grace** (4:27)  
**20.10 The Biggest Loser** (13:26)  
**21.00 The Biggest Loser** (14:26) Bandarísk raunveruleikasería um baráttu ólíkra einstaklinga við mittismálið í heimi skyndibita og ruslfæðis.  
**21.45 The Bachelor** (10:11)  
**22.30 Parks & Recreation** (8:22) (e)  
**22.55 Law & Order: Los Angeles** (e)  
**23.40 Last Comic Standing** (4:12) (e)  
**00.40 Smash Cuts** (9:52)  
**01.05 Whose Line is it Anyway?** (e)  
**01.30 High School Reunion** (7:8) (e)  
**02.15 The Real Housewives of Orange County** (9:12) (e)  
**03.00 Million Dollar Listing** (1:6) (e)  
**03.45 Will & Grace** (4:27) (e)  
**04.05 Green Room with Paul Provenza** (4:6) (e)  
**04.30 Green Room with Paul Provenza** (5:6) (e)  
**04.55 Pepsi MAX tónlist**

## SKJÁRGOLF

- 06.00 ESPN America**  
**08.10 AT&T National** (1:4)  
**11.10 Golfing World**  
**12.00 Golfing World**  
**12.50 PGA Tour - Highlights** (23:45)  
**13.45 AT&T National** (1:4)  
**16.50 Champions Tour - Highlights**  
**17.45 Inside the PGA Tour** (26:42)  
**18.10 Golfing World**  
**19.00 AT&T National** (2:4)  
**22.00 Golfing World**  
**22.50 PGA Tour - Highlights** (23:45)  
**23.45 ESPN America**

## EXTRA

- 19.25 The Doctors**  
**20.10 Amazing Race** (7:12) Fjórtaða þáttaröðin af kapphlaupinu mikla þar sem keppendur þeysast yfir heiminn þveran og endilangan með það að markmiði að koma fyrstir í mark og fá að launum eina milljón dala.  
**21.00 Fréttir Stöðvar 2**  
**21.25 Ísland í dag**  
**21.45 NCIS** (21:24) Spennuþáttaröð sem er í röð þeirra allra vinsælustu í Bandaríkjunum og fjallar um sérsveit lögreglumanna sem starfar í Washington og rannsakar glæpi tengda hernum eða hermönnum á einn eða annan hátt. Verkefnið eru orðin bæði flóknari og hættulegri í þessari sjöundu seríu.  
**22.30 Fringe** (19:22) Þriðja þáttaröðin um Olivíu Dunham, sérfræðing FBI í málum sem grunur leikur á að eigi sér yfirmáttúrulegar skýringar. Ásamt hinum umdeilda vísindamanni Dr. Walter Bishop og syni hans Peter rannsaka þau röð dularfullra atvika.  
**23.15 Amazing Race** (7:12) Fjórtaða þáttaröðin af kapphlaupinu mikla þar sem keppendur þeysast yfir heiminn þveran og endilangan með það að markmiði að koma fyrstir í mark og fá að launum eina milljón dala.  
**00.00 The Doctors** Frábærir spjallþættir framleiddir af Oprah Winfrey þar sem fjórir framúrskarandi læknar - sérfræðingar á fjórum ólíkum sviðum - veita afar aðgengilegar og gagnlegar upplýsingar.  
**00.40 Fréttir Stöðvar 2**  
**01.30 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV**

## N4

18.15 Föstudagsþátturinn Spjallþáttur um allt milli himins og jarðar.

## INN

- 20.00 Hrafnæging** Heimastjómín.  
**21.00 Motoring** Stígur var á Akureyri á bíladögum.  
**21.30 Eitt fjall á viku** Efst á Amaratvatnsheiði, annar þáttur af þremur úr safni Péturs Steingrímssonar.

Dagskrá INN er endurtekin um helgar og allan sólarhringinn.

## OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

## ÚTVARP FM

- FM 88,5 XA-Radíó FM 90,9 Gullbylgjan FM 93,5 Rás 1 FM 96,3 FM Suðurland FM 97,7 X-ið FM 99,4 Útvarp Saga FM 102,9 Lindin  
 FM 90,1 Rás 2 FM 91,9 Kaninn FM 95,7FM957 FM 96,7 Létt Bylgjan FM 98,9 Bylgjan FM 102,2 Útvarp Latibær FM 105,5 Útvarp Boðun

**0% VEXTIR ALLAR VÖRUR VAXTALAUST Í 12 MÁNUÐI**

**4BLS BÆKFLINGUR STÚTFULLUR AF SJÓÐHEITUM TILBOÐUM**

**SUMAR TILBOÐ** STÚTFULLAR VERSLANIR AF HYJUM TILBOÐUM

**0% VEXTIR** ALLAR VÖRUR VAXTALAUST Í 12 MÁNUÐI

**NY TILBOÐ** Í HÖNDUM TOLVUTEK

**TOLVUTEK**

Reykjavík • Borgartúni 31 • 563 6900 • Akureyri • Undirhlíð 2 • 430 6900 • www.tolvutek.is

Í KVÖLD

STÖÐ 2 SPORT 2 KL. 00.35

Copa America

Bein útsending frá opnunarleiknum í Copa America 2011 (Suður-Ameríkukeppninni í fótbolta) sem fram fer í Argentínu. Argentína og Bólívía mætast í leiknum en heimamenn tepla fram sínu sterkasta liði með Messi, Tevez, Di Maria, Pastore, Higuain, Agüero og Mascherano í hópnum.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.39 Morgunútlit 06.40 Veðurfregni  
06.50 Bæn 07.00 Fréttir 07.03 Vít og breitt  
07.30 Fréttayfirlit 08.00 Morgunfréttir 08.05  
Morgunund með KK 08.30 Fréttayfirlit 09.00  
Fréttir 09.05 Óskastundin 09.45 Morgunleikfimi  
10.00 Fréttir 10.03 Veðurfregni 10.13 Af minnis-  
stæðu fólk: Steingrímur J. Þorsteinsson 11.00  
Fréttir 11.03 Samfélagið í nærmynd 12.00 Fréttir  
12.20 Hádegisfréttir 12.45 Veðurfregni 12.50  
Dánarfregni 13.00 Heilshugar 14.00 Fréttir  
14.03 Gími, grúsk og glórir 15.00 Fréttir 15.03  
Útlitssagan: Hin hljóðu tár 15.25 Skrafað um  
meistarar Þórberg 16.00 Síðdegisfréttir 16.05  
Djassviðjón Evrópu: Frá Brooklyn til Brussel 17.00  
Fréttir 17.03 Viðsjá 18.00 Kvöldfréttir 18.20  
Auglýsingar 18.21 Í lok dags 18.50 Veðurfregni  
18.53 Dánarfregni 19.00 Tófrateppið 20.00  
Leynifélagið 20.30 Hringið 21.30 Kvöldagan:  
Njál's saga 22.00 Fréttir 22.05 Veðurfregni 22.10  
Orð kvöldins 22.13 Litla flugan 23.00 Kvöldgestir  
00.00 Fréttir 00.05 Næturútlit Rásar 1

BBC entertainment

10.00 The Weakest Link 10.50 Keeping Up  
Appearances 11.20 Fawly Towers 11.55 Allo  
Allo! 12.30 Allo Allo! 13.05 Allo Allo! 13.50  
The Weakest Link 14.40 The Weakest Link 15.30  
Fawly Towers 16.05 Allo Allo! 16.50 Allo Allo!  
17.30 Fawly Towers 18.00 Jack Dee Live at the  
Apollo 18.45 Jack Dee Live at the Apollo 21.15  
Jack Dee Live at the Apollo 22.00 Jack Dee  
Live at the Apollo 22.45 Jack Dee Live at the  
Apollo 01.10 Jack Dee Live at the Apollo 04.00  
EastEnders 04.30 EastEnders 05.00 EastEnders

DR 1

11.00 Bag kulisserne i Zoo 11.30 Sommertid  
12.00 Forandring på vej 12.30 Spise med Price  
13.10 Aftenshowet 14.00 Byggemand Bob 14.10  
Hyrdehunden Molly 14.30 Den travle by 14.40  
Byggemand Bob 14.50 Mægtige maskiner 15.00  
Hercule Poirot 17.00 Disney Sjov 18.00 Hit med  
Sangen 19.00 TV Avisen 19.30 Unfaithful 21.25  
American Pie 23.00 Medicinmanden 04.00  
Noddy 04.10 Fandango med Chapper og Sokke  
04.40 Kasper & Lise 04.50 Zoe Kezako 05.00  
Den lille prinsesse

NIKI

11.05 Solgt! 11.35 Niklas' mat 12.05  
Sommeråpent 12.50 Fysikk på roterommet 13.00  
Derrick 14.00 The Norwegian Solution 16.00  
Oddasat - nyheter på samisk 16.05 Nyheter  
på tegnspråk 16.10 Tilbake til 60-tallet 16.40  
Distriktsnyheter 17.30 På veg til Malung 18.00  
Spekkhoggeren Luna 18.55 20 spørsmål 19.20  
Ekstremspor 19.35 Kalde spor 21.15 Kveldsnytt  
21.30 Canal Road 22.15 Rod Stewarts soukvelvd  
23.05 Etter at du dro 23.35 Country jukeboks u/  
chat 02.00 Dansefot jukeboks m/chat

svt1

13.10 Gomorron Sverige 14.00 Rapport 14.05  
Undercover Boss 14.50 Flugor 14.55 Från  
Lark Rise till Candleford 15.55 Sportnytt 16.00  
Rapport 16.10 Regionala nyheter 16.15 Polisen  
och domarmordet 17.05 Ålskade pelargoner  
17.10 Kulturnyheterna 17.20 Sverige i dag sommar  
ar 17.30 Rapport 17.52 Regionala nyheter  
18.00 Skyll inte på mig 18.30 Skyll inte på mig  
19.00 Nileticy 105,6 19.30 Dirty Dancing 21.10  
Skräcken i den svarta lagunen 22.25 Häxan 23.50  
Rapport 23.55 Jämna plågor 00.25 Oupplarat

# GÆÐA GARÐHÚSGÖGN Á FRÁBÆRU VERÐI

**JAMAICA**  
Borð og 4  
samfellanlegir  
stólar úr harðviði



JAMAICA STÓLL  
**4.299**kr

JAMAICA BORD  
**10.699**kr

**HONDURAS SETT**  
-Borð og 2 samfellanlegir  
stólar úr harðviði



SETT  
**14.999**kr

**TIOMAN**  
-90x90cm borð og  
4 stólar úr harðviði



BORD  
**11.999**kr

STÓLL  
**6.499**kr

**CABANA**  
-Borð og 4 stólar  
með örmum. Flott  
sett úr harðviði.



BORD  
**14.999**kr

STÓLL  
**7.499**kr



Flugnaspaði

**199**kr



Vatnsúðari

**499**kr



Garðkanna

Verð frá  
**199**kr



Úðabrúsi

**999**kr



Citronella  
flugnafælukerti

**499**kr/stk



Geitungagildra

**199**kr



Garðverkfæri 3 í pakka

**999**kr



Aukahlutir f. garðslönguna

Verð frá  
**199**kr

## HAGKAUP

Ein ferð betra verð

**BYLGJU  
LESTIN**

VIÐ VERÐUM  
Á SAUÐÁRKROKI  
UM HELGINA

Á FERÐINI  
UM LANDIÐ

**ÆVINTÝRAEYJAN MEÐ HEMMI GUNN OG SVANSÍ**

Á laugardaginn verður Ævintýraeyjan með Hemma Gunn og Svansí á Bylgjunni. Boðið verður upp á frábær tónlistartriði og uppákomur fyrir alla fjölskylduna.

Vertu með Bylgjunni og Olís um helgina.

**BYLGJULESTIN PAKKAR** Garðbúum frábærar móttökur um síðustu helgi. Nú um helgina verður Bylgjulestin á Sauðárkróki.



**BYLGJULESTIN Í SUMAR**

- 3.-5. JÚNÍ Grindavík
- 10.-11. JÚNÍ Selfoss
- 17.-18. JÚNÍ Hrafnseyri
- 24.-25. JÚNÍ Garður
- 1.-2. JÚLÍ Sauðárkrókur
- 8.-9. JÚLÍ Borgarnes
- 15.-16. JÚLÍ Flúðir
- 22.-23. JÚLÍ Fáskrúðsfjörður
- 5.-6. ÁGÚST Dalvík
- 12.-13. ÁGÚST Hveragerði
- 20. ÁGÚST Reykjavík
- 26.-28. ÁGÚST Skaftahlöð



„All of the Lights með Kanye West kemur mér í góðan fíling á föstudögum. Fyrir leiki eru það hins vegar Rammstein, Limp Bizkit og annað hart rokk.“

Kristinn Steindórsson, markahæsti leikmaður Pepsi-deildar karla.

## Sólveig vinsæl hjá Þjóðverjum

„Þetta er pínulítið eins og að fara í sumarbúðir,“ segir Sólveig Arnarsdóttir leikkona. Síðasta tvo og hálfan mánuðinn hefur Sólveig verið á Gotlandi, lítilli eyju undan ströndum Svíþjóðar, við tókur á þýskum sakamálabáttum, Der Kommissar und Das Meer eða Lögreglufoðringinn og hafíð. Um er að ræða tvær nútíu mínútna langar sjónvarpsmyndir sem byggðar eru á samnefndum bókum eftir sænska höfundinn Mari Jungstedt. Leikkonan hefur ekki verið ein á tókustað, með henni eru maðurinn hennar og nýfætt barn. „Og það kippir sér enginn upp við það þegar ég

þarf að gefa því að drekka á milli atriða.“

Þetta er sjötta árið í röð sem Sólveig leikur í þáttunum en þeir hafa notið mikilla vinsælda í Þýskalandi. „Síðasti þáttur mældist til að mynda með yfir tuttugu prósent áhorf sem þýkir nokkuð gott í 90 milljóna samfélagi.“ Þeir hafa jafnframt verið sýndir í öðrum þýskumælandi löndum eins og Austurríki og svo í Skandinavíu. Og leikkonan er orðin nokkuð fræg fyrir leik sinn í þýsku sjónvarpi, hún er stundum stoppuð úti á götu og beðin um eiginhandarritun.

Flestir þættir á þýskum sjónvarpsstöðvum sem ekki eru leikn-

ir á móðurmálinu eru talsettir. Og þar sem lunginn úr leikaraliði þáttanna er frá Norðurlöndunum eru þeir með þýskan talsetjara. Nema Sólveig, hún talar sína þýsku án nokkurrar utanaðkomandi aðstoðar enda menntuð í Berlín og hefur verið með annan fótinn þar. „Ég hef alltaf unnið mikið í Þýskalandi og það er frábært að geta unnið bæði þar og heima.“ -fgg

Í ÞÝSKUM SPENNUPÁTTUM Sólveig Arnarsdóttir leikur eitt aðalhlutverkanna í þýsku sakamálabáttunum Lögreglufoðringjanum og hafinu.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON



## Potts aftur með Bó

Paul Potts, hinn heimspekkti tenór úr Britain's Got Talent, verður aftur gestur á jólatónleikum Björgvins Halldórssonar í ár. Þetta staðfestir Björgvin í samtali við Fréttablaðið.

Söngvarinn segir Potts hafa slegið í gegn á tónleikunum í fyrra, fólk hafi risið úr sætum til að hylla hann. „Við fengum mikil og góð viðbrögð við frammistöðu hans, áhorfendur gjörsamlega elskuðu hann. Potts var líka alveg í skýjunum yfir viðtökunum sem hann fékk, sendi okkur póst og lýsti því yfir að hann langaði að koma aftur.“ Og Björgvin tók hann á orðinu.

Fjórtaán þúsund gestir sóttu Jólagesti Björgvins í fyrra en þetta er fimmta árið í röð sem tónleikarnir eru haldnir. Björgvin segir þá verða stærri í

sníðum með ári hverju og ætlunin sé að gera enn betur í ár. „Þeir eru farnir að taka á sig mjög atvinnumannslegan brag.“

Björgvin er á fullu þessa dagana, hann er á leiðinni til Akureyrar með stórsveit í tilefni af sextugs afmælinu sínu en hugðist reyndar fyrst skella sér í hljóðver því söngvarinn er að taka upp plötu með hljómsveit sinni Hjartagosunum. Er ráðgert að hún komi út um miðjan júlí. „Ég hef sjaldan eða aldrei verið í betra formi.“ -fgg



GÓÐUR DÚETT Paul Potts hyggst koma aftur til Íslands og syngja á Jólagestum Björgvins Halldórssonar í Laugardalshöll. Potts sló í gegn á tónleikunum í fyrra.

LEIÐA SAMAN HESTA SÍNA Eyjólfur Kristjánsson og hljómsveitin Valdimar, með söngvarann Valdimar Guðmundsson í farabroddi, spila saman á Innipúknum. Ekki er ósennilegt að köflóttar skyrtur verði einkennisklæðnaður þessa óvænta bræðings.



FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

EYJÓLFUR KRISTJÁNSSON: VERÐUR GAMAN AÐ PRÓFA EITTHVAÐ NÝTT

## Lávarðurinn Eyfi tekur Valdimar undir sinn væng

„Þetta leggst mjög vel í mig. Það verður gaman að prófa eitthvað nýtt,“ segir popparinn Eyjólfur Kristjánsson.

Hann verður heiðurgestur tónlistarháttarinnar Innipúkans um verslunarmannahelgina og stígur þar á svið með hljómsveitinni Valdimar.

„Þeir eru tiltölulega nýir í bransanum en ég er gamall,“ lord“. Ég er búinn að heyra mikið í þeim í útvarpinu og ég hef bara gaman af þeim,“ bætir Eyfi við. Þetta verður í fyrsta sinn sem hann spilar á Innipúknum. „Ég er annálaður útipúkamaður en ég er nýbyrjaður að vera í bænum um verslunarmannahelgina,“ segir

Eyfi, sem spilaði lengi vel í Kerlingarfjöllum þessa helgi og síðar meir á Þjóðhátíð í Eyjum. Þar hefur hann ekki verið síðan 2007.

Valdimar Guðmundsson, forsprakki Valdimars, hlakkar til að syngja með Eyfa. „Eyfi er einn af þessum toppum í poppinu. Ég veit ekki hvernig ég mun tækla það ef ég fer að syngja með honum Nínu. Ég hef heyrt marga reyna að syngja það lag og mistakast hörmulega,“ segir hann og hlær.

Síðasta ár var heiðurgestur Innipúkans sjálfur Raggi Bjarna sem hélt vel heppnaða tónleika með unglömbunum í Retro Stefson og verður því forvitnilegt að fylgjast með samstarfi Eyfa og

Valdimars. Eyfi varð fimmtugur í apríl og gaf af því tilefni út safnplötu og fór í tónleikaferð um landið.

Innipúkinn fer fram í tíunda skipti í miðborg Reykjavíkur um verslunarmannahelgina. Hátíðin teygir sig að þessu sinni yfir þrjá daga og fer fram föstudags- til sunnudagskvölds, dagana 29.-31. júlí, og verður Iðno aðaltonleikastaðurinn. Miðasala hefst í dag á Midi.is.

Meðal annarra flytjenda á hátíðinni verða Agent Fresco, Apparat, Jónas Sigurðsson, Skakkamanage, Pascal pinon og Snorri Helgason.

freyr@frettabladid.is

## Helgarblað

alla laugardaga



## Páll Óskar gæti stjórnað prinsa- og prinsessuskóla

Elísabet Jökulsdóttir og Björn Bragi Arnarsson setjast á rökstóla.

Meðal annars efnis:

### Í landi sorpsins

Urðunarstöðin á Álfsnesi veitir vísbendingar um lífnaðarhætti og breytt neyslumynstur Íslendinga.

### Rabbarbara núna

Stiklað á stóru í sögu hins þrautseiga rabbarbara.



Allt sem þú þarft

## Gísli Marteinn lék borgarstjóra

„Það var heiður fyrir mig að taka þátt í þessu,“ segir borgarfulltrúinn Gísli Marteinn Baldursson.

Hann steig óvænt upp á svið með hljómsveitinni Skakkamanage á Bakkusi í fyrrakvöld og fór með rullu borgarstjóra í laginu Colonial. „Þau vissu að ég væri mikill aðdáandi sveitarinnar og að ég ætlaði á þessa tónleika og þau báðu mig um að leika borgarstjórn þeirra,“ segir Gísli Marteinn sem þekktist að sjálfsgöðu boðið. Um er að ræða kafla í laginu þar sem söngvarinn Svavar Pétur Eysteinson kallar á „herra borgarstjóra“ úr salnum og þá kemur þekktur einstaklingur upp á svið og tekur þátt í stuttum leikþætti.

Aðspurður segist Gísli Marteinn



UPPI Á SVIÐI Gísli Marteinn Baldursson uppi á sviði með Skakkamanage.

reyna að fara á eins marga litla tónleika og hann mögulega getur. „Ég er ekki mikið fyrir Eagles og svoléiðis stóra tónleika með útlenskum

númerum en litlir tónleikar með góðum íslenskum hljómsveitum finnast mér meiriháttar.“

Svavar Pétur úr Skakkamanage hefur áður fengið upp á svið kappi á borð við Grím Atlason, fyrrverandi bæjarstjóra Bolungarvíkur, Árna Vilhjálmsson úr FM Belfast og listmálarann Davíð Örn Halldórsson. „Við erum búin að vera með bæjarstjóra og borgarstjóraefnið Gísla Marteinn. Ætli þetta endi ekki á því að sjálfur borgarstjórninn verði fenginn til að leika borgarstjórn,“ segir Svavar Pétur. „Við erum virkilega glöð yfir að hafa fengið Gísla Marteinn. Ef hann verður borgarstjóri held ég að hann geti þakkað okkur fyrir það.“ -fb

# GEYSIR



**Fjallraven taska**  
12.700 kr.

**Fjallraven taska Mini**  
8.700 kr.

**Hunter stígvél**  
25.300 kr.

**Minnisbækur 4 stk.**  
1.490 kr.

**Leðursnyrtitaska**  
17.300 kr.

**Penfield skyrta**  
19.700 kr.

**Gúmmískór**  
4.400 kr.

**Lee gallaskyrta**  
17.500 kr.

**Ullarvetlingar**  
3.900 kr.

**Farmers Market Múli**  
25.300 kr.

**Húfan Þúfa**  
8.300 kr.

**Thermos hitabrúsi**  
5.900 kr.

**Farmers Market  
Lítla-Brekka**  
10.800 kr.

**Afabolur**  
6.400 kr.

**Thermos hitabrúsi**  
4.900 kr.

**Föðurland**  
5.900 kr.

**Ullarsokkar**  
2.400 kr.

**Barna-gúmmískór**  
3.900 kr.

**Barna-ullarsokkar**  
1.400 kr.

**Dömu-trefill**  
8.500 kr.

- Lágir ullarsokkar fylgja hverju pari af gúmmískóm -

**Ullarsokkar fylgja  
hverju pari af gúmmískóm**

- Kaupið yður nytsama hluti, fyrir lítið verð. -



GEYSIR

### FRÉTTIR AF FÓLKI

#### Stuðmenn trekkja

Sú mýta hefur verið nokkuð lífseig að kvikmynd **Ágústs Guðmundssonar** og Stuðmanna, Með allt á hreinu, sé vinsælasta kvikmynd allra tíma í íslensku kvikmyndasögu. Ekki eru þó til neinar staðfestar miðasölutölur í þeim efnum. Hins vegar er víst að myndin hefur enn mikið aðdráttar-  
afl því sýning hennar á RÚV lagðist vel í áhorfendur. Myndin reyndist vera vinsælasti dagskrárliðurinn í íslensku sjónvarpi í vikunni sem leið en



alls sáu hana 28 prósent sjónvarps-  
áhorfenda sam-  
kvæmt vikulegum  
mælingum  
Capacent  
Gallup.

#### Unnur þriðja?

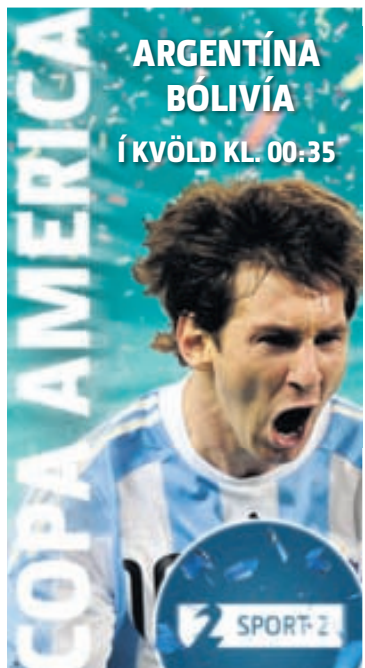
Fegurðardrottningin og laganeminn **Unnur Birna Vilhjálmsdóttir** eignaðist sitt fyrsta barn á dögnum þegar lítill stúlka kom í heiminn. Lífið leikur því við Unni og **Pétur Rúnar Heimisson**, unusta hennar. Eins og flestir vita er Unnur Steinsson móðir Unnar Birnu og verður því forvitnilegt að sjá hvort sú litla muni einnig hljóta nafnið Unnur. Þá verður einnig forvitnilegt að sjá hvort hún muni feta í fótspor mómmu sinnar og ömmu sem báðar hafa verið krýndar Ungfrú Ísland. Unnur eldri var krýnd árið 1983, þá ólétt af Unni Birnu, sem varð Ungfrú Ísland árið 2005 og Ungfrú Heimur árið 2006.



- fgg, þj

#### Mest lesið **VÍSIR**

- 1 Barnanið í Eyjum: Mannlegur harmleikur, segir bæjarstjórnin
- 2 Pabbi saksóknara deilir á sýslumann
- 3 Telur skrimslu búa í holum í Geirþjófsfirði
- 4 Mikið úrhelli hrjái Dani
- 5 Stöðuvatn á Sprengisandsvegi



# SUMARÚTSALA

## 1.-9. JÚLÍ

12 mánaða  
vaxtalausar  
greiðslur

20-70%

AFSLÁTTUR AF  
VÖLDUM VÖRUM



Sýningardýnur, skiptidýnur  
og útlitsgallaðar dýnur.  
Pífur, sængur og fleira.

25% afsláttur  
af BOAS svefnsófanum

Fæst í ljósu og dökku leðri  
Verð áður: 169.900  
Verð nú: **127.425**

50% afsláttur  
af sólblóma-  
sængurverasetti

Verð nú: **8.900**



50% afsláttur  
af Christian Harold  
höfuðgafli

Stærð fyrir 160 cm rúm  
en getur líka passað fyrir  
Queen rúm.  
Verð áður: 74.900  
Verð nú: **37.450**



70% afsláttur  
af pífu pílsum á rúm  
Er til rykk og slétt, í mörgum  
litum og stærðum.

50% afsláttur af rúmstæðum  
Í ljósum og dökkum kirsuberjavið  
153 cm, 160 cm, 180 cm og 193 cm.  
Verð frá **39.950**

70% afsláttur  
af Betty sængum  
Thinsulate Microfacer duo  
140x220 cm. Verð nú: **4.320**  
200x200 cm. Verð nú: **5.370**  
200x220 cm. Verð nú: **5.670**

Fyrstur kemur  
fyrstur fær

50% afsláttur  
af glæsilegu  
Willis & Gamber  
rúmstæði

Er úr gegnheilum  
Erli-kirsuberjaviði



Takmarkað  
magn

Sýningarrúm

50% afsláttur af  
völdum teppasettum  
og sýnishornum



www.svefn.is

Listhúsinu Laugardal, 581 2233 • Baldursnesi 6, Akureyri, 461 1150  
Opíð virka daga kl. 10.00 - 18.00 – laugardaga 12.00 - 16.00